



BANGERANG

Stadtmagazin für Familien der Metropolregion Hamburg

Im Heft:



Lernen S. 04



Reisen mit Kindern S. 15



Ferien-Tipps S. 18



Stöberecke S. 26



Big Bang - Tipps für Teens S. 32

Enid Blyton

FÜNF FREUNDE

AB 26.01.2012 IM KINO

FFF Bayern FFF FUENF-FREUNDE.COM Constantin Film



KEIN ZUSATZBEITRAG IN 2012.

DAFÜR JEDE MENGE ZUSATZLEISTUNGEN. IHRE AOK RHEINLAND/HAMBURG. 0800 0 326 326.



EMCUR® zappelex® unterstützt Konzentration und Lernfähigkeit

EMCUR® Zappelex® enthält eine Kombination von ungesättigten Omega-3- und Omega-6-Fettsäuren aus hochwertigem Fisch- und Nachtkerzenöl und wurde für die Ernährungsbedürfnisse von Kindern und Erwachsenen entwickelt.



€ 9,95*/60 Kapseln



€ 9,95*/150 ml

Sparen Sie jetzt 2 Euro!

*Preisänderungen vorbehalten.
Nahrungsergänzungsmittel. Laktose- und glutenfrei.
Für Kinder ab 2 Jahren und Erwachsene.

IHR 2 EURO SPARCOUPON!



Wenn Sie diesen Coupon einlösen, sparen Sie 2 Euro beim Kauf einer Packung EMCUR® Zappelex®. Je Produkt und Handelspartner ein Coupon einlösbar. Der Coupon ist nicht kombinierbar mit anderen Zappelex® Aktionsgutscheinen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Der Coupon ist bei den genannten Handelspartnern bis 31.12.2012 einlösbar. Nur solange der Vorrat reicht.



Mehr Infos unter www.zappelex.de

HAMBURG RÄUMT AUF!
23. März bis 1. April 2012

STADTREINIGUNG HAMBURG

Jetzt anmelden: www.hamburg-raeumt-auf.de oder Tel. 25 76-25 73

Auf alle Teilnehmer warten über 200 tolle Sach- und Erlebnispreise. Weitere Infos unter www.hamburg-raeumt-auf.de und auf Facebook.

Hamburg | Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

Kleiner starker Panda

www.kleinerstarkerpanda-derfilm.de

Ab 23. Februar 2012 im Kino



4



15



18



32

MOIN

Würde, Werte, was bedeuten sie dieser Tage? Wenn Wortschöpfungen wie „wulffen“ oder „gutenbergen“ Eingang in den deutschen Sprachgebrauch finden? Wenn an der Spitze unseres Staates ein Mann steht, dessen Glaubwürdigkeit zerstört ist, weil er wieder und wieder sich hat einladen lassen. Der es mit Wahrheit und Pressefreiheit nicht genau nimmt. Verheerend. Wenn unser Ex-Verteidigungsminister, der seine „Doktorarbeit“ zu mehr als dreiviertel abgeschrieben hat, immer noch von „bedauerlichen Fehlern“ und „Versehen“ spricht? Unglaublich. Und unfassbar, dass es immer noch Verteidiger für derart schamloses Fehlverhalten gibt.

Unsere vielgescholtene Jugend dagegen weiß Werte und Würde schon in jungen Jahren zu schätzen. Sie setzt sich ein - für Ausländer, für Schwächere, für die Umwelt. Sie zeigt auf, wenn etwas schief läuft in unserem Staat. Die jungen Demonstranten von Occupy Hamburg oder die Nominierten, die dieses Jahr am 27. Januar den Bertini-Preis für Zivilcourage erhalten haben. Sie haben hingeschaut, sich eingemischt, erinnert, waren unbequem.

Sie haben meinen Respekt!

Ihre Gaby Friebe

Erst wenn man genau weiß, wie die Enkel ausgefallen sind, kann man beurteilen, ob man seine Kinder gut erzogen hat.

(unbekannt)

INHALT

Lernen Von Büchertürmen	Seite 04
Termine Februar Fasching und mehr	Seite 10
Reisen Mit und ohne Eltern	Seite 15
Ferientipps Für Groß und Klein	Seite 18
Kino-News Tolle Filme	Seite 22
Kinderseite Fasching und Rätsel	Seite 24
Stöberecke Zum Lesen, Hören und Sehen	Seite 26
Termine März Da kommt keine Langeweile auf	Seite 27
Gesundheit Hausmittel	Seite 30
Big Bang Unsere Seiten für Teens	Seite 32
Adressen von A-Z Alles auf einen Blick	ab Seite 33

**Verlosung
S. 25**

IMPRESSUM

Herausgeber
elbluft verlag e.Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.bangerang.de, info@bangerang.de

Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebe Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11
info@bangerang.de
termine@bangerang.de

Layout: A. Seifert, W. Petersen, Y. Schüttke
Titel: Anzeigen; Fotos: Veranstalter;
fotolia.com - lusalucia, senoldo,
Fotos: fotolia.com - Herby Me, bitit, BeTa
ARTWORKS, senoldo; Privat; Veranstalter
Druck: Kröger Druck

Auflage: 62.000
Anzeigenverkauf
G. Friebe Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11
Anzeigenannahmeschluss
April-Ausgabe '12 ist der 18.03.12
Redaktionsschluss
April-Ausgabe '12 ist der 10.03.12

Haftungsausschluss:

Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

Logo der **FAMILIEN BAN.DE**
BANGERANG ist Mitglied der Familienbande, des Medienverbands der regionalen Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage von 743.500 Exemplaren
www.familienban.de



Sie wollen sich auf den Michel lesen: Schüler der Grundschule Speckenreye in Hamburg

Gerade aus Vietnam und Kambodscha ins winterliche Hamburg zurückgekehrt, gilt es schon wieder Koffer zu packen für China. Ursel Scheffler, eine der bekanntesten deutschen Kinderbuch-Autorinnen, ist vielbeschäftigt. Während andere Frauen in ihrem Alter, das man ihr übrigens nicht die Spur ansieht, nur noch Kaffeekränzchen und Golfunden absolvieren, hat sie den Schreibtisch voller Arbeit und den Kopf voller Ideen. Vor der Tür wartet eine große Holz-Kiste auf Fan-Post. Dahinter blitzen mir fröhlich strahlende, hellwache blaue Augen entgegen, geschäftig wird sofort Kräutertee aufgesetzt und leckere Plätzchen gereicht: „Die sind von meiner Freundin, die müssen Sie unbedingt probieren!“ Die geschmackvolle Winterhuder Altbau-Wohnung zeugt von ihrer Leidenschaft für Reisen und Ausgefalle-nes: „Nicht erschrecken, wenn Sie den Kommissar Kugelblitz auf der Toilette lachen hören.“ Ursel Scheffler hat schon alle Kontinente bereist, nur die Antarktis fehlt ihr noch. Vermutlich nicht mehr lange, und dann ist auch dieser weiße Fleck auf der Karte der abenteuerlustigen Weltenbummlerin getilgt. Auf ihren Reisen sammelt die Autorin immer auch Material für neue Geschichten. Die scheinen sie förmlich anzuspringen. Denn genauso eifrig wie sie reist, schreibt sie. Die meterhohen Regale voller Bücher in ihrem Arbeitszimmer, die alle aus eigener Feder stammen - weit über 300 Bücher - sprechen Bände. Übersetzt wurden ihre Werke in mehr als 30 Sprachen - ihr *Kommissar Kugelblitz*,

„Mein Kopf hat wohl ein Leck, da sprudeln dauernd neue Ideen heraus“

Zu Gast bei Kinderbuch-Autorin Ursel Scheffler, der Erfinderin des klugen, kleinen, knuffigen Kult-Kommissar Kugelblitz



Kommissar Kugelblitz

der in diesem Jahr 30-jähriges Jubiläum feiert, ist Kult, vor allem in China. Auf die Frage, wie sie eigentlich zum Schreiben gekommen sei, erzählt sie: „Meine Kinder haben mich dazu animiert. Ich habe angefangen zu schreiben, weil ich nicht verreisen konnte mit meinen drei Kleinen. Ich habe früh geheiratet, und konnte daher nur in meiner Fantasie verreisen.“ Ihre Magisterarbeit schrieb sie über französische Märchen, naheliegender, bei diesen Interessen sich auch eigene Geschichten auszudenken. In die Wiege gelegt wurde ihr die Fabulierlust durch ihre Großmutter: „Nach dem Krieg* gab es ja kaum Bücher, aber meine Oma konnte fabelhaft Geschichten erzählen, Grimms Märchen. Mein erstes selbst geschriebenes Buch, das war *Alle nannten ihn Tomate*. Eines Tages kamen wir aus einer Theater-Vorstellung von ‚Räuber Hotzenplotz‘. Meine Kinder sahen einen

Obdachlosen und bezeichneten ihn als Räuber. Das fand ich so erschreckend, dass ich umgehend eine Geschichte schreiben musste, in der ein Mann - genannt Tomate wegen seiner roten Nase - nur weil er ein wenig anders aussieht, sofort böser Dinge verdächtigt wird." Eine Geschichte gegen Vorurteile und Angst vor Fremden. „Ich wollte nicht, dass Kinder nur nach dem Aussehen urteilen. Übrigens ist dieses Buch schon seit mehr als 36 Jahren auf dem Markt. Es soll demnächst auch in mehreren Sprachen als E-Book erhältlich sein.“ Und schon springt Ursel Scheffler auf und führt mir auf ihrem iPad schwärmend *Santa Claus Slims Down*, die englische Übersetzung von *Ach, du dicker Weihnachtsmann*, vor. „Diese Technik - toll, wenn ich hier klicke, kann man sich das Buch auch laut vorlesen lassen. Mehrsprachige Kinderbücher - für die Europäer von morgen - das ist mein großes Wunsch-Projekt nach den Büchertürmen.“

Die Idee zu den Büchertürmen kam ihr nach der Meldung der PISA-Ergebnisse im Mai 2011. Und weil ihr die Leseförderung seit jeher sehr am Herzen liegt: „Bislang machen in Hamburg vier Schulen mit, die auch schon ganz fleißig PISA gesammelt haben, aber

schön wäre es, wenn noch viel mehr sich beteiligen würden. Denn den Kindern macht es so viel Spaß, wenn sie um die Wette lesen. Das ist dann ansteckend wie ein Virus. Davon konnte ich mich vor Weihnachten in der Grundschule Speckenreye überzeugen, wo die Kinder besonders fleißig waren. Bücher sind Schätze, die kann man sammeln und anhäufen.“ Um die Begeisterung fürs Lesen zu wecken, geht Ursel Scheffler häufig auf Lesereisen, sowohl im In- wie auch im Ausland, besucht Schulen, gibt Eltern und Lehrern Tipps: „Lesen ist zunächst einmal vorlesen, das sage ich ihnen immer wieder.“ Und deswegen schreibt sie auch Bücher: „Ich mag Kinder und ich habe Freude daran, das Kind in mir wiederzuentdecken.“ Ihre allergrößte Freude ist es, ihren eigenen Enkeln, Oskar, Lotte und Julia, so viele Bücher wie möglich vorzulesen. „Manchmal schaffen wir drei Bücher am Abend!“ Überhaupt ist die Familie das Wichtigste in ihrem Leben - gleich danach kommt dann aber das Schreiben. Und das Reisen. Und das Fotografieren. Sie steckt voller Pläne für die Zukunft, arbeitet aktuell gerade an einem Fabelbuch, an einem neuen Kommissar Kugelblitz, der sich ebenso gerne auf Städte-Trips begibt wie seine Erfinderin, und an einem neuen *Paula*-Buch. „Puh - mein Kopf hat wohl ein Leck, da sprudeln dauernd neue Ideen heraus!“

Das Gespräch führte Gaby Friebel

* Ursel Scheffler ist Jahrgang 1938



Wir lesen uns auf den Michel!

Kinderbuchautorin **Ursel Scheffler** brachten die mauen PISA-Ergebnisse der Schulkinder in Deutschland im Bereich Lesen dazu, den Wettbewerb „*Kinder, lest euch auf den Michel!*“ auszurufen. Die Idee ist, dass Hamburger Kinder den Winter und das Frühjahr über „Büchertürme“ lesen, die aufeinandergestapelt die Höhe des Michel erreichen sollen.

Turnpatte der Aktion ist - wie könnte es passender sein - **Alexander Röder**, Hauptpastor am Michel. Ursel Scheffler übergab ihm beim Auftakt am 11. 11.11 vor dem Michel einen Bücherstapel von 26,4 Zentimeter. Genau 500mal so hoch ist das Leseziel der Hamburger Lesemäuse.

Die Idee der „Büchertürme“ ist so einfach wie sportlich: Die Kinder einer Stadt lesen in einer begrenzten Zeit so viele Bücher, dass der gemeinsam erlesene Bücherstapel die Spitze eines örtlichen Turmes erreicht. Zur Messung der Dicke eines Bücherstapels hat Ursel Scheffler die Maßeinheit „Pisa“ erfunden: Ein „Pisa“ sind 100 Millimeter Buchrücken. Um sich bis auf die Spitze des Hamburger Michels, also immerhin stolze 132 Meter, hoch zu lesen, müssten die Hamburger Grundschüler also 1.320 „Pisa“ Bücher schaffen. Das müsste klappen, hofft Ursel Scheffler: „Wenn jedes Kind einer Schulklasse pro Woche nur ein Buch liest, kommen schon locker zehn Pisas zusammen!“ Per Fotoeinsendung oder Rückmeldung auf der Webseite www.buechertuerme.de dokumentieren die jungen Leser/innen ihre Leistungen.

Auf dieser Website können sich auch alle Hamburger Grundschullehrer/innen über den Hintergrund der Initiative und die Teilnahmebedingungen informieren - damit bald möglichst viele Kinder dem Motto von „Bücherturm“-Hund „Pixel“ folgen: „*Bücherlesen macht gescheiter, trimmt den Grips und bringt euch weiter!*“

Ursel Scheffler: Die Wahl-Hamburgerin schreibt seit mehr als 30 Jahren Bücher wie „Kommissar Kugelblitz“, „Upps, benimm Dich!“, „Ätze, das Weltraum-Monster“, „Paula“ (insgesamt hat sie sich mehr als 300 Bücher ausgedacht, die in über 30 Sprachen übersetzt wurden). Als Kind wollte sie Detektiv, Urwaldforscher, Archäologe und Diplomat werden ...

Kinderarzt Dr. Friedrich Kaiser

Omega-3-Fettsäuren machen Denken erst möglich

Informationen aufnehmen, verarbeiten, abrufen – gerade in jungen Jahren muss das menschliche Gehirn Erstaunliches leisten. Um der Flut an Umwelteindrücken sowie den steigenden schulischen Anforderungen gewachsen zu sein, braucht es reichlich Nährstoffe – allen voran Omega-3-Fettsäuren. Im Interview stellt Kinderarzt Dr. Friedrich Kaiser (Hamburg) den aktuellen Erkenntnisstand zum Einfluss der vor allem in Fischölen enthaltenen Omega-3-Fettsäuren auf die kindliche Hirnfunktion vor. Er plädiert dafür, bei Heranwachsenden besonders auf eine ausreichende Versorgung zu achten.



Können sich Kinder schlau essen?

Natürlich gibt es keine Lebensmittel, mit deren Hilfe schwache Schüler im Handumdrehen zu geistigen Überfliegern mutieren. Dennoch sollten wir die Chancen

nicht unterschätzen, die eine vitalstoffreiche, bewusste Ernährung bietet. Unstrittig ist, dass bestimmte in unserer Nahrung enthaltene Stoffe eine große Rolle für die Hirnfunktion spielen – nur wer sie regelmäßig und in ausreichender Menge aufnimmt, kann folglich das Beste aus sich herausholen. Von besonderem Interesse sind in diesem Zusammenhang die vor allem in fettreichem Seefisch vorkommenden Omega-3-Fettsäuren Eicosapentaensäure (EPA) und Docosahexaensäure (DHA), die nicht ohne Grund auch „Gehirn-Fettsäuren“ genannt werden.

Wofür braucht das Gehirn Omega-3-Fettsäuren? Omega-3-Fettsäuren finden sich in allen Körperzellen – in auffallend hoher Konzentration allerdings in den Zellen von Gehirn, zentralem Nervensystem und Netzhaut. Bereits im Mutterleib sowie in den

ersten Lebensmonaten eines Kindes werden sie dort in großer Menge eingebaut – ein Prozess, der sich während der gesamten Wachstums- und Entwicklungsphase fortsetzt. Für Frauen, die ein Kind erwarten oder stillen, sowie Heranwachsende ist eine Omega-3-bewusste Ernährung deshalb ausgesprochen wichtig. Doch die Fischöle dienen nicht nur als „Baumaterial“ – sie beteiligen sich auch an der Bildung von Verknüpfungen sowie Übertragung von Signalen im Gehirn und machen so Denken, Lernen und Erinnern überhaupt erst möglich.

Welche Belege gibt es für die intelligenzsteigernde Wirkung von EPA und DHA?

Die Bedeutung von EPA und DHA für die kindliche Hirnentwicklung, Intelligenz und Konzentration wird seit ungefähr zehn Jahren intensiv erforscht. Den von Helland und Hibbeln 2003 und 2007 veröffentlichten Untersuchungen zufolge verfügen zum Beispiel Kleinkinder, die schon im Mutterleib und in der Stillzeit gut mit Omega-3-Fettsäuren versorgt waren, über einen höheren Intelligenzquotienten sowie ein reiferes Sozialverhalten – zudem können sie Informationen besser aufnehmen und Probleme zügiger lösen als Kinder aus Vergleichsgruppen.

Wie profitieren Schulkinder von einer Omega-3-reichen Ernährung?

Kinder, die über Nabelschnur und Muttermilch ausreichend Gehirn-Fettsäuren aufnehmen, zeigen nachweislich bis in die Schulzeit hinein einen Entwicklungsvorsprung. Angesichts dieser Erkenntnis lag es auf der Hand zu untersuchen, was passiert, wenn Jungen und Mädchen selbst einige Monate lang Omega-3-Fettsäuren ergänzen. Diesem Aspekt haben sich Ryan 2008 in einer Studie mit Vierjährigen sowie Dalton 2005 und Osendarp 2007 in Studien mit Schulkindern gewidmet. Alle drei Wissenschaftler fanden dabei unabhängig voneinander heraus, dass insbesondere das sprachliche Können beziehungsweise die Lese- und Rechtschreibfähigkeiten von einem Plus an Omega-3-Fettsäuren profitieren. Offenbar führt die Einnahme der Nährstoffe zu einer gesteigerten Aktivität bestimmter Hirnregionen.

Bei welchen gesundheitlichen Problemen können Omega-3-Fettsäuren helfen?

Omega-3-Fettsäuren beeinflussen als Bestandteile bestimmter körpereigener hormonähnlicher Substanzen, der sogenannten Eicosanoide, zahlreiche Stoffwechselfvorgänge sowie Immun- und Entzündungsreaktio-

nen. Sie fördern daher nicht nur die kindliche Gehirnentwicklung, sondern eignen sich auch zur begleitenden Behandlung und Vorbeugung einer ganzen Reihe von Gesundheitsstörungen wie Herz-Kreislauferkrankungen oder auch ADHS.

Was raten Sie Eltern, die etwas für Gesundheit und Leistungsfähigkeit ihrer Kinder tun möchten?

Immer mehr wissenschaftliche Arbeiten zeigen, dass Kinder bei entsprechender Ernährung geistige Herausforderungen besser meistern. Umgekehrt muss man sich natürlich fragen, welche schulischen Probleme möglicherweise auf das Konto von Nährstoff-Defiziten gehen. Da noch immer viele Kinder und Jugendliche in Deutschland zu wenig Fisch essen, fällt leider gerade bei den Gehirn-Fettsäuren EPA und DHA die Versorgung insgesamt gesehen eher knapp aus. Um den täglichen Bedarf mit DHA und EPA zu decken, müsste jedes Kind je nach Alter und Gewicht und in Abhängigkeit vom

Omega-3-Gehalt im Fisch 200 bis 500 g Fisch pro Woche essen. Zum Beispiel enthalten 200 g Lachs ca. 2.800 mg Omega-3-Fett-

säuren. Bei einer Lachsportion pro Woche läge somit die Tageszufuhr bei 400 mg Omega-3-Fettsäuren. Bei kleinen Fischverweirern sollten Eltern darüber nachdenken, den Omega-3-Bedarf ihrer Sprösslinge über eine kindgerechte Nahrungsergänzung zu decken.

In der Apotheke sind unterschiedliche Produkte erhältlich, die Kinder gern mögen. Vor allem in Verbindung mit regelmäßigem Gehirntraining mittels spielerischer Lern- und Konzentrationsübungen können sie die geistigen Funktionen sinnvoll unterstützen – für mehr Spaß am Lernen beziehungsweise Lesen, Schreiben oder Rechnen.

Vielen Dank für das Interview.



i Gut zu wissen:

Das Forschungsinstitut für Kinderernährung (FKE) hat die Versorgung mit Omega-3-Fettsäuren bei kleinen Kindern und Schulkindern untersucht. Ergebnis: Durchschnittlich wurden nur 50 -110 mg EPA/DHA pro Tag aufgenommen. Ernährungsfach-

gesellschaften empfehlen jedoch mindestens 300 mg EPA/DHA pro Tag. Damit müsste die Hälfte der Jungen ihren Fischkonsum mindestens verdoppeln und die Hälfte der Mädchen nahezu verdreifachen, um die Empfehlungen zu erreichen. Bedenklich ist, dass 17 % der Jungen und 21 % der Mädchen zwischen 12 und 17 Jahren angeben, generell keinen Fisch essen. Eine Unterversorgung mit Omega-3-Fettsäuren ist hier vorprogrammiert. Inzwischen raten immer mehr Experten Nahrungsergänzungsmittel zu geben wie z.B. „eye q“ oder „Omega iQ junior“. Besonders geeignet sind spezielle Darreichungsformen für Kinder wie Gel-Tabs mit Zitronengeschmack, z.B. „Doppelherz system Omega-3 Junior“.

Fotos: Doppelherz

Anzeige



SONNTAG, 05.02.2012

10.00 bis 18.00 Uhr

DIE GROSSE REISEMESSE FÜR FAMILIEN UND KINDER

- Attraktive Urlaubsideen für die ganze Familie
- Tolle Gewinne, Aktionen und Überraschungen
- Kinderschminken, spannende Spiele, viele Attraktionen
- Essen und Trinken zu familienfreundlichen Preisen
- Zahlreiche weitere Aussteller

Terminal TANGO

Flughafenstr. (gegenüber Parkhaus 1)
Flughafen Fuhlsbüttel · Hamburg

Das Familienfest für Groß und Klein!



www.familien-reise-tag.de

Veranstalter: Mainline Marketing GmbH - www.mainline-marketing.de

5b des Walddorfer Gymnasiums Babysitter für Hai-Eier

Zehn Wochen lang hatten Schüler in ganz Deutschland die Möglichkeit, sich für das einzigartige Sea-Life-Schulprojekt „Hai-Eier im Klassenzimmer“ zu bewerben. Mitte Januar war es soweit: Der



Hai-Nachwuchs vom Timmendorfer Strand hat sein neues Zuhause in der Klasse 5b des Walddorfer Gymnasiums bezogen.

Die 27 Mädchen und Jungen übernehmen in der kommenden Zeit die Verantwortung für echte Hai-Eier.

Hanna und ihre Klassenkameraden freuen sich über die Hai-Eier.

Bis zum Schlüpfen der Babys in etwa sechs

Wochen muss das Aquarium täglich betreut werden. Hierzu gehört die Überprüfung der Wasserwerte ebenso wie die Messung der Temperatur.

Wie die Schüler diese Aufgaben bewältigen, erklärten ihnen die Biologen des Sea Life. Sie versorgten die Klasse auch mit dem nötigen Equipment: Vom Aquarium bis hin zur Filteranlage ist sie nun perfekt ausgestattet. Außerdem überreichten sie den Schülerinnen und Schülern ein neues Türschild: „Offizielle Hai-Aufzuchtstation“.

Verlosung
S. 25

Tipp: Sie wollen Ihr Kind in einem Problemfach gezielt unterstützen? Dann testen Sie doch einfach das Nachhilfeangebot im Studienkreis. Bangerang verlost zwei Zehnerkarten im Wert von insgesamt 500 €.

Schlechtes Zwischenzeugnis?

Miserable Zeugnisnoten versetzen Eltern meist in Panik. Noch ist nichts verloren. Wie die Angst vor mündlicher Mitarbeit gezielt abgebaut werden kann und sich das Kind optimal auf Prüfungen vorbereitet, zeigen die fünf besten Tipps des Nachhilfeeinstituts Studienkreis:

- 1. Selbstbewusstsein stärken:** Freies Sprechen ist nicht jedermanns Sache. Es gilt also Selbstvertrauen aufzubauen. In welchen Fächern ist Ihr Kind besonders gut? Heben Sie diese Erfolge hervor. Das macht Mut, im zweiten Halbjahr neu durchzustarten! Auch außerschulische Erfolge tragen zu einer Steigerung des Selbstwertgefühls bei.
- 2. Klug gefragt ist halb gewonnen:** Die Steigerung der mündlichen Mitarbeit in einem Problemfach kann die Gesamtnote schnell deutlich verbessern. Viele Kinder trauen sich jedoch nur dann, auf Fragen des Lehrers zu antworten, wenn sie denken, die richtigen Antworten zu kennen. Lehrer freuen sich auch über Fragen. Das zeigt, dass Ihr Kind zuhört und mitdenkt. Üben Sie zu Hause Frage-Antwort-Spiele.
- 3. Durch freiwillige Aufgaben punkten:** Durch ein Referat lässt sich die mündliche Note im Nu verbessern. Das zeigt Einsatz und macht Eindruck beim Lehrer. Der Vorteil: Für ein Referat hat Ihr Kind mehr Zeit. Tipp: Lassen Sie Ihr Kind das Referat in der Familienrunde vortragen. Je häufiger es Vorträge im Familienkreis üben kann, desto sicherer wird es werden.
- 4. Gezielt lernen:** Was nicht funktioniert, ist Lernen auf den letzten Drücker – und schon gar nicht, wenn es sich um ein ungeliebtes Thema oder Fach handelt. Mindestens eine Woche vor der Klassenarbeit sollte sich Ihr Kind in einem Problemfach gezielt vorbereiten. So können die Lernetappen klar definiert werden. Wichtig: Planen Sie „freie Tage“ bei der Vorbereitung ein – zum Festigen des Erlernenen.
- 5. Bei der nächsten Klassenarbeit:** Locker bleiben! Wer gut vorbereitet in die nächste Prüfung startet, der hat nichts zu befürchten. Wenn trotzdem Lampenfieber aufkommt - tief durchatmen, genau die Aufgabenstellung lesen. Zunächst die leichten Fragen beantworten. Wenn es mit einer Aufgabe nicht klappt, dann lieber die nächste anpacken. Und bei langen Klassenarbeiten auch mal eine Pause einlegen: Kurz strecken, etwas essen oder trinken. Das entspannt das Gehirn und sorgt für neue Konzentration.

Anzeige

 **AUF DIE BERGE, FERTIG, LOS!**



Die fam Familienhotels in Österreich & Liechtenstein
 Professionelle Kinderbetreuung.
 Eltern-Kind-Erlebnisse.
 Ausschlafservice für die Eltern.
 An den schönsten Zielen der Alpen.

mehr familie mehr urlaub
fam
www.fam-hotels.com

Eine besondere Schule stellt sich vor:

Entwicklungsförderung ohne Leistungsdruck

In Klein Flottbek, am wunderschönen Jenischpark im Quellental gelegen, befindet sich seit 1994 die Raphael-Schule - eine Schule für seelenpflegebedürftige Kinder und Jugendliche. Die heilpädagogische Waldorfschule ist die einzige in Hamburg, die Kinder mit unterschiedlichstem Förderbedarf aufnimmt und integriert.

„Fördert Kinder in ihrem selbstbestimmten Denken und Handeln - nur so entstehen wirklich gute kreative Möglichkeiten!“

Unter Integration wird hier verstanden, dass Kinder mit verschiedenen Behinderungsarten gemeinsam in einem Klassenverband altersentsprechend beschult werden.

Daraus ergibt sich das Alleinstellungsmerkmal der Raphael-Schule: Schülerinnen und Schüler mit sonderpädagogischem Förderbedarf in den Bereichen geistiger Behinderung, emotionaler Auffälligkeit und Lernbehinde-

rung werden gemeinsam unterrichtet. Jeder Mensch kann von jedem anderen etwas lernen. Dieses Prinzip, sich gegenseitig zu helfen, stärkt ganz besonders die Persönlichkeit jedes einzelnen Kindes. Auf ihrem Weg werden die Schülerinnen und Schüler in ihrer körperlichen, geistigen und seelischen Entwicklung einführend von mehreren Heilpädagogen betreut.

Also was genau ist das Erfolgsgeheimnis? In der Raphael-Schule wird Entwicklung ohne Leistungsdruck, wohl aber anspruchsvoll gefördert. So kann jedes Kind die Welt selbstbestimmt entdecken und sich dabei als Individuum entwickeln. Ein Beispiel ist die Ackerbau-Epoche in der 3. Klasse auf dem Demeter Hof Dannwisch. Hier lernen die Kinder den langen Weg vom Korn zum Brot. Sie backen mit eigenen Rezepten ihr Schulbrot im selbstgemauerten Steinbackofen auf dem Schulgelände.

In der Raphael-Schule bleiben die Kinder während der Schulzeit von 12 Jahren in ihrem

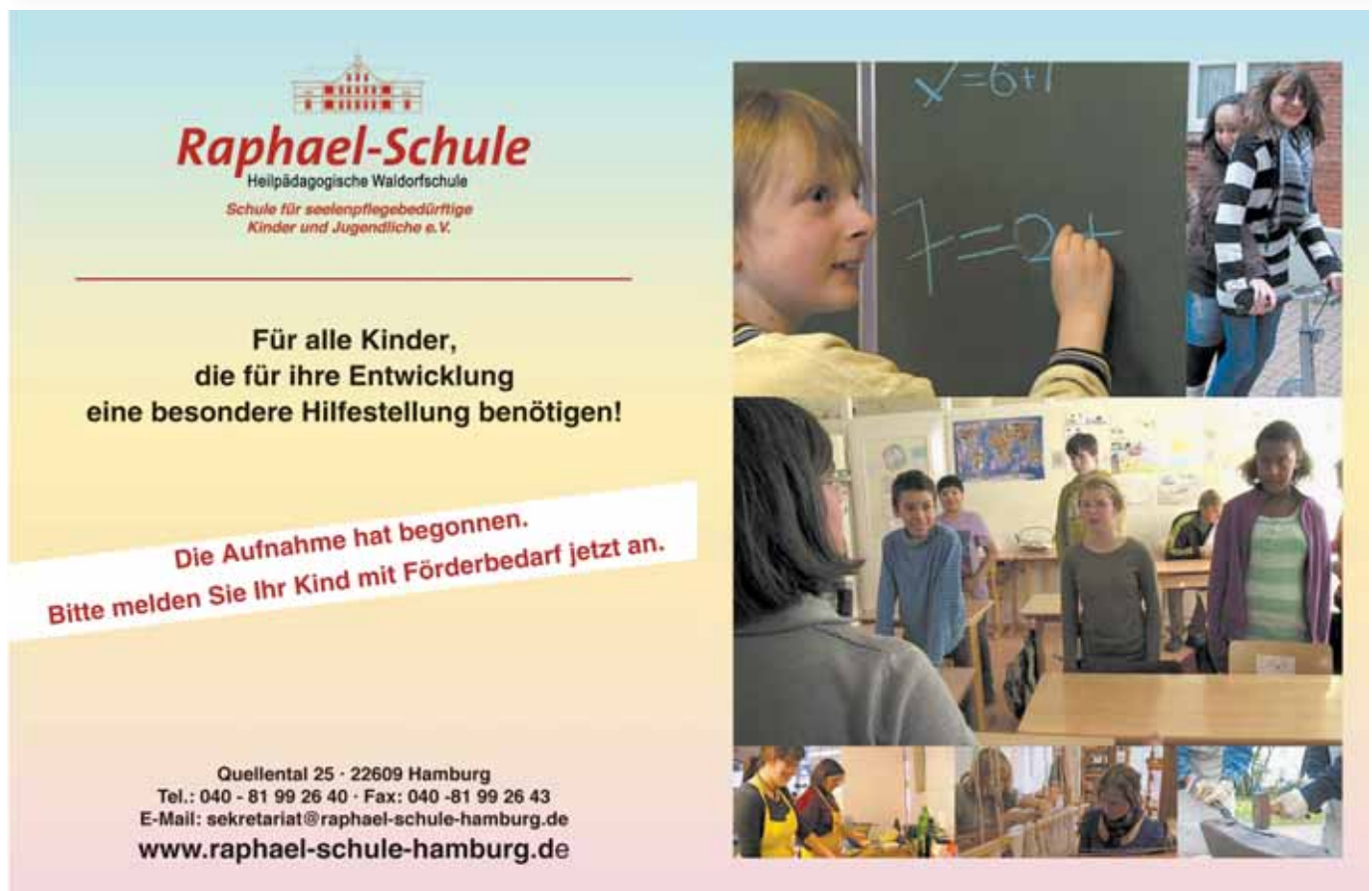
Klassenverband. Es gibt kein Sitzenbleiben und kein Klasse-Überspringen. Das Kollegium der Raphael-Schule ist offen für jedes Kind das zu ihnen kommt – je unterschiedlicher, desto besser. Es weiß aus Erfahrung, dass in jedem Kind verschiedene Talente verborgen sind. Das zeigt sich auch in der Oberstufe, wo die Jugendlichen in vier Werkbereichen, nämlich Lehrküche, Tischlerei, Weberei und Kerzenwerkstatt in den Schuljahren 11 und 12 intensiv auf ihre Zukunft nach der Schulzeit vorbereitet werden.

Auch hier steht neben dem rein Handwerklichen die Entwicklung der Persönlichkeit im Vordergrund. Je nach Vermögen des Schülers kann die Schulzeit nach 12 Jahren mit einem Hauptschul-, Förderschul- oder dem Sonderschulabschluss beendet werden.

i Infos: Rüdiger Wohlfeld, 040-81 99 26 -40
Begrüßungsfilm

„Komm, wir zeigen Dir unsere Schule“
auf: www.raphael-schule-hamburg.de

Anzeige



Raphael-Schule
Heilpädagogische Waldorfschule
Schule für seelenpflegebedürftige
Kinder und Jugendliche e.V.

**Für alle Kinder,
die für ihre Entwicklung
eine besondere Hilfestellung benötigen!**

**Die Aufnahme hat begonnen.
Bitte melden Sie Ihr Kind mit Förderbedarf jetzt an.**

Quellental 25 · 22609 Hamburg
Tel.: 040 - 81 99 26 40 · Fax: 040 - 81 99 26 43
E-Mail: sekretariat@raphael-schule-hamburg.de
www.raphael-schule-hamburg.de



Anzeige

geburtstagsfee.de
Alles für Ihre unvergessliche Geburtstagsparty

- Mottopartys und Sets
- Folien- und Heliumballons
- Glitzer-tattoos und Kinderschminke
- Mitgeßel und Spielzubehör
- 100erte Ausstech- und Backformen
- Süßigkeiten und Kindersekt

Februar

01 Mittwoch

- 14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
- 15:00 **Der kleine Vampir**
Bramfelder Kulturladen e.V.
Kinderkino
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
Gedichte für Wichte
- 16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit
- 16:30 **Ritter Rost und die Hexe**
Verstexe
Hamburger Sprechwerk

02 Donnerstag

- 11:00 **Bücherhallen-Rätsel**
Bücherhalle Mümmelmannsb.
- 15:00 **Das Zornickel**
Bücherhalle Volksdorf
- 15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 16:00 **Der kleine Eisbär rettet die Rentiere**
Bücherhalle Altona
Bilderbuchkino
- 16:00 **Kleine Malwerkstatt**
Bücherhalle Finkenwerder
Bilderbuchkino
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:30 **Ritter Rost und die Hexe**
Verstexe
Hamburger Sprechwerk

03 Freitag

- 10:00 **Für immer sieben**
Bücherhalle Elbvororte
FLAx Theater
- 10:30 **Ein Dinosaurier zum Frühstück**
Bücherhalle Kirchdorf

- Bilderbuchkino
- 15:00 **Märchen der Brüder Grimm: Das Waldhaus**
Bücherhalle Harburg
- 15:00 **Der kleine Vampir**
HausDrei
Kinderkino, + 6 J., 0,80 €
- 15:30 **Siku und die Nacht der Tiere**
Bücherhalle Jenfeld
Bilderbuchkino
- 15:30 **Der Schatz der Zwerge**
Eidelstedter Bürgerhaus
+3J., 2,50 €
- 16:30 **Ritter Rost und die Hexe**
Verstexe
Hamburger Sprechwerk

04 Samstag

- 10:00 **Großer Kinderkleidermarkt & Spielzeug & Kinderzubehör**
Emmaus-Gemeinde
Kinderbetreuung, + 3 J.
- 11:00 **Chinesisch für Kinder**
(Fortgeschrittene)
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Acrylmalen mit Strukturpaste**

Anzeige

GilaSchool
Tanz und Theater für den Nachwuchs

Ferienpaß
im März
für Dramakings und DancingQueens!

Heinrich-Hertz-Str. 135 • 22083 Hamburg
T. 040 - 22 62 61 61 • www.gilaschool.de

- auf 20 x 20 cm Keilrahmen
idee. Creativmarkt
3,50 €, Beginn jede volle Stunde
- 12:30 **Chinesisch für Kinder**
(Anfänger)
Bücherhalle Volksdorf
- 13:00 **Meine Heimat**
Unser Blauer Planet
Planetarium Hamburg
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Wer füttert eigentlich das Kielschwein? So hat man früher auf Schiffen gelebt!**
hamburgmuseum
5 J., ohne Anmeldung
- 14:00 **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**
Altonaer Theater
- 15:00 **Bobby Car-Rennen**
Indoo Spielwerk
- 16:30 **Ritter Rost und die Hexe**
Verstexe
Hamburger Sprechwerk

05 Sonntag

- 10:00 **Familien ReiseTag Hamburg**
Terminal Tango
Reisemesse
- 11:00 **Ritter Rost und die Hexe**
Verstexe
Hamburger Sprechwerk
- 13:00 **Husky-Trek**
Arche Warder
Anmeldung: 043569965677
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Wer füttert eigentlich das Kielschwein? So hat man früher auf Schiffen gelebt!**
hamburgmuseum
+5 J., ohne Anmeldung
- 13:30 **Elefanten schleudern!**
Museum der Arbeit
- 13:30 **Stanzn, Prägen, Emailieren**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Lichtspiele: Leuchtende Gläser, Verrückte Kreise, Frühlings-Geister-Masken, Teelicht-Stadtsilhouetten**
Altonaer Museum
- 14:00 **Buntes Animationsprogramm mit Stoptanz und Kinderschminken**
rabattz!
- 14:00 **Mode für Matrosen und Weltenbummlerinnen - Anziehpuppen selbstgemacht**
hamburgmuseum +5 J., 2€ Mat.
- 14:00 **Feuer und Flamme - Feuerherstellung in der Eiszeit**
Helms-Museum
- 15:00 **Rundflug. Von Vögeln und anderen bekannten und unbekanntem Flugobjekten**
Hamburger Kunsthalle
Familienführung
- 15:00 **Torwand schießen**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Pianoon**
Museum f. Kunst u. Gewerbe
Rockos Reisen - Eine musikalische Geschichte für Kinder

06 Montag

- 15:00 **Alles Rabenstark**
Bücherhalle
Mümmelmannsberg

Anzeige

Die Spezialisten für schönen Urlaub mit Kindern.

Kinder Reise Welt

www.kinderreisewelt.de
info@kinderreisewelt.de
Tel.: 0221/94 22 150

- 15:00 **Felix und der Regenbogen**
Bücherhalle Neugraben
Bilderbuchkino
- 15:30 **Vorlesestunde**
Bücherhalle Farmsen
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**
Bücherhalle Volksdorf

07 Dienstag

- 10:15 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Harburg
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Neuallermöhe
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Elbvororte
- 15:30 **Der Gruffelo**
Bücherhalle Winterhude
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Bergedorf

08 Mittwoch

- 10:00 **Märchenwaldzauber**
Kinder- und Jugendbühne
HoheLuftschiff +4 J.
- 14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit

09 Donnerstag

- 15:00 **Kindernachmittag** 5 €
Freilichtmuseum Kiekeberg
- 15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Wandsbek
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg
- 17:00 **That's My Mum**
Das ist meine Mama
Eine Geschichte aus den USA
W3 KinderLeseKino +4 J.

10 Freitag

- 10:30 **Leonardos großer Traum**
Bücherhalle Kirchdorf
Bilderbuchkino
- 15:00 **Märchen der Brüder Grimm**
Hans im Glück
Bücherhalle Harburg
- 16:00 **Ratespaß für Kinder**
Bücherhalle Osdorfer Born
- 16:00 **Der kleine Vampir**
Kulturpunkt
KinderKino +6 J., 1€

11 Samstag

- 10:00 **Wochenenderlebnis**
Freilichtmuseum Kiekeberg
- 11:00 **Kinder basteln und lernen spanisch**
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Papeterie. Karten gestalten zur Kommunion und Konfirmation**
idee. Creativmarkt
3,50 €, Beginn: Jede volle Std.

SO LEICHT IST NOCH KEINER IN DIE SCHULE GEKOMMEN!

DerDieDas sind 3 superleichte
Schulranzenmodelle mit Top-
Tragekomfort, super Ausstattung
und tollen Zubehörteilen – im
5-teiligen Set! Mehr Infos unter:
www.derdiedas.de

Sitzung
Warennr. 1
GUT (2,4)
DerDieDas
Planungsbüro
12.000
Anzahl 2012



WIEGT
NUR CA.
850
GRAMM



Fliegengewicht

Sicherheit leicht gemacht:
einer der leichtesten Schul-
ranzen nach DIN. In 8 tollen
Motiven.



WIEGT
NUR CA.
800
GRAMM



Fliegengewicht XS

Mit Sicherheit noch leichter –
und so kompakt! Ideal für
kleine, zierliche Kinder. In
8 attraktiven Dessins.

WIEGT
NUR CA.
900
GRAMM



XLight

Der lässig leichte Rucksack-
Ranzen in coolem Design und
6 trendigen Motiven.

DERDIEDAS®

Die Schulranzenmacher



13:00 **Kaufmannshaus und Wohnkeller - Wie die Hamburger früher lebten**
hamburgmuseum
5 J., ohne Anmeldung

14:30 **Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium

15:00 **Kletter-Rallye**
Indoo Spielwerk

15:00 **Komm wir finden einen Schatz** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

16:00 **Nebelkind**
Kinder- und Jugendbühne
HoheLuftschiff +6 J.

19:00 **Die Lange Nacht für Kurze rabattz!**

12 Sonntag

10:00 **Wochenenderlebnis**
Freilichtmuseum Kiekeberg

11:00 **Die springende Maus**
Kinder- und Jugendbühne
HoheLuftschiff +4 J.

13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
Museum der Arbeit

14:00 **Lichtspiele: Leuchtende Gläser, Verrückte Kreise, Frühlings-Geister-Masken, Teelicht-Stadtsilhouetten**
Altonaer Museum

14:00 **Kinderschminken**
Buntes Animationsprogramm
u.a. mit Stopptanz
rabattz!

14:00 **Miniatur-Kaufmannshäuser aus Pappkartons**



hamburgmuseum
+5 J., 2 € Mat.

15:00 **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**
Altonaer Theater
Fußballturnier

15:00 **Indoo Spielwerk**

15:00 **Komm wir finden einen Schatz** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

15:00 **Kleiderzeit**
Museum f. Kunst u. Gewerbe

13 Montag

09:00 **Kunstlabor VI**
Deichtorhalle Psycho, 13-17 J.,
Anmeldung erforderlich

15:00 **Die Olchis - So schön ist es im Kindergarten**
Bücherhalle Neugraben
Bilderbuchkino

16:00 **Nachhilfe Spanisch / Schüler**
Bücherhalle Volksdorf

14 Dienstag

11:00 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Horn
Gedichte für Wichte

15:30 **Was machst du mit Zwergen?**
Bücherhalle Billstedt

15:30 **Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte**
Bücherhalle Winterhude

19:00 **Alles Liebe**
Kinder- und Jugendbühne
HoheLuftschiff +12 J.

15 Mittwoch

10:00 **Kinder-Fasching**
Kinder- und Jugendbühne
HoheLuftschiff +4 J.

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit

14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit

15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg

15:30 **Spaß mit Büchern**
Literaturhaus Hamburg
+5 J.

15:30 **Der kleine Vampir**
Eidelstedter Bürgerhaus
Kino., +6 J., 1 €

16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit

16 Donnerstag

15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf

15:30 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Rahlstedt

15:30 **Gedankenflieger - Philosophieren mit Kindern**
Literaturhaus Hamburg
Ort: Schauspielhaus
(Kirchenallee 39)

16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Wandsbek

16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg

19:30 **Ü18-Toben für GROßE rabattz!**

17 Freitag

10:30 **Bilderbuchkino Laura**
Bücherhalle Kirchdorf

15:00 **Rapunzel**
Bücherhalle Harburg

15:00 **Drachenzähnen leicht gemacht** Kinderkino
HausDrei +6 J., 0,80 €

16:00 **Der fliegende Holländer**
Theater für Kinder +5 J.

18 Samstag

10:00 **Wurstherstellung wie zu Omas Zeiten**
Arche Warder
Anmeldung www.vhs-felde.de

Anzeige



Jetzt buchen!

Von Eltern heiß begehrt:

Kindergeburtstagstipps für das ganze Jahr.

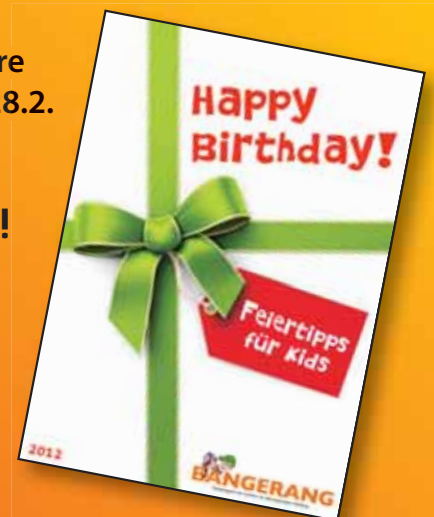
Anfang April ist es nun soweit:

Die 1. Ausgabe der Broschüre "Happy Birthday" wird als DIN A6 Extraheft in einer Teilausgabe dem BANGERANG beigelegt.

Auflage: 25.000 Exemplare
Anzeigenschluss ist der 28.2.

Wir beraten Sie gern!
040-70 38 47-0

Gaby Friebel -28
 Bettina Märker -25
 Yvonne Schüttke -11
 Tobias Schüttke -26



- 11:00 **Chinesisch für Kinder (Fortgeschrittene)**
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Basteln. Frösche modellieren**
idee. Creativmarkt
3,50 € Beginn: jede volle Std.
- 12:30 **Chinesisch für Kinder (Anfänger)**
Bücherhalle Volksdorf
- 13:00 **Meine Heimat**
Unser Blauer Planet
Planetarium Hamburg
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Hamburg und die Wikinger**
hamburgmuseum
5 J., ohne Anmeldung
- 14:00 **Flohmarkt für Baby- und Kinderkleidung**
Ev. FamiBi Eppendorf
- 14:00 **Karneval der Tiere – Eiszeitfasching**
Helms-Museum
Anmeldung: 42871-2497, 5 €
- 15:00 **Freundschaft.**
Figuren im Raum
Bucerius Kunst Forum
Atelierkurse 6+10 J., 12 €
- 15:00 **Kinderolympiade**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Komm wir finden einen Schatz**
Kindertheater Wackelzahn
+4 J.
- 16:00 **Kinder Fasching**
Kinder- und Jugendbühne
HoheLuftschiff
+4 J.

19 Sonntag

- 10:00 **Wurstherstellung wie zu Omas Zeiten**
Arche Warder
Anmeldung: www.vhs-felde.de
- 11:00 **Camera Acting für Anfänger**
Schauspielschule TASK
Workshop (2 Tage) 6-9 J., 45 €
- 11:00 **Die Geschichte vom Mäuseken Wackelohr**
Bramfelder Kulturladen e.V.
Kindertheater, 3 €
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Hamburg und die Wikinger**
hamburgmuseum
5 J., ohne Anmeldung
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Lichtspiele: Leuchtende Gläser, Verrückte Kreise, Frühlings-Geister-Masken, Teelicht-Stadtsilhouetten**
Altonaer Museum
- 14:00 **Buntes Animationsprogramm**
Ninja Kick Turnier
Kinderschminken
rabattz!
- 14:00 **Schnelle Drachenboote für wilde Wikinger**
hamburgmuseum
+5 J., 2 €, Mat.
- 14:00 **Werkzeugherstellung in der Eiszeit**
Helms-Museum

- 15:00 **Piraten-Rallye**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Komm wir finden einen Schatz** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn
- 15:00 **Kunstspeisezeit**
Museum f. Kunst u. Gewerbe

20 Montag

- 10:00 **Klopf an!**
Kinderbuchhaus
3-6 J., 3 €, Anmeldung:
428 13 51 543
- 15:00 **Geschichten für Kinder**
Bücherhalle Eidelstedt
Bilderbuchkino
- 15:00 **Die Stadtmaus und die Landmaus**
Bücherhalle Neugraben
Bilderbuchkino
- 19:00 **sta*-club**
Literaturhaus Hamburg
frei für Schüler

21 Dienstag

- 10:00 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Billstedt
- 10:15 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Harburg
- 15:00 **Bilderbuchkino**
Bücherhalle Alstertal
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Elbvororte
- 15:30 **Vorlesen**
Bücherhalle Holstenstraße
- 15:30 **Der Prinz mit der Trompete**
Bücherhalle Winterhude

22 Mittwoch

- 14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit

23 Donnerstag

- 10:30 **Mapilis Traum**
Kulturhaus Langenhorn
4 €, +4 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Langenhorn im Bücherturm
- 15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Dehnhaide
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:30 **Der Bücherkoffer bei den Cowboys** +6 J.
Kulturhaus Langenhorn
- 17:00 **Die Geschichte des respektlosen, aufmüpfigen, schlauen, spitzbübischen und immer zum Tanzen aufgelegten Güegüense**
Eine Geschichte aus Nicaragua
W3 KinderLeseKino +4 J.

24 Freitag

- 10:00 **Wen frisst Helli Hu?**
Kulturpalast Hamburg
Musikalisches Märchen +4 J., 4€
- 10:30 **Ein Huhn haut ab**
Bücherhalle Kirchdorf
- 15:00 **Bilderbuchkino und Internet-Links**
Bücherhalle Billstedt
- 15:00 **Märchen der Brüder Grimm - Rotkäppchen**
Bücherhalle Harburg
- 15:00 **Kleines Schwein – sag doch endlich Nein!**
Kinderbuchhaus
4-6 J., 3 €, Anm. 428 135 15 43

- 15:30 **Les- und Bastelstunde**
Bleistifte und Hefte binden
Bücherhalle Osdorfer Born
- 18:00 **Märchenhafte Nachtwanderung für Erw. und Kinder**
Wildpark Schwarze Berge
Anmeldung: 819 77 47 0

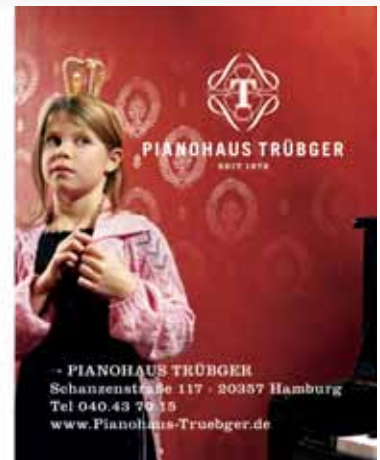
25 Samstag

- 09:00 **Erste Hilfe am Kind**
Ev. FamiBi Eppendorf
anmelden
- 09:15 **Familien in Aktion**
Ev. FamiBi Eppendorf
Töpferwerkstatt,
anmelden

Anzeige

Warum gibt es eigentlich kein Trompetenklavier?

Kinder würden am liebsten alles gleichzeitig ausprobieren. Doch man weiß nie, wie lange die Leidenschaft tatsächlich anhält. Deshalb bieten wir Ihnen viele Pianos zur Miete, schon ab 30,00 Euro im Monat. Natürlich auch mit späterer Anrechnung auf den Kaufpreis. Wir erzählen Ihnen gerne mehr – auch wo es im Fall der Fälle eine Trompete gibt.



Sachen gut markieren = nichts mehr verlieren!

Hochwertige Namensaufkleber und Bügeletiketten. z.B. auch für Handschuhe, Mütze, Schal, Ski, Schlittschuhe, Schlitten, usw.

Thomas Ritter

Nick Schwarz

Skies von Anne Lies

Ab € 6,95 pro Set (inkl. Versandkosten)

www.gutmarkiert.de

ERLEBNISWALD TRAPPENKAMP

MIT DEM FRISCHLING TRAPPI ZUM HOLZFÄLLERLAGER AM 26.02!

Der ErlebnisWald für die ganze Familie, direkt an der A21, Abfahrt Daldorf.

MEHR INFOS: WWW.FORST-SH.DE.



11:00 **Familientag**
Bucerius Kunst Forum
 Abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein rund um das Thema Frühling

12:00 **Acrylmalen mit Strukturpaste auf 20 x 20 cm Keilrahmen idee. Creativmarkt**
 3,50 €, Beginn: jede volle Std.
Geheimnis der Papierrakete
Planetarium Hamburg

13:00 **Wenn Hamburg nasse Füße bekommt. Geschichten von Hamburg, der Elbe und der Großen Flut**
 hamburgmuseum 5 J.

— Anzeige —

Gesund und lecker kochen?
 Kein Problem mit der Gruppe „Ernährung“ auf 
 mehrFamilie.de

15:00 **Stopp-Tanz**
Indoo Spielwerk

15:00 **Komm wir finden einen Schatz** +4 J.
 Kindertheater Wackelzahn

15:00 **Redezeit**
 Museum f. Kunst u. Gewerbe

16:00 **Nina und Paul**
 Kinder- und Jugendbühne
 HoheLuftschiff
 Lesung mit Thilo Reffert

20:00 **Hast Du Töne**
 Logo Hamburger Musiker spielen für Kinder zugunsten des Werner Otto Instituts, 10-12 €, Grindelallee 5

26 Sonntag

11:00 **Synchronisation TASK bei den Profis im Studio**
Schauspielschule TASK
 Workshop (2 Tage) +10 J., 110 €

11:00 **Lupinchen und Robert**
Theater für Kinder

11:00 **Nina und Paul**
 Kinder- und Jugendbühne
 HoheLuftschiff
 Lesung mit Thilo Reffert

12:00 **Holzfallerlager**
 ErlebnisWald Trappenkamp

13:00 **Wenn Hamburg nasse Füße bekommt**
 hamburgmuseum 5 J.

13:30 **Stanzen, Prägen, Emailieren**
 Museum der Arbeit

14:00 **Lichtspiele: Leuchtende Gläser, Verrückte Kreise, Frühlings-Geister-Masken, Teelicht-Stadtsilhouetten**
 Altonaer Museum

14:00 **Wanderung mit dem Förster**
 ErlebnisWald Trappenkamp

14:00 **Kinderschminken rabattz!**

14:00 **Deiche, Häfen, Dorf und Stadt - Elblandschaften aus Pappmachée im Kleinformat**
 hamburgmuseum
 +5 J., 2 € Mat.

14:00 **Höhlenmalerei**
Tierbilder der Eiszeit
 Helms-Museum

15:00 **Riesengroß und klitzeklein**
 Hamburger Kunsthalle
 Familienführung

15:00 **Agenten-Party**
 Indoo Spielwerk

15:00 **Komm wir finden einen Schatz** +4 J.
 Kindertheater Wackelzahn

16:00 **Richard, der stärkste Rabe der Welt**
 Kinder- und Jugendbühne
 HoheLuftschiff +4 J.

27 Montag

15:00 **Mein Esel Benjamin**
 Bücherhalle Neugraben
 Bilderbuchkino

16:00 **Nachhilfe Spanisch / Schüler**
 Bücherhalle Volksdorf

28 Dienstag

10:15 **Vorlesen für Kinder**
 Bücherhalle Harburg

15:30 **Gedichte für Wichte**
 Bücherhalle Elbvororte

15:30 **Die kleine Gans, die aus**

der Reihe tanzt
 Bücherhalle Winterhude

16:00 **Vorlesen für Kinder**
 Bücherhalle Bramfeld

16:00 **Vorlesen für Kinder**
 Bücherhalle Jenfeld

29 Mittwoch

10:00 **Eisbär & Co**
 Kinder- und Jugendbühne
 HoheLuftschiff +4 J.

— Anzeige —

Kindertheater Wackelzahn Hamburg
Rumpelstilzchen
 Im März Sa+So., um 15 Uhr
 www.kindertheater-wackelzahn.de

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
 Museum der Arbeit

14:00 **Nägel mit Köpfen**
 Arbeit an der Drahtstiftpresse
 Museum der Arbeit

15:00 **Wechstaben verbuchseln**
 Bücherhalle Osdorfer Born

15:30 **Gedichte für Wichte**
 Kinderbibliothek Hamburg

16:00 **Elefanten schleudern**
 Museum der Arbeit

Urlaub auf dem Bauernhof
 Schleswig-Holstein

Urlaub zwischen Nord- und Ostsee ...

Genießen Sie Ihren Urlaub auf einem Bauernhof in Schleswig-Holstein. Für Kinder und Erwachsene stehen tolle Freizeitaktivitäten auf dem Programm. Unsere qualitätsgeprüften Unterkünfte bieten beste Erholungsqualität und Service.

Bestellen Sie den neuen Katalog kostenlos ...

Urlaub auf dem Bauernhof in Schleswig-Holstein e.V. • Am Kamp 15 - 17 • 24768 Rendsburg
 www.landsichten.de/schleswig-holstein • Tel. 04331 / 945 35 82



Lust auf eine Reise?



Viele tolle Angebote an Nord- und Ostsee, im Binnenland oder rechts und links der Elbe bieten unsere modernen Jugendherbergen für Familien.

Infos unter www.djh-nordmark.de oder unter Tel. 040 655995-66



Müritzparadies Müritzparadies, Naturferienpark am See
 17248 Rechlin, Am Müritzufer 6
 039823/2530 mueritz2.com



Die Müritz - "Kleines Meer" für große Entdecker!

Familienfreundlicher Naturferienpark direkt am Ufer der Müritz
 Ferienwohnungen und Ferienhäuser für 2-8 Personen

40 Jahre Kindertheater auf dem Theaterschiff Batavia

Das Kinderprogramm 2012:

- » Das tapfere Schneiderlein
- » Pippi Langstrumpf
- » Lolli Molli, Mamagei und die Piraten

Termine und Karten auf www.batavia-wedel.de

THEATERSCHIFF BATAVIA
 Brooksdamm, 22680 Wedel • 04103/85836





Barcelona erleben

Südlicher Flair begeistert Jung und Alt

Bereits in der letzten Ausgabe *Bangerang* haben wir eine Städtetour mit Kindern vorgestellt. In dieser Ausgabe wollen wir Sie auf eine Reise durch Barcelona mitnehmen.

Die zweitgrößte Stadt Spaniens, direkt am Mittelmeer gelegen, bietet Kultur, eine über Jahrhunderte gewachsene fantasievolle Architektur, südländischen Flair und einen Strand für entspannende Pausen.

Ein Wochenende haben Bennet (14) und ich die Stadt erkundet. Unser Hotel liegt im historischen Stadtkern, in der Nähe zu *La Rambla* und nur 200 m von der Plaça Catalunya entfernt, dem zentralen Bus- und Bahn-Knotenpunkt, wo auch alle Bustouren starten. An unserem ersten Nachmittag laufen wir durch enge Gassen in Richtung *Alter Hafen*. Wir entdecken kleine Läden, Tapas-Bars, genießen ein Eis in der Nähe der gotischen Kirche *Santa Maria del Mar* - schlendern am Hafen entlang, bis zum Strand. Während die Abendsonne sich langsam über die Stadt senkt, stürzt sich Bennet in die türkis-grünen Fluten. Mit dem Linien-Bus geht es dann zurück zur Plaça Catalunya. Den Abend verbringen wir mit einem Streifzug durch die Altstadt. Lauschen Musikern, Sängern und bewundern Luftblasen-Künstler.

Den nächsten Tag beginnen wir mit einer On-Off-Bus-Tour zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten. Über Kopfhörer erfahren wir Interessantes über Architektur und geschichtlichen Hintergrund der Stadt. In der Nähe einer großen Markthalle verlassen wir den Bus und bestaunen die Auslagen der Marktstände. Fangfrische Fische, Krabben und Muscheln wechseln sich mit Blumen, Gewürzen und Obst ab. Den Rucksack gefüllt mit frischem Obst, Brot und Wurst, setzen wir unsere Fahrt im Doppeldecker-Bus fort.

Von der *Plaça Espanya* wandern wir in Richtung *National Museum*, stärken uns auf den Treppen zum Museum und genießen die Sonne. Das National Museum beherbergt unterschiedliche Ausstellungen und so bege-

ben wir uns gemeinsam auf Entdeckungstour durch die Renaissance.

Zu Fuß geht es weiter durch Palmengärten zum *Olympia Parc* von 1992. Das Stadion und der *Palau Sant* beeindruckt mit ihrer Größe und den großen Plätzen sowie Wasseranlagen. Mit dem Bus fahren wir zum *Montjuïc*, auf den wir mit der Gondel hochfahren und dabei die Aussicht genießen.



Fotos: Y. Schüttke (3)

**Der Blick vom „Parc Güell“ über Barcelona. Rechts oben: Pause auf dem Montjuïc
Darunter: das National Museum am Plaça Espanya**

Barcelonas Hausberg bietet einen fantastischen Blick über die Stadt und den Hafen. Die wunderschönen Parks und das Castell laden zum Spazieren gehen ein und die Kinder können laufen, toben und auf den Mauern balacieren. Den Tag beenden wir mit einer Tour durch den Hafen, vorbei an modernen Skulpturen und durch das architektonisch moderne Viertel um die *Av. Diagonal* im Osten der Stadt. Am Abend lassen wir uns in einem Restaurant an der La Rambla von den feurigen Rhythmen des Flamenco-Tanzes begeistern.

Den nächsten Tag beginnen wir mit einem Frühstück unter lila blühenden Bäumen an der *Sagrada Familia* - hier schrecken uns jedoch die endlosen Warteschlangen ab, so dass wir die Kathedrale nur einmal umlaufen und uns dann gleich zum *Parc Güell* bege-

ben. Hier verzaubern nicht nur fantasievolle Formen, Mosaik und Figuren, sondern auch Tänzer und Musiker. Im angrenzenden *Parc de Carmel* ist Bennet begeistert von den Grotten und den kleinen Papageien, die hier überall in den Palmen sitzen und pfeifen.

Mit dem urigen Straßenbahnwagen *Tramvia Blau* geht es den ersten Abschnitt zum 512 Meter hohen Berg Tibidabo hinauf. Eine Standseilbahn befördert uns dann die letzten Meter. Dort befindet sich die katholische



Kirche *Sagrat Cor* und der *Freizeitpark Tibidabo*, der jedoch eher für Kinder bis 10 Jahren geeignet ist.

Ein wirkliches Muss für Familien ist das *CosmoCaixa* - ein Wissenschaftsmuseum am Fuß des Tibidabo. Hier geht es nicht darum Dinge anzuschauen, sondern sie auszuprobieren. Groß und Klein können an hunderten Experimenten physikalische, technische, chemische, mathematische und geologische Zusammenhänge interaktiv erfahren.

Unseren Wochenend-Trip beenden wir am nächsten Tag mit einem Besuch im *Zoo - Parc Zoològic* - und einer *Katameran* Fahrt entlang der Küste. Durch die Altstadt schlendern wir zurück Richtung Hotel - kehren ein letztes Mal in einer kleinen Tapas-Bar ein und lassen den Kurzurlaub gemütlich ausklingen.

Yvonne Schüttke

Ab in den

In der Jugendherberge:

Viele tolle Reiseprogramme bieten die **Jugendherbergen** in Schleswig-Holstein im Frühling und Sommer 2012 an. Die Jugendherbergen von Büsum, Glückstadt, Husum, Lauenburg, Plön und Scharbeutz laden Familien und Alleinerziehende mit Kindern zu attraktiven Osterfreizeiten ein. So wird zum Beispiel in Husum an der Nordsee unter dem Motto „Ostern mit Watt und Wolle“ echt friesisch gefeiert und in Lauenburg an der Elbe heißt es vom 6. bis zum 9. April „Wir machen Musik“.

Väter und Kinder ab 8 Jahren können „Die Welt der Bogenschützen“ in Geesthacht an der Elbe erleben oder zusammen „Arbeiten wie die Bootsbauer“ in der Hafenstadt Flensburg hoch oben an der dänischen Grenze. In der Jugendherberge Plön heißt es zur Walpurgisnacht „Hex, Hex“, denn dort wird der Hexennachwuchs ausgebildet.

Alle Programme sind ab sofort buchbar unter www.djh-reisen.de

Der ausführliche Reisekatalog mit allen Angeboten kann telefonisch unter 05231-74 01 10 oder per Mail unter reisen@djh.de bestellt werden.

Ob einfach nur entspannen oder mit Lerneffekt: Jetzt wird es allerhöchste Zeit, die Sommerferien zu planen

Mit der KinderReiseWelt:

Die **KinderReiseWelt** in Köln erleichtert die Suche nach schönen Familienzielen. Seit November 2005 sind die Reiseberaterinnen Familien aus ganz Deutschland bei ihrer Urlaubsplanung behilflich. Mit Astrid Brettmann, Sigrid Eckel und ihren Mitarbeiterinnen baut das Unternehmen auf Expertinnen mit weitreichender touristischer Berufserfahrung: „Wir empfehlen Unterkünfte, die wir entweder selber kennen oder wo uns eine Empfehlung vorliegt. So bekommt der Kunde die größtmögliche Sicherheit, dass auch sein Urlaub zum Erfolg wird“, sagt Geschäftsführerin Sigrid Eckel. Die „Highlights“ wurden in der brandneuen Empfehlungsbroschüre zusammengestellt. Da ist für jeden etwas dabei, vom Bauernhof bis zum Luxusobjekt auf Mauritius. Hauptsache familienfreundlich!

Sie können die Broschüre über www.kinderreisewelt.de bestellen.

Mit dem Rucksack durch Schweden:

4-Tage-Kanutour, 7-Tage-Aktivprogramm im Ferienhaus: Schweden ist ein Paradies für Kinder. Die intakte Natur ist ein gigantischer Spielplatz und neue Freunde sind auf einer Gruppenreise schnell gefunden. Auch die Eltern vergessen in der Ruhe des Nordens schnell den Alltag. Das „**Abenteuer im Norden**“ startet mit einer viertägigen Kanutour auf den Seen von Dalsland, das als bestes Kanurevier Schwedens bekannt ist. Das Kanuwandern ist eine sehr entspannte Art des Reisens, die Zeit zum Schwimmen, Sonnenbaden und für das Naturerlebnis lässt. Wie die Trapper sind die Familien mit Proviant, Zelten und Ausrüstung unterwegs. Man paddelt von Insel zu Insel und kocht Leckereien am Lagerfeuer. Anschließend gönnen sich die Familien eine Woche Ruhe und Erholung im Norden Värmlands. In Gammelbyn bezieht jede Familie ein Ferienhaus. Die Anlage am See Rattsjön ist umgeben von einer Traumlandschaft aus Wasser und Wäldern. Ein Koch verwöhnt die Gruppe, so dass man das Aktivprogramm mit Floßfahrten, Wanderungen und Ausflügen richtig genießen kann. Die meisten Unternehmungen erleben Erwachsene und Kinder gemeinsam. Die Eltern haben aber auch Freiräume für eigene Aktivitäten oder zum Ausruhen.

Weitere Informationen unter www.rucksackreisen.de

Anzeige

Die neuen, innovativen ergobag Schulrucksäcke gibt es hier:



Otto F.K. Koch seit 1956

Otto F.K. Koch, Eppendorfer Landstr. 104, 20249 Hamburg
 Mo bis Fr 9:30- 19:00 h, Sa 9:30 - 18:00 h
 T: 040 / 47 62 46, www.papeterie-hamburg.de

Urlaub!

Im Sprach-Camp :

Sprachcamps für 7- bis 17-Jährige bietet die **Berlitz Sprachschule** in diesem Jahr an igs. 77 Standorten an, davon 61 in Deutschland. Für die Hamburger gibt es z.B. schon im März ein Camp auf Norderney. Die Kinder und Jugendlichen sind in den Camps rund um die Uhr mit Betreuern z.B. aus England, den USA oder aus Australien zusammen. Diese sprechen bei allen Aktivitäten in ihrer Muttersprache. So werden im Unterricht, in Interviews oder Abenteuerspielen, beim Sport und am Lagerfeuer trockene Vokabeln lebendig. Gemeinsam mit Muttersprachlern Fußball spielen, zaubern, reiten, surfen, Bogenschießen, musizieren oder basteln macht Spaß und stärkt das Selbstvertrauen, die neue Sprache zu benutzen. *Den kostenlosen Gesamtkatalog der Berlitz Sprachcamps erhalten interessierte Eltern und Kinder unter Tel. 0201- 634 609 14 oder www.berlitz.de*



Einfach barrierefrei:

Einfach ankommen, den Alltag hinter sich lassen, tun, was man mag, Mensch sein und zwar mit Kind und Kegel. Das **Vier-Sterne-Familien-Hotel Hochwald** bietet Wohlwochen für die ganze Familie - mal miteinander, mal jeder für sich.



Foto: Hochwald Hotel

Die Angebote des Hotels im Überblick:

- altersgerechte Kinder- und Jugendbetreuung
- tägliches Familien- und Sportprogramm
- freie Nutzung des 3.000 qm großen Gesundheits- und Erholungszentrums mit Schwimmhalle, Saunalandschaft, Sporthalle und Fitnessräumen
- familienfreundliche Zimmer oder Appartements
- Sonderpreise für Familien-Aufenthalte
- Kinderermäßigungen und keine Saisonzuschläge
- günstige Getränkepreise
- barrierefrei

Jetzt den neuen Katalog anfordern:

Info- und Buchungs-Hotline
06504 - 919-130

St.-Georg-Straße 1, 54497 Horath

www.familienhotel.de

Auf Englisch:

Wer seinem Kind erlebnisreiche Ferienwochen bieten möchte, aber keinen Urlaub nehmen kann, sollte ein **SprachCamp** in Erwägung ziehen. Eine tolle Erfahrung für die Kleinen! Mittlerweile bieten viele Sprachschulen eine große Auswahl an Camps, so dass für jeden etwas dabei ist: ob Segeln auf einem historischem Segelschiff oder Reiten auf einer Ranch, Abenteuer, Sport oder kreative Musik-, Tanz- und Film-Workshops auf einem echten Schloss. SprachCamps bieten eine tolle Möglichkeit, sich mit der Fremdsprache zu beschäftigen und dabei noch viel Spaß zu haben. Durch spielerisches Englischlernen, ganz ohne Schulstress oder Vokabeln pauken, werden Grundkenntnisse im Alltag erworben oder gefestigt. Hier lernt man Englisch wie nebenbei, mit tollen Aktivitäten, viel Spaß und coolen, muttersprachlichen Betreuern. Und: Es muss auch nicht weit weg in England oder Amerika sein. Wer sein Kind noch nicht alleine ins Ausland reisen lassen möchte, ist mit Camps hier ganz in der Nähe gut bedient, z. B. in Berlin, Föhr, Fischland Darß oder Kappeln.



Weitere Infos: Tel. 030 - 33 93 79 40,

www.oskar-lernt-englisch.de

Anzeige

JAKO-O
... Kindersachen mit Köpfchen!

in Hamburg

neben St.-Petri-Kirche, Mönckebergstraße
Mo bis Sa 9-20 Uhr

Auf 1200 qm präsentiert sich die
„Welt der Kindersachen mit Köpfchen“:
Babywelt · Spielzeug · Kindermode
Möbel · Lernen · Praktisches

www.jako-o.de



Doppelstock-Nistplatz für
zwei Vogelfamilien

- Blankoteile zum Selbstbemalen
- Konturen vorgedruckt
- Löcher gebohrt

~~14.⁹⁵~~

9.⁹⁵

5€
gespart!



Unser Monats-Angebot
Februar

Die aktuellen Monatsangebote finden Sie unter www.jako-o.de/ritalen

Schöne Ferien!

In Hamburg braucht es nie langweilig zu werden: Hier einige Tipps

Deichtorhallen

Reise in die Fantasie

Trickfilm-Workshop für Kinder von 8 - 12
Gemeinsam wird eine lustige Bilder-Geschichte entwickelt, verschiedene Ideen werden gesammelt und anschließend zu einem filmischen Storyboard verknüpft. Die Bildhintergründe und handelnden Spielfiguren werden gemalt und gezeichnet, dann nach Vorlage des Storyboards animiert und gesprochen. Jeder Teilnehmer spielt seine eigene Filmfigur und kann eigenständig nach Drehbuch handeln. Die Kindern lernen filmische Abläufe kennen und sich kreativ im Team einzubringen. Zum Abschluss erhält jeder Teilnehmer seine Trickfilm-DVD.

Kursdauer: 3 Tage; 11- 16 Uhr

Termin: Fr/Sa/So, 16. - 18. März

Kostenbeitrag: 90 € (inkl. Material)

www.deichtorhallen.de

LEGOLAND® Billund:

Arktische Achterbahn



Das neue Polar Land kombiniert auf 12.500 m² rasanten Fahrspaß mit tierischen Erlebnissen. Die neue Attraktion beschleunigt auf bis zu 65 km/h Spitzengeschwindigkeit und hinauf bis in eine Höhe von 20 Metern. Unterwegs geht es vorbei an einem Eiswasserfall, an riesigen Polartieren aus original LEGO Steinen und durch einen großen Berg. Anschließend folgt der freie Fall über fünf Meter, ehe es langsamer durch das naturnahe Reich lebender Gentoo-Pinguine geht, das vor den Geräuschen des Polar X-Plorers und den Blicken interessierter Zuschauer geschützt ist. Ein ausgebildeter Biologe kümmert sich um die Pflege der seltenen Tiere.

www.legoland.dk/de

Wildpark Schwarze Berge

Nacht des Wolfes: Am **3. März** präsentieren verschiedene Organisationen das breite Spektrum **vom Wolf zum Hund**. Vorführungen der Zollhunde-Führer, eines Schlittenhunde-Teams, einiger Dog-Dancer und Rettungshunde fesseln kleine und große Zuschauer. Außerdem gibt es die Möglichkeit, mit dem eigenen Hund einen Hindernis-Parcours zu bewältigen, sich über Wolfshunde zu informieren oder mit Wolfsexperten über die Verbreitung freilebender Wölfe zu sprechen. Kleine selbstgebastelte Wölfchen-Laternen begleiten auf dem Weg durch die Dämmerung. Eine Fütterung des sechs Tiere starken Rudels, Lichterumzüge durch den Wildpark und eine Feuershow begeistern in den Abendstunden die Besucher. Den Abschluss bildet ein Vortrag über freilebende Wölfe in Deutschland. Ein rundum spannendes Programm für Wolfinteressierte, „Hundemenschen“ und alle Wildpark-Freunde in der Zeit von 14.30 bis ca. 20.30 Uhr.



Öffnungszeiten bis Ende März von 9 - 17 Uhr, ab April bis Ende Oktober von 8 - 18 Uhr.

www.wildpark-schwarze-berge.de

GilaSchool

Mit Tanz, Theater und Kunst den Frühling erleben. 3 Tage lang 90 Minuten Tanz- und Theaterspaß und 60 Minuten Atelier. Es wird getanzt, gespielt, gebaut, erforscht, experimentiert, dargestellt und Requisiten und Kostüme zum Frühlingstanztheater gemacht.

14. - 16. März (Aufführung am 17. 3.)

Mi-Fr von 10.30 - 13 Uhr Gilartisten (8-10 J.)

Mi-Fr von 15.30 - 18 Uhr Gilakteure (5-7J.)

Kosten: 65 €

Mit der Anzeige im Bangerang gibt's 5 € Rabatt.

Anmeldung: hallo@gilaschool.de

oder 040-22626161, www.gilaschool.de

Noch mehr Tipps
auf Seite 20



Speicherstadt-Museum

Speicherstadt - Entdeckertour

Wo hat der Pirat Störtebeker seinen Goldschatz versteckt? Wo wurde die Kinderserie „Die Pfefferkörner“ gedreht? Wie haben die Quartiersleute auf den alten Lagerböden gearbeitet? Probiert Kakaobohnen! Und geht am Schluss selbst auf Schatzsuche! Für Kinder von 6-12 Jahren in Begleitung Erwachsener.

Treffpunkt: vor dem Speicherstadtmuseum

Erw. 8 €, Kinder 6 €, ca. 90 Min.

www.speicherstadtmuseum.de



Stagecoach

5-tägiger Musical-Theater-Workshop für Teilnehmer von 8 bis 16 Jahren

Der Ferien-Workshop „Bühne Frei!“ schenkt eine intensive Erfahrung. Fertigkeiten in den Bereichen Drama, Tanz, Stimmbildung und Gesang werden entwickelt, fortschreitend von den Proben bis hin zu der musikalischen Präsentation. Die Aktivitäten schließen Improvisationen, Centering, Script-Lesen, Proben, Generalprobe und eine abschließende Aufführung für Familie und Freunde mit ein.

5. - 9. März, jeweils von 10 - 16 Uhr

Tanzfabrik Hamburg, Boschstr. 15,

Präsentation: 15 Uhr am 9. 3.

204 € pro Kind, 154 € für jedes

weitere Geschwisterkind

www.stagecoach.de/hamburgwest.html



Altonaer Museum

Zahlen-Märchen auf einer Zahlen-Reise

Ferienzeit für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren: Das *Märchenforum Hamburg e.V.* zu Gast im KINDEROLYMP im Altonaer Museum
Erzählerinnen: Angelika Rischer, Birgit Ziermann

„Vier Stadtmusikanten, drei rote Ferkel und ein einziges Auge auf der Stirn“

Was Zahlen im Märchen bedeuten, mit vielen erzählten Geschichten

8. März, 15 Uhr

„Wie viele Flecken hat der Leopard?“

Zählen und Zahlen und halbe und ganze Sachen im Märchen

15. März, 15 Uhr

Anmeldung: 040 - 42 81 35 15 16

Museumseintritt www.altonaermuseum.de

rabatzz!

Ferien-Langeweile? Gibt's nicht!

Hamburgs größte Indoor-Halle hat in den Ferien von 10-19 Uhr geöffnet. Also - Eltern im Bistro abgeben und los geht's! Erlebe Deutschlands steilste Freifall-Rutsche, den Sky Trail oder das Riesen-Kletter-Labyrinth!

Weitere Infos: www.rabatzz.de

Bürgerhaus Eidelstedt

Kinderferienprogramm: Kurzfilmwerkstatt für Kinder von 9 - 12 Jahren

Gemeinsam mit einem Profi-Trickfilmer können kleine Filmemacher hier einen Kurzfilm schaffen: Die Kids entwickeln die Geschichte, gestalten und bauen die Hintergründe und Figuren für den Trickfilm. Sie machen die Aufnahmen, schneiden den Film und vertonen ihn mit eigener Stimme und aufgenommenen Geräuschen. Am Donnerstag (8:30-12 Uhr) geht's in das Hubertus Wald Kinderreich des Museums für Kunst und Gewerbe. Dort können an einem Tricktisch die Film-Produktionen bearbeitet werden. Den Abschluss bildet eine Film-Premiere: Der Film wird auf großer Leinwand vor geladenem Publikum gezeigt.

5.3.-9.3., 10 - 13 Uhr

Wochenbeitrag 10 €

Tel. 57 26 13 61

oder 570 95 99 oder

persönlich zu den

Bürosprechzeiten

EUROPAS GRÖSSTER
INDOOR SCHNEE- &
FREIZEITPARK

SPASS
für die ganze
FAMILIE

30.000 m² Skipisten • Skischule • Shop & Verleih • Van der Valk Hotel • Saunadörfl • Restaurants & Bars • „Tonis Abenteuerwelt“: 700 m² Indoor-Spieland & 5.000 m² Kinderabenteuerwelt • Quad & Offroad Piste • Kart-Rennbahn • Wasserski- & Wakeboardanlage • Beach Volleyball • Hochseilgarten



ALL INCLUSIVE
ANGEBOTE AB **22,- €** p.P.
Skipiste + Material + Buffet + Getränke + Eintritt in Tonis Abenteuerwelt
Kinder ab € 18,- p.P.

TONIS
ABENTEUERWELT

€ 3,- pro Kind • € 2,- pro Erwachsenen



**alpincenter.com**
HAMBURG-WITTENBURG

WITTENBURG
NUR 40 MIN. VON HH/A24

Noch mehr **schöne Ferien!**

Kinder Kunst Forum

Wenn zwei Künstler miteinander befreundet sind, dann sprechen sie natürlich auch über ihre Bilder und beeinflussen sich gegenseitig. Das kann man bei den beiden Schweizer Malern **Ferdinand Hodler** und **Cuno Amiet** an vielen Stellen in ihren Werken sehen. Das Kinder Kunst Forum beschäftigt sich in seinem Programm mit dem Thema Freundschaft, aber auch mit den wunderbar leuchtenden Farben, in denen die beiden Künstler ihre Berglandschaften und Gartenbilder gemalt haben.



Werk-Spione: 3. u. 17. März, 14. u. 28. April, jeweils 11 Uhr. Erw:

€ 10 (inkl. € 8 Eintritt) Kinder: € 2 (inkl. Eintritt). Familienführung durch die Ausstellung für Kinder ab 6 Jahren und ihre Eltern.

Löwenzahn im Frühling: Auf vielen Bildern von Ferdinand Hodler und Cuno Amiet blüht der Löwenzahn. Wir malen eine blühende Landschaft. € 10 (inkl. Eintritt für die Eltern)

Atelierkurse Samstag, 18. Februar, 15-17 Uhr (6-10 Jahre)

Freundschaft. Figuren im Raum. Wir probieren selbst aus: Wie unterschiedlich stehen Freunde auf der Leinwand nebeneinander? Wer gehört zusammen? Wer ist sich fremd? € 12

Paradiesische Gärten Samstag, 31. März, 15-17 Uhr (6-10 Jahre)

Mit dem Pinsel malen wir Sonnenflecken und lassen Linien und Farben durch die Natur spazieren und sehen, wie eine malerische Landschaft entsteht. € 12

www.buceriuskunstforum.de

Ozeaneum Stralsund



Vom 4.-19.2. lädt das Ozeaneum zum Winterferienspaß ein! Im **Meeresmuseum** präsentiert Euch das Theater Randfigur „Das Märchen vom Bernsteinfisch“, es gibt Erlebnisführungen für Familien, eine echte Museumsübernachtung im „Hotel Korallenriff“ und viele maritime Aktionen auf dem Forschungsschiff „Professor Albrecht Penck“ im Stralsunder Hafen.

Im **Ozeaneum** könnt Ihr mit der Taschenlampe durch die Gänge huschen, auf Antarktisch-Expedition gehen oder in die Abenteuer von Käpt'n Blaubär eintauchen. Alles weitere zum Winterferienspaß unter www.ozeaneum.de Anmeldung erforderlich!

Buchhandlung Heymann

Kinderbuch-Premiere mit Ole Könnecke

Der große Lese- und Zeichenspaß zum Mitmachen: Ole Könnecke präsentiert ein neues Anton-Abenteuer (**Anton und der große Streit**, Verlag Hanser, ISBN 978-3-446-23894-7, 12,90 €) und zeigt, wie seine Figuren aufs Papier kommen.

„Frech und liebenswert“ ist Anton, so war in der „Zeit“ zu lesen. Ole Könnecke ist einer der wichtigsten und erfolgreichsten Illustratoren Deutschlands, mehrfach ausgezeichnet und bei Kindern wie Erwachsenen gleichermaßen beliebt. „Ich zeichne gerne aus der Guckkastenperspektive“, sagt der Autor, dessen Geschichten mit Witz und Hintersinn begeistern – in Bild und Wort. Könnecke hat den Blick für das Wesentliche, seine Bilderwelten faszinieren mit starken Farben und klaren Linien, die kleine und große Betrachter schmunzeln lassen.

Sonntag, 26. Februar, 15 Uhr

Buchhandlung Heymann, Eppendorfer Landstr. 77, 20249 Hamburg Eintritt: 7 €
Karten: Tel. 23 80 16 96

ErlebnisWald Trappenkamp

Im Wald, da sind die ... Holzfäller! Etwas ganz Besonderes zum Saisonauftakt im ErlebnisWald – ist das **Holzfällerlager**. Mit Lagerfeuer, Axt und Säge erleben Kinder den Wald einmal anders. Hier könnt ihr mitmachen und große Arbeitsperde und hochmoderne Forstmaschinen beobachten. Dabei könnt Ihr selber ein Holzfällerdiplom machen oder einmal eine Maschine steuern. Wer mag, geht anschließend mit dem Förster auf Entdeckungstour oder backt sein Stockbrot auf dem Feuer. Also – bis bald im ErlebnisWald.

www.forst-sh.de/erlebnis.html



Arche Warder

Der Frühling ist in der Steinzeitsiedlung angekommen! Die Kultur und Lebenswelt der ersten Bauern in Norddeutschland vor über 5000 Jahren wird im Steinzeitdorf mit vielen spannenden Mitmachaktionen nachgestellt. Die Besucher erwarten Aktivitäten, wie Steinzeitschmuck und Amulette anfertigen, Bogenschießen und steinzeitliche Spiele, Wollverarbeitung auf Steinzeitart, Kochen am Feuer, uvm.

Termin: So., 25. März, 10-17 Uhr

www.arche-warder.de

Freilichtmuseum Kiekeberg

In den Frühjahrsferien gibt es wieder ein vielfältiges und spannendes Kursprogramm: Der Frühling erweckt mit Wärme, Licht und Düften die Welt aus ihrer Winterstarre. Wir versuchen beim Kochen, Werken, Basteln und Backen das neu erwachte Leben der Pflanzen und Tiere einzufangen.

Di -Do, 13.-15. März

Eine Anmeldung ist erforderlich:

Tel. 0 40 - 79 01 76-0.

www.kiekeberg-museum.de

WILDE ENTDECKUNGSREISEN INS POLAR LAND
NUR FÜR MUTIGE!



LEGO
LEGOLAND

B I L L U N D



LEBENDE PINGUINE!

Die Neuheit des Jahres ist so wild wie cool: ein komplett neues Land, das die Pole vereint und rasante Polarexpeditionen ebenso ermöglicht wie ruhige Naturerlebnisse. Polar Land ist genau das Richtige für mutige Polarforscher mit wachen Augen und Eis im Bauch.

KINDERTICKET FÜR LEGOLAND®

Dieses Kupon beim Kauf eines Tickets für einen Erwachsenen zum vollen Preis am Kassenschalter im LEGOLAND einlösen und Sie erhalten eine Freikarte für ein Kind*.
*Quitting für ein Jugendticket für ein Kind (3 - 12 Jahre) beim Kauf eines Tickets für einen Erwachsenen zum vollen Preis am Kassenschalter im LEGOLAND Park, im Wert von bis zu DKK 275,-. Das Ticket ist quitting im Zeitraum von 31. März bis 28. Oktober 2012. Maximal nicht mit im Voraus gekauften Tickets oder sonstigen Angeboten kombinierbar. Nicht gegen Bargeld einlösbar und kann nicht gegen andere Tickets umgetauscht werden.





Räuber Hotzenplotz

Ab April klagt Räuber Hotzenplotz im SchmidtsTivoli wieder Großmutterns Kaffeemühle – und das ausgerechnet an ihrem Geburtstag! Wachtmeister Dimpflmoser ist natürlich wie immer ratlos. Kasperl und Seppel stürzen sich Hals über Kopf ins Abenteuer, um den Räuber mit den sieben Messern zu fangen. www.tivoli.de

Lauras Stern - Die Show



Mit dieser Show wird der Traum zum Live Erlebnis. Freuen Sie sich auf eine Reise zu den Sternen mit Laura und Tommy.

Für alle Fans! 28.4. ,Hamburg o2 World, 14 und 17:30 Uhr. www.laurasstern-dieshow.de

Das tapfere Schneiderlein

Eines Tages wird ein armer Schneider durch einen Schwarm Fliegen gestört. Genervt tötet mit einem Schlag sieben Stück. Aus Stolz näht er sich den Satz: "Sieben auf einen Streich" auf seinen Gürtel und berichtet jedermann von der Geschichte. Sogar der König verspricht ihm das halbe Königreich und seine Tochter zur Frau, wenn er zuvor drei lebensgefährliche Aufgaben erledigt ... Ein Märchen über die Kraft von Witz und Verstand, den Glauben an sich selbst und die Eroberung einer Prinzessin.

Theateschiff Batavia, im März, + 5 J., www.batavia-wedel.de.

Hugo Cabret



Im Paris der 30er Jahre lebt der 12-jährige Hugo Cabret mitten in einem riesigen Uhrwerk im Bahnhof, streunt umher und stibitzt sich das Notwendige zum Leben. Sein Vater, ein talentierter Uhrenmacher, ist bei einem Brand ums Leben

gekommen. Einzige Erinnerungsstücke an seinen Vater sind ein rätselhaftes Notizbuch und ein kaputter Roboter. Eines Tages trifft er auf Isabelle, die Ziehtochter des schwermütigen Spielladenbesitzers Georges, der ein Geheimnis zu hüten scheint ... **Kino-Start: 9. Februar**

Kleiner starker Panda



In dem 3D-Animationsfilm erlebt der Pandabär Manchu das größte Abenteuer aller Zeiten. Der Film erzählt spannend und mit wunderschönen Bildern von der Rettung der Pandabären in der wilden und majestätischen Landschaft Chinas. Der Film wurde zum sensationellen Publikumsrenner in China. Manchu ist schlau, hilfsbereit und mutig - und das nicht ohne Grund, denn er ist ein ganz besonderer kleiner Panda: Buddha-Bär hat ihn auserwählt, um das Volk der Pandas zu retten! Und so beginnt für Manchu und seine Freundin Chi Chi, das Leopardbaby Jung Fu und den altklugen Roten Panda Konfusius eine abenteuerliche Reise durch die wilden Wälder der chinesischen Provinz Sichuan. Wird Manchu sein Volk retten können?

Kino-Start: 23. Februar



Gefährten



Der Film handelt von der tiefen Freundschaft zwischen dem Hengst Joey und Albert, einem Jungen, der ihn zähmt und trainiert. Als die beiden durch den Ausbruch des ersten Weltkriegs getrennt werden, folgt der Film der außergewöhnlichen Reise des Pferdes auf seinem Weg durch den Krieg. Das Urteil der Filmbewertungsstelle: „Eindrucksvoll inszeniert Spielberg die Kriegsszenarien, ohne explizit Gewalt zu zeigen. Der Zuschauer begleitet Joey während der Episoden seiner gefährlichen Reise und begegnet immer wieder neuen Gefährten“. **Kino-Start: 16. Februar**

The Liverpool Goalies



Das Leben von Jo Idstad ist eine einzige Problemzone: Seine hypervorsichtige Mutter nervt ihn mit ihrer ständigen Angst, ihm könne was zustoßen, Klassenkamerad Tom Erik zwingt ihn täglich, seine Hausaufgaben zu machen und auch im Fußballtor ist der Dreizehnjährige eine absolute Katastrophe. Jo empfindet nur Freude bei der Jagd auf die begehrteste und seltenste aller Fußballsammlerkarten: die vom Torwart des FC Liverpool! Dann taucht die hübsche, Fußball begeisterte und schlaue Mari auf. Doch wie soll er – ein ewiger Loser – ihr Herz gewinnen? **Kino-Start: 15. März**



Die Tribute von Panem



Aus dem zerstörten Nordamerika ist der Staat Panem entstanden, diktatorisch regiert vom Kapitol. Um seine Macht zu demonstrieren, veranstaltet das Regime jedes Jahr die grausamen "Hungerspiele": 24 Jugendliche, je ein Mädchen und ein Junge aus

Panems zwölf Distrikten, müssen in einem modernen Gladiatorenkampf antreten, den nur ein einziger überleben darf. Als ihre kleine Schwester Prim für die Spiele ausgelost wird, nimmt die 16-jährige Katniss freiwillig ihren Platz ein. Der zweite Kandidat aus Katniss' Distrikt ist Peeta, den sie seit ihrer Kindheit kennt. Kurz bevor das perfide Turnier beginnt, gesteht Peeta Katniss seine Liebe. Doch das Kapitol macht sie zu Todfeinden ... **Kino-Start: 22. März, FSK beantragt ab 12 J.**

Unser Leben



Der Film entführt in das größte Abenteuer, das es gibt: Das Leben selbst! Über einen Zeitraum von fünf Milliarden Jahren entwickelte sich das Leben auf der Erde in all seiner Vielfalt, wie wir sie heute kennen. In der außergewöhnlichen Dokumentation über Flora und Fauna unseres Planeten werden noch nie dagewesene und atemberaubend schöne Bilder vom Verhalten der Tiere und ihres Einfallsreichtums gezeigt. Aufwachsen, Nahrung finden, Schutz suchen, einen Partner finden, Kinder großziehen. Wir erkennen so viel von uns in diesen unterschiedlichen Tieren, und viel von ihnen auch in uns.

Kino-Start: 15. März

Kino News



Fünf Freunde



Die Freunde George, Julian, Dick, Anne und Timmy, der Hund, verbringen zum ersten Mal ihre Ferien zusammen. Und schon schlittern sie in ein aufregendes Abenteuer. Bei einem Ausflug an den Strand machen sie in einer alten Schmugglerhöhle eine brisante Entdeckung: Georges Vater Quentin, ein berühmter Erfinder, ist in Gefahr! Der Professor hat sich auf einer Felseninsel

ein Labor eingerichtet und forscht dort an einer neuartigen Energiegewinnungsmethode. Irgendjemand hat es offensichtlich auf seine wertvollen Forschungsergebnisse abgesehen! Doch weder die Polizisten Peters und Hansen noch Georges Mutter Fanny glauben den Kindern. Deshalb machen sich die fünf Freunde selbst auf die gefährliche Jagd nach den Gangstern. Die Spuren führen sie zu zwei verdächtigen Tierfilmern und einem mysteriösen Touristen, der sich als Agent ausgibt. Schließlich stoßen die Fünf auf einen Geheimgang, der unter dem Meer verläuft und decken eine Verschwörung auf, die ihnen schier den Atem verschlägt... **Kino-Start: 26. Januar**

Yoko



Als Pia eines Tages in ihrem Lieblingsversteck, einem Baumhaus, ein weißes, zotteliges Tier entdeckt, ist sie total aufgeregt. Was – oder besser – wer ist das? Noch ahnt sie nicht, dass ihr Leben durch diese Begegnung komplett auf den Kopf gestellt wird! Yoko ist nämlich weder Hund noch Affe – sondern ein kleiner, weißer Yeti aus dem Himalaja mit mystischen Fähigkeiten! Und so versteckt Pia ihren neuen Freund vor ihrer Mutter, ihrer kleinen neugierigen Schwester Marcella und ihrem besten Freund Lukas, in Mamas Kühltruhe. Um keinen Preis der Welt möchte sie ihr aufregendes Geheimnis lüften. Doch der zwielichtige Großwildjäger Thor van Sneider, der Yoko aus seiner Heimat hierher verschleppt hat, will ihn unter allen Umständen an Zoodirektor Kellermann verkaufen. Schnell spürt van Sneider Pia und Yoko auf. Notgedrungen weicht Pia Lukas ein, der helfen soll, Yoko zu beschützen. Für sie beginnt ein aufregendes Abenteuer, das ihr Leben für immer verändern wird. **Kino-Start: 16. Februar**

Krieg der Knöpfe



Schon immer bekämpfen sich die Kinder der Nachbardörfer Longueverne und Velrans ohne Gnade. Doch die Beschimpfung als „Weicheier“ durch die Velraner können sich die Longueverner nicht gefallen lassen - das bedeutet Krieg! Der Anführer der Longueverner, Lebrac, ersinnt eine besondere Kriegslist: Den Gefangenen werden alle Knöpfe ihrer Kleidung abgeschnitten – besiegt und gedemütigt ist ihnen der Ärger zu Hause sicher und die Kämpfe haben nunmehr einen Namen: der „Krieg der Knöpfe“. Doch als der wahre Krieg 1944 auch nicht vor dem kleinen französischen Dorf halt macht, verbünden sich Kinder und Erwachsene und stehen gemeinsam auf der richtigen Seite ...

Die fesselnde Abenteuergeschichte erzählt von Freunden und Feinden, vom Siegen und Verlieren, von kleinen und großen Kindern – „Krieg der Knöpfe“ ist Kult. **Kino-Start: 29. März**

Anzeige

TIPP DES MONATS



**** Familien-Hotel Hochwald
Immer wieder toll!

Urlaub für alle mit Sonne im Herzen

TIPP 1 Karneval

4 Tage Vollpension-Pauschale ab 232,- €

Donnerstag, 16.02.2012 – Montag, 20.02.2012
Freitag, 17.02.2012 – Dienstag, 21.02.2012

TIPP 2 Kleinkinder

5 oder 7 Tage Vollpension-Pauschale ab 280,- €

Freitag, 24.02.2012 – Freitag, 02.03.2012
Sonntag, 26.02.2012 – Freitag, 02.03.2012
Freitag, 09.03.2012 – Freitag, 16.03.2012
Sonntag, 11.03.2012 – Freitag, 16.03.2012

TIPP 3 3-Generationen

2 Tage Vollpension-Pauschale ab 116,- €

Freitag, 24.02.2012 – Sonntag, 26.02.2012
Freitag, 02.03.2012 – Sonntag, 04.03.2012
Freitag, 09.03.2012 – Sonntag, 11.03.2012
Freitag, 16.03.2012 – Sonntag, 18.03.2012
Freitag, 23.03.2012 – Sonntag, 25.03.2012

TIPP 4 Familien-Ferien

7 oder 14 Tage Vollpension-Pauschale ab 385,- €

Freitag, 29.06.2012 – Freitag, 06.07.2012
Freitag, 06.07.2012 – Freitag, 20.07.2012
Freitag, 20.07.2012 – Freitag, 03.08.2012
Freitag, 03.08.2012 – Freitag, 17.08.2012
Freitag, 17.08.2012 – Freitag, 31.08.2012
Freitag, 31.08.2012 – Freitag, 07.09.2012



Deutschlands
familienfreundlichste
Urlaubsadresse

Preise pro Erwachsener im Spiel-Doppelzimmer,
jeweils bis zu 80 % Kinderermäßigung möglich.
Alle Pauschalen inkl. Vollpension (Baby ohne Verpflegung), Kinder-
und Jugendbetreuung sowie die Nutzung des 3.000 qm großen
Gesundheits- und Erholungszentrums.

Katalog- und Buchungs-Hotline
06504 / 919-130



QUALITÄT
FAMILIENHOTEL.de
GARANTIE

Familienzeit für alle
- immer wieder toll!

www.familienhotel.de



Faschingszeit!

Tiger, Elfen, Indianer und Prinzessinnen ...

Zum Fasching nutzt Groß und Klein die Gelegenheit, in eine andere Rolle zu schlüpfen. Damit Kinder kreativ sein können, gibt es

besondere Schmink- und Faschings-Sets zu kaufen. Für Mädels gibt es z.B. Meerprinzessin, Engelchen, Pink Beauty oder Waldfee. Die Jungs können als Fledermaus, Ritter, Pirat oder als Teufelchen das Partygeschehen mitbestimmen. Glitterfarben, Schwämmchen und zauberhafte

Farben machen schon das Schminken zu einem Erlebnis.

Glittertuben und Masken-Effekte, Holographischer Glitzer, Color-Haarspray in vielen Farben (und Glitzereffekten) und Special-Effect-Sets ermöglichen eine individuelle Gestaltung. Profi-Sets verwandeln die Partygäste in jede nur erdenkliche Gestalt.

Deko, Deko, Deko!

Und damit die Faschingsparty auch ein voller Erfolg wird, gibt es Luftschlangen, Konfetti, Girlanden, Konfetti-Shooter, Tischdeko, Ganzjahresfeuerwerk und vieles mehr.

www.geburtstagsfee.de

Karneval der Tiere

Eiszeitfasching am 18. Februar
Die Kinder verwandeln sich in Mammut, Bison oder Eisfuchs.

Stadtmuseum Harburg | Helms-Museum,
14-16.30 Uhr, Anmeldung:
040-42871-2497, Material: 5 €



Für alle Kommissar Kugelblitz-Fans

Tierisches Silbenrätsel

Wenn du aus den folgenden Silben 10 afrikanische Tiere bildest, ergeben deren Anfangsbuchstaben den Namen einer namibischen Hafenstadt.

an- bock- dar- dil- dro- horn- ka- kan- ko- kro-
kroe- li - lo- me- mee- nas- o- pe- pe- pi- res-
schild- schwein- spring- te- ti- war- zen

1. kann große Sprünge machen ---
2. ferkelt gern herum ---
3. rennt schnell ----
4. fliegt ---
5. Kurzhals-Giraffe ---
6. hat ein großes Maul ---



7. hat einen dicken Panzer ----
8. fliegt nachts --
9. hat nur ein Horn --
10. hat nur einen Buckel ---

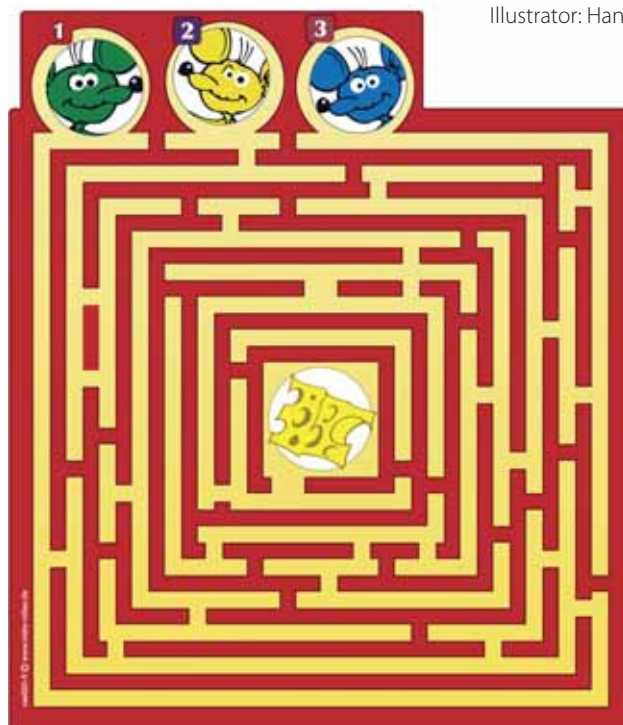
Lösungswort:

Kommissar Kugelblitz, B. 31:

Alarm in Windhuk, erhält. ab 8.3., Schneider Buch, 6,99 €, www.schneiderbuch.de
Illustrator: Hannes Gerber



Welche Maus gelangt zum Käse?



WITZE

„Meine Eltern sind komisch“, beschwert sich Heidi bei der Freundin.
„Erst haben sie mir mit viel Mühe das Reden beigebracht und jetzt, wo ich es endlich kann, verbieten sie mir dauernd den Mund!“

„Papi, Papi, wo ist denn Afrika?“
„Keine Ahnung, Deine Mutter hat aufgeräumt.“

Bastel-Tipp

Fallschirm

Alter: ab 5 Jahren

Material: Plastiktüten, große Papiere wie Seidenpapier aus Schuhkartons, dünne Folie, Schnüre, evt. Knete als Gewicht, Filmdosen, Streichholzschachteln, Korke, Knöpfe ...

Werkzeug: Schere, Cutter, Heißkleber, Holzleim, Hammer, Nägel

Ein Fallschirm besteht aus zwei Elementen:

dem Schirm und dem Springer. Die beiden müssen das richtige Größen- und Gewichtsverhältnis zueinander haben, damit ein ausgewogener sicherer Flug stattfinden kann.

1. An mindestens vier Ecken der rechteckigen oder runden Tüte befestigt man je eine

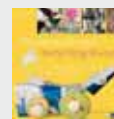


Schnur. Die Schnüre sind länger als der Durchmesser des Fallschirms.

2. Aus diversen kleinen Materialien wie Filmdosen, Streichholzschachteln und anderen Dingen baut man eine Gondel oder eine Figur zum Anhängen an den Fallschirm. Sollte sie sehr leicht sein, muss man das Gewicht durch Zufügen von Knete erhöhen.

3. Nun bindet man das fertige Anhängsel an den Schnüren fest.

Der Fallschirm ist fertig, und man kann ihn aus dem Fenster oder einem anderen hohen Punkt hinabwerfen. Es bietet sich an, mit dem Material und der Größe des Fallschirms und Anhängsels zu experimentieren, um den optimalen Flugverlauf herauszufinden.



Mit freundlicher Genehmigung des AT-Verlags. Buch: **Kinderwerkstatt Recycling-Kunst**, Lisa Wagner

Verlosung

Faschings-Verlosung

Um einen der tollen Preise zu gewinnen, schick uns einfach ein Foto von Deinem schönsten Faschingskostüm, ein Faschings-Rezept, -Bild oder -Gedicht. Sende dieses an **Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg oder per E-Mail an: redaktion@bangerang.de** Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen! Einsendeschluss ist der 15.3.12, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Unter den schnellsten Einsendern verlosen wir die Theaterkarten.



Unter allen Einsendungen verlosen wir:

2 x 1 Zehner-Karte im Wert von jeweils 250 € für das **Nachhilfeinstitut Studienkreis**, die jeweils 10 Nachhilfe-Einheiten à 90 Minuten enthalten. Einfach unter dem Stichwort „Mehr Erfolg im nächsten Halbjahr“ bis zum 15.3.2012 eine E-Mail an gewinnspiel@bangerang.de schicken.

2 x 4 Karten für Laura Stern, am 28.4. in der o2 World Hamburg

2 x 1 Fan-Paket zum Film **Fünf Freunde** (Buch/cbj + Hörspiel/Europa)

3 x 1 Fan-Paket zum Film **Gefährten** von The Walt Disney Company Germany (2 Freikarten + Buch von Carlsen)

3 x 1 CD Max geht nicht mit Fremden mit von Universal Family Music Entertainment

2 x 1 Buch Wie war das doch gleich? vom Susanna Rieder Verlag

Liebe Kinder,

vielen Dank für die Zusendung Eurer niedlichen Kinderbilder – wir haben uns mächtig darüber gefreut. Hier könnt Ihr Euch einige davon ansehen.

Einen tollen Karneval wünscht Euch
Euer **BANGERANG-Team**



Kinderbilder von: Felix/Luca T. (6), Till D. (10), Julian R. (3), Filippo/Alice/Gabriel M.

Verpassen Sie den Anschluss nicht...

Machen Sie sich schlau in der Gruppe „Internet & Co.“

mehrFamilie.de



ab 3 Jahren



Die Moffels Luzie macht eine Entdeckung

Was wohl diese geheimnisvolle Sternenkarte bedeutet, die Luzie gefunden hat? Nachdem sie die magischen Worte auf der Karte ausgesprochen hat, purzeln drei dicke Wesen durch die Luke. Intergalaktische Halbfeen vom Planeten Moffel, die Luzie jede Nacht einen Wunsch erfüllen wollen.

Harmonie, 7,95 €

ab 4 Jahren



Wie war das doch gleich?

Diese Sammlung von Kindergedichten mit Pfeffer und Feuer, mit Witz und Esprit bezaubert Groß und Klein. Edith Wolf reimt schwung- und fantasievoll kurze Geschichten, Momentaufnahmen des Alltags, charmant illustriert, die ein Lächeln auf die Lippen zaubern. Wunderbar zum Vorlesen – melodisch, rhythmisch, klasse!

Susanna Rieder Verlag, 14,95 €

ab 9 Jahren



Matti und Sami und ...

... die drei größten Fehler des Universums erzählt wunderbar lakonisch eine überraschende Feriengeschichte voller Wärme und Witz. Matti will unbedingt einen Familienurlaub in der Heimat seines finnischen Vaters erleben. Doch was tun, als sie ohne Dach über dem Kopf, Geld und Auto mitten in der Einöde stranden? Ein herrlich schräges Buch!

Beltz & Gelberg, 12,95 €

ab 3 Jahren



Max geht nicht mit Fremden mit

Max wartet auf dem Spielplatz auf Mama. Dann fängt es auch noch an zu regnen! Vielleicht sollte Max mit dem Mann mitgehen, der ihn angesprochen hat? Was „Conni“ für Mädchen ist, ist „Max“ für Jungs – quirlig, voller neuer Ideen.

Hörspiel (+3 J.): „Mein Freund Max“ und (+6 J.): „Typisch Max“.

Karussell, 7,99 €

ab 6 Jahren



Nardo + die goldenen Schuhe

In Ecuador ist dieses Buch ein Bestseller basierend auf der Kindheitsgeschichte des Olympiasiegers Jefferson „Nardo“ Perez Quezada. Die Brüder Nardo und Fabian lassen sich auf ein Abenteuer ein und wollen „einen Schatz finden“.

Ihre rührende Geschichte ist ein Beispiel für Ausdauer, Mut und Durchhaltevermögen.

Auch auf Spanisch, www.amiguitos.de, 12 €

ab 9 Jahren



Schöne Bescherung

Carlos serviert im Lokal leckeres Essen, doch statt zu zahlen bedrohen ihn die „Gäste“ ... Der 5. Fall der **Alster-Detektive** bringt die Vier selbst in Gefahr ... Auf www.alster-detektive.de (Team) kannst du einen Blick hinter die Kulissen werfen. CD kostenlos:

Hamburger Bürgerschaft: info@alster-detektive.de und Buchhandlungen Heymann.

Mach mit: Zeichen-Wettbewerb bis zum 2.3.

Anzeige

In andere Welten eintauchen und Abenteuer erleben

BÜCHER UND MEHR

Treffpunkt Bücher
HEYMANN

www.heymann-buecher.de

März

01 Donnerstag

- 12:00 **Flugschau (12 & 15 Uhr)**
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 20:00 **Weg mit der Windel.**
Mit 18 sind sie alle trocken.
Ev. FamiBi Eppendorf

02 Freitag

- 15:00 **SOS - ein spannender Sommer**
HausDrei
Kinderkino, +6 J., 0,80 €

03 Samstag

- 11:00 **Werkspione**
Bucerius Kunst Forum
Familienführung, +6 J., 2-10 €
- 12:00 **Papier falten**
Fluorogami mit Spitzenpapier
idee. Creativmarkt
3,50 €, Beginn: Jede volle Std.
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 14:00 **Mammut-Samstag**
Helms-Museum
Anmeld. 428 712 497, 2 €, +6 J.,
- 14:30 **Nacht des Wolfes**
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Dreh das Glücksrad**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

04 Sonntag

- 10:30 **Speicherstadt-Entdeckungstour**
Speicherstadtmuseum
6-12 J., 6-8 €
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:30 **Elefanten schleudern!**
Museum der Arbeit
Stanzen, Prägen, Emailieren
Museum der Arbeit
- 14:00 **Frühlingserwachen:**
Draht- und Stoffblüten,
Kreiselnde Mobilées,
Druckwerkstattfrühling,
Blumen aus Filz und Stoff
Altonaer Museum
- 14:00 **Buntes Animationsprogramm**
Kinderschminken
rabatzz!

- 14:30 **Der fliegende Holländer**
Theater für Kinder +5 J.

- 15:00 **Expedition ins Tierreich**
Hamburger Kunsthalle
Familienführung

- 15:00 **Piraten-Rallye**
Indoo Spielwerk

- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

- 15:00 **Pianoon**
Museum f. Kunst u. Gewerbe
Karneval der Tiere

05 Montag

- 10:00 **Bühne Frei! Ferienworkshop**
Stagecoach 8-16 J.,



- Anmeldung erforderlich
10:00 **Kinderferienprogramm:**
Kurzfilmwerkstatt
Eidelstedter Bürgerhaus
9-12 J., 10 €, Anm.: 57 26 13 61

- 11:00 **Wir erarbeiten uns ein Theaterstück**
Schauspielschule TASK
Vier Tage, 9-12J., 125 €
- 11:00 **Wir drehen einen Film**
Schauspielschule TASK
Vier Tage, +13 J., 180 €
- 11:00 **»Micro - Macro«**
Deichtorhalle Fotokurs, 10-17 J.
Anmeldung erforderlich

06 Dienstag

- 10:00 **Kaluoka'Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg

07 Mittwoch

- 14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
- 15:00 **Großeltern und Enkel**
erforschen das Archäo-

- logische Museum Hamburg**
Helms-Museum

- 15:00 **Sonne, Mond und Sterne**
Planetarium Hamburg
- 16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit

08 Donnerstag

- 15:00 **Vier Stadtmusikanten, drei rote Ferkel und ein einziges Auge auf der Stirn**
Altonaer Museum
+5 J., Anm. 4281351516
- 15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf

09 Freitag

- 19:00 **Nachtwanderung**
Wildpark Schwarze Berge
Anmeldung: 819 77 47 0

10 Samstag

- 12:00 **Ostereier marmorieren**
idee. Creativmarkt
3,50 €, Beginn: Jede volle Std.
- 14:00 **Fit für den Alltag mit Klopfakupressur (EFT)**
Ev. FamiBi Eppendorf
- 15:00 **Torwandschießen**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn
- 19:00 **Die Lange Nacht für Kurze rabatzz!**

11 Sonntag

- 10:30 **Kurs: Filzen**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Anmeldung, 26/43 €
- 10:30 **Speicherstadt-Entdeckungstour**
Speicherstadtmuseum
6-12 J., 6-8 €
- 11:00 **Der kleine Tag**
Das Sternemusical
Planetarium Hamburg
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emailieren**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Frühlingserwachen:**
Draht- und Stoffblüten,
Kreiselnde Mobilées,
Druckwerkstattfrühling,
Blumen aus Filz und Stoff
Altonaer Museum
- 14:00 **Natural Horsemanship**
Vorführungen
Arche Warder

- 14:00 **Was ist eigentlich das Purim-Fest?**
hamburgmuseum
+5 J., 2 € Material

Anzeige

Where Children Come First

Helen Doron®
Early English

WELCOME TO
HELEN DORON
EARLY ENGLISH

Mit der Helen Doron Early English-Methode kann auch ihr Kind mit Spaß und höchst erfolgreich Englisch lernen!

Leicht und spielerisch mit allen Sinnen.
Kleine Gruppen von 4-8 Kindern
Sprachwissenschaftlich fundierter Unterricht

Freecall 0800 - 26 89 678
das ist dein deutscher Partner

www.helendoron.de

- 14:00 **Buntes Animationsprogramm**
rabatzz!
- 14:00 **Eiszeit in Ton**
Helms-Museum
- 15:00 **Zu Besuch bei ...**
Unsere Museumsbewohner
Hamburger Kunsthalle
Familienführung
- 15:00 **Segel setzen**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

Anzeige

Babysitten – aber sicher!

Beim Spielen, Kochen oder Treppensteigen – die meisten Unfälle passieren im Haushalt. Deshalb: Melden Sie Ihren Babysitter bei der Unfallkasse Nord an. Nur dann können wir im Ernstfall helfen.

UK Nord
Unfallkasse Nord

www.uk-nord.de



15:00 **Kleiderzeit**
Museum f. Kunst u. Gewerbe
16:00 **Das tapferere Schneiderlein**
Theaterschiff Batavia 9 €, +4 J.

Anzeige

Familienreisen
Urlaub für alle, einzigartig für jeden

Ostern 2012
freie Plätze!!!

Erlebniscamps, Familienhotels,
Ferienhäuser, Segeltörns...

Tel.: 02 21 - 9 49 90 33
windbeutel-reisen.de

12 Montag
11:00 **Trickfilm - selbst gemacht!**
Schauspielschule TASK
3 Tage, +9 J., 150 €

13 Dienstag
10:00 **Frühjahrsferienprogramm**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Anmeldung erforderlich
11:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg
14:00 **Kinderschminken**
rabattz!

14 Mittwoch
10:00 **Frühjahrsferienprogramm**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Anmeldung erforderlich
10:30 **GilaSchool Ferienspaß**
GilaSchool
8-10 J., Anm. 22 62 61 61, 65 €
14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit

Anzeige

HAUS STEGERWALD
Sylt

Willkommen auf Sylt!

In Rantum, an der schmalsten Stelle der Insel, finden Sie die Familienferienstätte der gemeinnützigen Stegerwald-Stiftung. Das Selbstversorgerhaus hat 35 großzügige Ferienwohnungen, 5 davon behindertenfreundlich ausgestattet. Ob Familien, Schulklassen, Gruppen, Senioren oder Menschen mit Behinderungen. Machen Sie doch mal wieder Ferien! Wir freuen uns auf Sie!

Mehr Infos auf www.haus-stegerwald.de oder Tel. 04651-23025

14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
15:30 **SOS - Ein spannender Sommer**
Eidelstedter Bürgerhaus
Kino, +6 J., 1 €
15:30 **GilaSchool Ferienspaß**
GilaSchool 3-Tage Kurs, 5-7 J.,
Anm. 22 62 61 61, 65 €
16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit

15 Donnerstag
10:00 **Frühjahrsferienprogramm**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Anmeldung erforderlich
14:00 **Sonne, Mond und Sterne**
Planetarium Hamburg
15:00 **Wie viele Flecken hat der Leopard?**
Altonaer Museum
+5 J., Anm. 42 81 35 15 16
15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
19:30 **Ü18-Toben für GROBE**
rabattz!

16 Freitag
11:00 **Reise in die Fantasie**
Deichtorhalle
Trickfilm-Workshop, 8-12 J.,
Anmeldung erforderlich
15:00 **Sammys Abenteuer**
HausDrei
Kinderkino +6 J., 0,80 €
19:00 **Nachtwanderung**
Wildpark Schwarze Berge
Anmeldung: 819 77 47 0

17 Samstag
10:00 **Korbflechten für Anfänger**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Kurs, Anm. erforderlich, 68 €
11:00 **Werkspione**
Bucerius Kunst Forum
Familienführung +6 J., 2-10 €
11:00 **Osterwerbespot**
Schauspielschule TASK
zwei Tage ab +10 J., 110 €

12:00 **Armbänder fädeln**
idee. Creativmarkt
3,50 €, Beginn: Jede volle Std.
13:00 **Meine Heimat**
Unser Blauer Planet
Planetarium Hamburg
13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
15:00 **Stop-Tanz**
Indoo Spielwerk
15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

18 Sonntag
10:00 **Korbflechten für Anfänger**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Kurs, Anmel. erforderlich, 68 €

Anzeige

STAGECOACH
Schulen für die darstellenden Künste

Schauspiel-Tanz-Gesang
Auch für
4-6 jährige ...

Freecall
0800-588 84 50
www.stagecoach.de/hamburgwest

10:00 **Landleben früher:**
Historisches Handwerk
Freilichtmuseum Kiekeberg
Ausstellung
10:00 **Kinderflohmarkt Fabrik**
10:30 **Speicherstadt-Entdeckertour**
Speicherstadtmuseum
6-12 J., 6-8 €
13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
13:30 **Stenzen, Prägen, Emailieren**
Museum der Arbeit
14:00 **Frühlingserwachen:**
Draht- und Stoffblüten,
Kreiselnde Mobilées,
Druckwerkstattfrühling,
Blumen aus Filz und Stoff

Anzeige

Altonaer Museum
14:00 **Totenkopf, Sanduhr, gekreuzte Säbel**
hamburgmuseum
Piratenfahnen und Augenklappen selbst gebaut, + 5 J.
14:00 **Filzmäuse**
Helms-Museum
14:00 **Buntes Animationsprogramm**
Kinderschminken
rabattz!
14:30 **Der fliegende Holländer**
Theater für Kinder +5 J.
15:00 **Spinnen die?!**
Hamburger Kunsthalle
Familienführung
15:00 **Trampolin-Tennis**
Indoo Spielwerk
15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn
15:00 **Kunstspeisezeit**
Museum f. Kunst u. Gewerbe
16:00 **Das tapferere Schneiderlein**
Theaterschiff Batavia
9 €, +4 J.

21 Mittwoch
14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit
14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit

22 Donnerstag
15:00 **Kindernachmittag** 5 €
Freilichtmuseum Kiekeberg
15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf

23 Freitag
10:00 **Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg
19:00 **Das hochsensible Kind**
Ev. FamiBi Eppendorf

24 Samstag
10:00 **Familien gemeinsam in Aktion**
Ev. FamiBi Eppendorf
Holzwerken
10:00 **Trimester: Schauspiel, Tanz, Gesang**
Stagecoach
6-16 J., Anmeldung erforderlich

Jetzt anmelden!



Werde Schüler-Reporter!
Schüler-Workshop!
Zentral in der Innenstadt
für Schüler ab 14 Jahren
30.April-4.Mai 2012

Infos: 040-70 38 47-0
kontakt@h20-magazin.de

- 10:30 **Osterbäckerei**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Kurs, anmelden, 8 €
- 12:00 **Ostereier marmorieren**
idee. Creativmarkt 3,50 €, Beginn zu jeder vollen Stunde
- 12:00 **Trimester:**
Schauspiel, Tanz, Gesang
Stagecoach 4-6 J., Anmeldung erforderlich
- 13:00 **Frühlingsfest**
ErlebnisWald Trappenkamp
- 15:00 **Sitz-Volleyball**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn
- 16:00 **Kinder-Konzert mit „Glennfiddle“, Folk + Spaß**
ErlebnisWald Trappenkamp
- 25 Sonntag**
- 10:00 **Steinzeit LIVE: Frühlingserwachen**
Arche Warder
- 10:00 **Tageskurse Natural Horsemanship**
Arche Warder
Anmeldung erforderlich
- 11:00 **Fit für die Schule**
Referate halten - aber richtig!
Schauspielschule TASK
+12 J., 80 €
- 11:00 **Theater, Tanz & viel Musik für Minis** 6-9 J., 45 €
Schauspielschule TASK
- 11:00 **Lupinchen und Robert**
Theater für Kinder +3 J.
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Frühlingserwachen: Draht- und Stoffblüten, Kreiselnde Mobilées, Druckwerkstattfrühling, Blumen aus Filz und Stoff**
Altonaer Museum
- 14:00 **Synagogen im Schuhkarton**
hamburgmuseum
+5 J., 1 € Material
- 14:00 **Hammer und Kreuz**
Schätze aus Zinn
Helms-Museum
- 14:00 **Buntes Animationsprogramm**
Kinderschminken
rabatz!
- 15:00 **Löwenzahn im Frühling**
Bucerius Kunst Forum
Atelierkurse 3-6 J., 10 €
- 15:00 **Vorhang auf – Theater**
Hamburger Kunsthalle
Familienführung
- 15:00 **Bobby Car**
Indoo Spielwerk
- 15:00 **Bildschöner Sonntag!**
Kinderbuchhaus +6 J., 3 €
Anmeldung: 42 81 35 15 43
- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn
- 15:00 **Redezeit**
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 16:00 **Das tapfere Schneiderlein**
Theaterschiff Batavia 9 €, +4 J.

- 26 Montag**
- 20:00 **Regeln und Grenzen**
Ev. FamiBi Eppendorf
So kann der Alltag einfacher werden

- 27 Dienstag**
- 10:00 **Frühjahrsferienprogramm**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Anmeldung erforderlich
- 28 Mittwoch**
- 10:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Holzlettern Manufaktur**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
- 16:00 **Elefanten schleudern**
Museum der Arbeit
- 29 Donnerstag**
- 10:00 **Frühjahrsferienprogramm**
Freilichtmuseum Kiekeberg
Anmeldung erforderlich
- 15:00 **Kinderbauernhof**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 16:00 **Ostern feiern und erleben**
Ev. FamiBi Eppendorf
Vorbereitung auf Ostern
- 30 Freitag**
- 10:00 **HausTier Messe**
MesseCentrum HH-Schnelsen
Kinder bis 14 Jahren frei
- 15:00 **Die wilden Hühner** Kinderkino
HausDrei +6 J., 0,80 €
- 15:30 **Geschwisterdiplom**
Ev. FamiBi Eppendorf 4-8 J.
- 15:30 **Aschenputtel oder: Ich erkenne Dich trotzdem**
Eidelstedter Bürgerhaus
Theater, +4 J., 3 €
- 31 Samstag**
- 10:00 **Trimester: Schauspiel, Tanz, Gesang**
Stagecoach 6-16 J.,
Anmeldung erforderlich
- 12:00 **Papier falten – Fleurogami mit Spitzenpapier**
idee. Creativmarkt
3,50 €, Beginn: Jede volle Std.
- 12:00 **Trimester: Schauspiel, Tanz, Gesang**
Stagecoach 4-6 J.,
Anmeldung erforderlich
- 13:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Trimester: Schauspiel, Tanz, Gesang**
Stagecoach 6-16 J.,
Anmeldung erforderlich
- 14:30 **Der fliegende Holländer**
Theater für Kinder +5 J.
- 15:00 **Paradiesische Gärten**
Bucerius Kunst Forum
Atelierkurse 6-10 J., 12 €
- 15:00 **Kletter- Rallye Indoo**
- 15:00 **Rumpelstilzchen** +4 J.
Kindertheater Wackelzahn

—Anzeige—

FAMILIENBAN.DE

VIELE FAMILIEN-ANGEBOTE

Klicken Sie auf „Partner des Monats“

www.familienban.de

DAT BACKHUS

Ein Stück Hamburg das schmeckt.



Ein Herz für Vollkorn!



Gutschein
3 Herzkornbrötchen 1,20 €
statt 1,65 €



Gültig vom 1.2.-31.3.2012, nur solange der Vorrat reicht. **DAT BACKHUS**

Gutschein
3 Herzkornbrötchen 1,20 €
statt 1,65 €



Gültig vom 1.2.-31.3.2012, nur solange der Vorrat reicht. **DAT BACKHUS**

Gutschein
Marzipankranz 3,50 €
statt 4,00 €



Gültig vom 1.2.-31.3.2012, nur solange der Vorrat reicht. **DAT BACKHUS**

Gutschein
Marzipankranz 3,50 €
statt 4,00 €



Gültig vom 1.2.-31.3.2012, nur solange der Vorrat reicht. **DAT BACKHUS**



Berlitz
SPRACHCAMPS 2012

NEUEN KATALOG ANFORDERN
www.berlitz.de/sprachcamps

SPRACHERFerien
FÜR 7- BIS 17-JÄHRIGE

KOMPETENT UND ERFAHREN
12-jährige Erfahrung mit mehr als 70.000 begeisterten Teilnehmern

FUNDIERT UND VIELSPRACHIG
Qualifizierte Muttersprachler

INTENSIV UND LEBENDIG
Sprachtraining in kleinen Gruppen

LEICHT UND LOCKER
Spannende Freizeitaktivitäten

FRAGEN & ANTWORTEN
Beate Ruppel
Tel. 0201 63 46 09 14
beate.ruppel@berlitz.de

Anzeige

SCHULE
FRANZÖSISCH AMBASSANTE BERUFSSCHULE
FÜR SCHAUSPIEL HAMBURG

Der erste Schritt zum Beruf
des Schauspielers:
Einfach vorbeikommen!

Tag der
offenen Tür
11.02.12
14-18 Uhr

ICH WILL
SCHAUSPIELER
WERDEN!

www.schauspielschule.de

FAMILIENBAN.DE

VIELE
FAMILIEN-ANGEBOTE

Klicken Sie auf
„Partner des Monats“
www.familienban.de

Ihre Anzeige buchen Sie unter:
040-70 38 47-0



In jeder Küche steckt eine Apotheke: Hausmittel und ihre Wirkung

Schon unsere Großmütter wussten - Kartoffel, Kakao und Co. können heilen. Die Heilkraft der Natur findet sich im Kühlschrank, auf der Fensterbank und im Regal.

Gewürznelken

Gehören traditionell in jeden Lebkuchen und Punsch, sie veredeln Saucen, aber auch Fleisch- und Gemüsegerichte. Wissenschaftler zählen die aromatische Knospe zu den besten Antioxidantien, sie stärkt die körpereigene Abwehrkraft. Empfehlenswert sind Nelken auch bei Zahnschmerzen – einfach die Nelken so lange im Mund behalten, bis sie sich fast auflösen. Und dann schnell zum Arzt!

Kakao

Schlechte Laune, Stress oder leichte Verstimmungen lassen sich mit Kakao vertreiben. Kakao entspannt, regt an und wirkt euphorisierend. Nicht umsonst hilft eine Tafel Schokolade, wenn man traurig ist. Für den Glückskick beim Naschen sollte man auf einen hohen Kakaogehalt achten. Dem in Kakao enthaltenden Dopamin, Serotonin und Theobromin werden stimmungsaufhellende Eigenschaften zugesprochen.

Salz

Salz ist in der Küche wie für die Gesundheit unverzichtbar. Eine gesättigte Salz-Wasser Lösung hilft zum Beispiel gegen Halsschmerzen und Zahnschmerzen oder Entzündungen im Rachen. Bei einem Insektenstich im Mund- und Rachenraum kann Salz sogar lebensrettend wirken, wenn es sofort auf die Zunge gestreut wird, damit diese nicht anschwillt. Natürlich sofort noch einen Notarzt rufen, denn bei einem Insektenstich im

Mundraum besteht höchste Lebensgefahr.

Äußerlich aufgetragen kann ein Brei aus Salz und Wasser den Juckreiz bei Stichen lindern.

Knoblauch

Extraviel Knoblauch in der Pasta kann den Mitmenschen am nächsten Morgen „stinken“. Was andere stört, ist jedoch sehr gesund. Knoblauch senkt den Blutdruck und schützt die Zellen. Menschen mit sehr niedrigem Blutdruck sollten Knoblauch jedoch in Maßen genießen.

Quark

Quarkwickel gehören nach Meinung vieler zu den wirkungsvollsten Wickeln überhaupt. Das im Quark enthaltene Kasein wirkt auf entzündete Gebiete ein. Quark ist abschwellend, entzündungshemmend, schmerzlindernd und angenehm kühlend. Anwendungsgebiete: Blutergüsse, Verstauchungen, Zerrungen, Gelenkentzündungen, oberflächliche Venenentzündungen, Halsentzündungen (kalt oder warm), Insektenstiche, Sonnenbrand, Ekzeme, Juckreiz.

Oregano

Pizza ohne Oregano geht gar nicht – das Gewürz wirkt aber auch antibiotisch, harmonisierend und schmerzlindernd. Ein Tee aus dem getrockneten Kraut soll Kopfschmerzen lösen, Übelkeit vertreiben und gegen Gereiztheit wirken. Pfefferminze hat eine ähnliche Wirkung, hilft aber vor allem bei krampfartigen Kopfschmerzen.

i Weitere nützliche Infos: www.docjones.de

Foto: garlic © Marc Dietrich - Fotolia.com

Hatschi, Pups und Aua!

Das große Buch der Körpersensationen

Delphine Godard, Nathalie Weil, Roland Garrigue,

64 Seiten, gebunden, mit zahlreichen Klappen
Preis: 16,90 €, ISBN 978-3-941411-47-0, ab 8 Jahren

Wie der Titel schon sagt, ist diesem Buch nichts Menschliches fremd. Erwachsene finden viele Körperfunktionen peinlich, für Kinder sind sie immer Anlass für neugierige Fragen. „Wie viele Tränen, Schweiß und Pipi produzieren wir pro Tag?“ oder „Was ist ein Popel?“ Die Antworten sind informativ, leicht verständlich und unterhaltsam – ergänzt mit frechen Illustrationen und mehr als 40 witzigen Klappen. So kurzweilig und augenzwinkernd konnte man sich bisher noch nie über den menschlichen Körper schlau machen.

Buchtipps von Marianne Holleeder,

Leiterin der Kinder- und Jugendbuch-Abteilung bei HEYMANN am Eppendorfer Baum



Jetzt anmelden für:
Hamburg räumt auf!
 Auf die Säcke, fertig, los!

Vom **23. März bis 1. April** sind alle kleinen und großen Hamburger Putzteufel wieder dazu aufgerufen, die schönste Stadt Deutschlands auf Hochglanz zu trimmen. Bei der jährlichen Frühjahrsputzaktion sollen die Parks, Grünflächen, Spielplätze, Schulhöfe und alle anderen öffentlichen Flächen Hamburgs noch sauberer werden.

Die Stadtreinigung Hamburg stellt jedem, der sich für „Hamburg räumt auf! 2012“ anmeldet, kostenlos Handschuhe und Müllsäcke zur Verfügung und übernimmt im Anschluss die fach- und umweltgerechte Entsorgung aller gesammelten Abfälle.

Mit etwas Glück wartet auf die teilnehmenden Reinigungsteams auch noch einer von vielen tollen Sach- und Erlebnispreisen, die von zahlreichen Hamburger Unternehmen als Anerkennung für das freiwillige Umwelt-Engagement gespendet wurden.



Anmelden können sich alle Putzteufel ab sofort in 5 einfachen Schritten:

- Aus mehreren Personen ein Aufräumteam bilden (z.B. Freunde, Kollegen, Nachbarn, Schulklassen)
- Reinigungsfläche und Aufräumtermin festlegen.
- Online auf www.hamburg-raeumt-auf.de oder telefonisch unter **25 76 25 73** anmelden.
- Die Stadtreinigung kontaktiert Sie wegen des weiteren Ablaufs und stellt Ihnen Handschuhe und Müllsäcke zur Abholung bereit.
- Sie starten mit Ihrem Team die Aufräumaktion.

„Hamburg räumt auf“ ist eine Gemeinschaftsaktion der Stadtreinigung Hamburg und der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt in Zusammenarbeit mit dem Naturschutzbund Deutschland (NABU), Landesverband Hamburg e.V. Die Aktion ist Partner der weltweiten Kampagne „Clean up the world“ sowie der norddeutschen Initiative „Der Norden räumt auf“.



Gesunde Kinder – gesunde Zukunft
 Für Kitas und Schulen

Um den Kleinsten unserer Gesellschaft eine gesunde Zukunft zu sichern, engagiert sich die AOK Rheinland/Hamburg mit vielen Projekten. Hier nur drei Beispiele:

TigerKids für Kindergartenkinder im Alter von drei bis sechs Jahren integriert die Themen Ernährung, Bewegung und Entspannung fest in den Kindergartenalltag. Die Kleinen lernen, dass regelmäßige Bewegung Spaß macht und dass Gesundes lecker schmeckt. Seit Beginn 2007 nehmen 500 Kitas mit mehr als 34.000 Kindern teil.

Oder **Gesund macht Schule** für Grundschulen und offene Ganztagsgrundschulen. Hier arbeitet die Gesundheitskasse seit 2001 mit den Ärztekammern Nordrhein und Hamburg zusammen, damit Bewegung, Stressabbau und gesunde Ernährung Schule machen. Ärzte fungieren als

„Patenärzte“ und bieten z. B. Unterrichtseinheiten an. 280 Grundschulen mit 2.900 Klassen und 65.000 Schülern machen mit.

Bei der Initiative **„Fit durch die Schule“** haben es sich AOK Rheinland/Hamburg und die Behörde für Schule und Berufsbildung zum Ziel gesetzt, Schulen bei ihren Bemühungen um „fitte“ Schüler zu unterstützen. Sie sollen über Spaß an der Bewegung zu möglichst lebensbegleitendem Sporttreiben motiviert werden. „Fit durch die Schule“ fördert Angebote sowohl für „Bewegungsmuffel“ als auch für sportlich ambitionierte Kinder.

i Mehr Infos unter www.TigerKids.de,
www.gesundmachtschule.de,
www.fit-durch-die-schule.de/hamburg/
 u. in den Hamburger AOK-Geschäftsstellen.

OSKAR
 LERNT ENGLISCH

Englisch & Ferienspaß in Deutschland

- KreativCamp • Sport- und ActionCamp
- SchiffCamp • Natur- und AbenteuerCamp
- ReitCamp • KitesurfCamp • BeachCamp
- Wasserski- und WakeboardCamp
- Musik- und TalentCamp • Segel- und WindsurfCamp • Sport- und FußballCamp

Abenteurer, Sport, Spaß und Workshops mit muttersprachlichen Betreuern!

Diese Camps sind für alle zwischen 7 und 15 Jahren ein ganz besonderes Erlebnis!

DA MACHT DAS SPRACHENLERNEN RICHTIG SPAß!

Oskar lernt Englisch GmbH
 Info-Hotline 040 - 81 99 17 37
www.oskar-lernt-englisch.de

Gutschein - 25 Euro Rabatt
 Code: BANG1/12 Bitte bei Buchung angeben!

Eltern-Kind-Reisen
 Familienfreundliche Reisen und Unterkünfte

Schweden:
 Familien-Kanutouren
 Familiencamps
 Ferienhaus-Urlaub
 Jugend-Kanutouren

Münsterland:
 Trapper-Wochenenden

Frankreich:
 Kanutouren
 Familiencamps

www.rucksack-reisen.de Tel. 0251-87188-0

UCI KINOWELT Die Geschenkidee für Kids!

KIDDY BOX

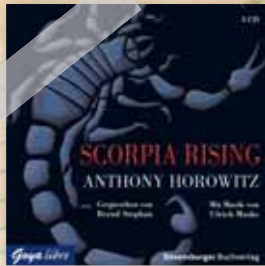
Nur **9,95 €**

1 Kinderticket- & 1 Kiddy-Menü-Gutschein & Überraschung in 1 von 3 tollen Sammlerdosen!
 3x in Hamburg! Mehr Information unter: www.UCI-KINOWELT.de

BIG BANG

HÖRSPIEL-TIPP

Scorpia Rising



Kultautor **Anthony Horowitz** lässt Jung-James Bond Alex Rider wieder aktiv werden. Die Verbrecherorganisation Scorpia schmiedet perfide Rachepläne, um Alex ein für alle Mal auszuschalten. Mithilfe des MI6 lockt Scorpia ihn nach Kairo. Einer internationalen Schule droht ein Anschlag. Nichtsahnend lässt sich Alex auf ein gefährliches Katz- und Mausspiel ein. In Ägypten kommt es zu einem spektakulären Finale, das Alex' Leben für immer verändern wird. Mega-spannend!

Jumbo Verlag, 14,99 € (3er-CD)

Open House

Schule für Schauspiel Hamburg

Am **11. Februar** werden die Türen der Schule für Schauspiel Hamburg von **14 bis 18 Uhr** für alle schauspielbegeisterten Jugendlichen und Erwachsenen geöffnet. Schauspielstudenten und Dozenten informieren über die vielseitigen Ausbildungsangebote ihrer Schule. Erläutert werden die unterschiedlichen Wege für das Vollzeit-Studium, das mit der Bühnenreife oder dem Filmabschluss beendet werden kann. Dazu gehören der sechswöchige **Orientierungskurs** und das fünfmonatige **Vorsemester**. An den beliebten **Talenttagen** kann man sich spielerisch auf der Bühne und vor der Kamera ausprobieren. Ebenfalls im Programm der SSH ist das dreimonatige **berufsbegleitende Schauspieltraining** für Erwachsene, **Kurzseminare** und das **Kursangebot für Jugendliche** ab 12 Jahren.

Die Schauspielschüler berichten über ihre persönlichen Erfahrungen auf dem Weg zum „Traumberuf Schauspieler“, denn so erfährt man am besten etwas über die Anforderungen dieser Ausbildung. Die Gäste können sich an diesem Tag auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Die Schauspielschüler präsentieren Ausschnitte aus den aktuellen Theater- und Filmproduktionen. Ganz praxisnah erhalten die Zuschauer so umfassende Informationen zu den Inhalten der professionellen dreijährigen Schauspiel Ausbildung.

Termin: 11. Februar von 14-18 Uhr,
Schule für Schauspiel Hamburg,
Oelkersallee 33, 22769 Hamburg,
Tel. 040-430 2050, weitere Infos:
www.schauspielschule-hamburg.com
oder www.jugendschauspiel.de

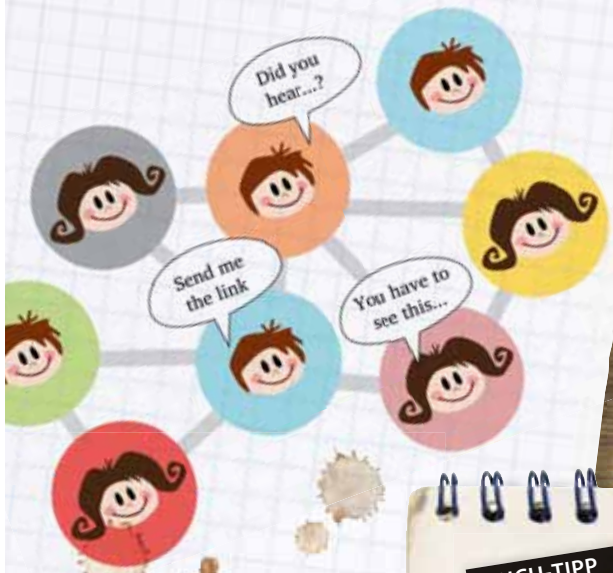


Twittern mit Lady Gaga

Auf Facebook, Twitter und YouTube über Film- und Musikstars aktuelle Interviews ansehen. Über Skype Chat-Partner auf der ganzen Welt finden. Ohne Englisch unmöglich. Das neue Englisch-Lern-Programm für Teenager vom privaten Sprachkurs-Anbieter Helen Doron setzt genau hier an. Es richtet sich an Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren. Stressfrei, ohne Leistungs- und Notendruck, können sie sich hier über Popsongs und TV-Shows austauschen. Weltweit chatten mit anderen Schülern. Unterstützt werden sie dabei von qualifizierten Lehrkräften, die der Unterrichtsmethode folgen, die von der englischen Sprachwissenschaftlerin Helen Doron entwickelt wurde.

Weitere Infos zu Helen Doron Teen English:

www.helendoron.de



Die Party-Pille

Sanne braucht mehr als Hasch, um zu vergessen. Während ihre Freunde kiffen, schluckt sie Ecstasy, mit dem ihr Kumpel Erik dealt. Er hat sich zum Handlanger von skrupellosen und profitgierigen Dealern gemacht und verhökert ahnungslos gepanschte Tabletten an Teenager. Bis sein Freund kollabiert ... „Die Partydroge“ ist ein Buch, das unter die Haut geht. Helen Vreeswijk hat viele Jahre als Kriminalbeamtin Fälle von Drogenmissbrauch bearbeitet. Diese profunde Kenntnis merkt man ihrem spannenden Roman an. **Loewe Verlag, 12,95 €**

Safer Internet Day

am 7. Februar

„Verantwortung im Netz“ – ein Thema, das alle etwas angeht, ob Eltern, Jugendliche, Großeltern, Lehrer oder Schüler. Wie sieht Verantwortung im Internet aus, und wer kann wie Verantwortung übernehmen? Wie kann jeder einzelne dazu beitragen, das Internet zu einem wirklich sozialen Medium zu machen und somit in seinem ganz eigenen Online-Umfeld Verantwortung übernehmen? Rund um all diese Fragen rückt die EU-Initiative **klicksafe** zum diesjährigen Safer Internet Day am 7. Februar das Thema „Verantwortung im Netz“ in den Mittelpunkt. Umgesetzt wird das Thema mit einem ganzen Paket an Aktionen: Unter dem Link www.klicksafe.de/verantwortung können sich alle ab dem 7.2. informieren, mitdiskutieren und ihren Beitrag leisten. Tipps und Materialien zu vielen aktuellen Themenbereichen der Internetsicherheit sind natürlich ebenfalls auf der klicksafe-Webseite zu finden. Von den klicksafe-Aktionen abgesehen gibt es auch 2012 wie in den vergangenen Jahren eine große Zahl an Aktionen und Veranstaltungen zum Safer Internet Day in ganz Deutschland – viele positive Beispiele, wie das Thema Internetsicherheit transportiert und umgesetzt werden kann. Alle Informationen rund um den Safer Internet Day und die geplanten Aktivitäten: www.klicksafe.de/sid sowie bei Facebook: www.facebook.com/klicksafe.



Adressen

3001 Kino, Schanzenstraße 75
040-437679, www.3001-kino.de

- A**
- ABATON-Kino**, Allende Platz 3, 040-41 32 03 20
 - Alma Hoppes Lustspielhaus**, Ludolfstr. 53, 040-55 56 55 56
 - alpincenter HH-Wittenburg**, Wittenburg, 0180 5 802121, alpincenter.com
 - Alster-Rundfahrten**, Anleger Jungfernstieg, 040-35 74 24-0
 - Alsterdampfschiffahrt**, Maria-Louisen-Str. 354, 040-41 30 37 37
 - Altonaer Museum**, Stiftung Historische Museen Hamburg, Museumstraße 23, 040-428 13 50, Di-So 10-18 Uhr, Do 10-22 Uhr, Erw. 6 €, Fam. 10 €, altonaer-museum.de
 - Altonaer Theater**, Museumstr. 17, 040-41 30 62 25
 - Aspria**, Rehagen 20, 040-520190-0
 - Arche Warder**, Zentrum für alte Haus- u. Nutztierassen e.V., Langwedeler Weg 11, 24646 Warder, 04329-91340, archewarder.de
 - Atelier im Hof**, Forsmannstr. 10-12, 040-29 88 05 47 o. 0176-231 76 274
 - artefact Power Park**, Bremsbergallee 35, 24960 Glücksburg, 04631-6116-0, artefact.de
 - Archäologisches Museum**, Harburger Rathausplatz 5 040 42871-2497, helmsmuseum.de
 - Automuseum Prototyp**, Shanghaiallee 7 / Lohseplatz (HafenCity), 040-39 99 69 68, prototyp-hamburg.de

- B**
- Badebucht** (Wedel), Am Freibad 12, 04103-91 47-0
 - Bahrena**, Paul-Dessau-Str. 1, bahrena.de
 - babySignal**, Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, 040-420 25 50
 - BallinStadt** Auswandererwelt Hamburg Veddel Bogen 2, 040-31 97 91 6-0 Mo-So: 10-18 Uhr, 9,80 €, Kin. (5-12 J.) 6,50 € ballinStadt.de
 - Bartels Noten**, Große Theaterstr. 43, 040-298101-11
 - Beatlemania Hamburg**, Nobistor 10 / Reeperbahn, beatlemania-hamburg.de
 - Begegnungsstätte Bergstedt e.V.**, Bergstedter Chaussee 203, 040-6040249
 - Biosphäre Potsdam**, Georg-Hermann-Allee 99, 14469 Potsdam, 0331-550 740, biosphaere.net
 - Biosphaerium Elbtal**, Schloßstraße 10, 21354 Bleckede 058 52-95 14 14, biosphaerium.de
 - Birdland Jazz-Club**, Gärtnerstr. 77 122, 040-40 52 77
 - Blumenschule HH**, Grandweg 62 B, 040-40 73 63
 - Bossard - Kunststätte Bossard**, Bossardweg 95, 21266 Jesteburg/Lüllau, 04183-51 12
 - botanika**, Deliusweg 40, 28359 Bremen, 0421-36189777, Fam. 20 €, Mi-So 9-18 Uhr

Fotos: Fotolia.com (110)

Botanischer Garten Hamburg
Ohnhorststrasse, 040-42816-47

Botanischer Sondergarten Wandsbek
Walldorferstrasse 273

Brakula, Bramf. Chaussee 265, 040- 642 170-0



Ferdinand Hodler u. Cuno Amiet.
Eine Künstlerfreundschaft
zwischen Jugendstil u. Moderne
28. Januar – 1. Mai

Bucerius Kunst Forum
Rathausmarkt 2, 20095 HH
Tel.: 040-36 09 96 0
www.buceriuskunstforum.de

Öffnungszeiten: 11-19 Uhr
donnerstags bis 21 Uhr
Erw. 8 €, montags 5 €

Bücherhallen:
Bergedorf, Kupferhof 1, 040-721 17 72
Billstedt, Möllner Landstr. 31, 040-732 52 20
BüBa Bahrenfeld, Mendelsohnstr. 86, 89070548
Elbvororte,
Sülldorfer Kirchenweg 1a, 040-38 64 07 83
Bramfeld, Herthastr. 18, 040-641 59 33
Dehnhaid, Vogelweide 20 B, 040-732 52 20
Eidelstedt, Alte Elbgastr. 8 b, 040-570 94 20
Eimsbüttel, Doormannsweg 12, 040-40 99 04
Farmsen, Rahlstedter Weg 10, 040-643 20 83
Harburg, Harburg Carreé, 040-77 29 23
Horn, Rhiemsweg 65, 040-651 51 33
Jenfeld, Rodigallee 293, 040-654 79 41
Jugendbibliothek HOB4U
Friedensallee 9, 040-390 39 99
Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1, 040-42 606 206
Kirchdorf, Wilhelm-Strauß-W. 2, 040-754 23 58
Neuallermöhe, Fleetplatz 2 - 4, 040-739 94 70
Osdorfer Born, Bornheide 47 a, 040-832 01 71
Schnelsen, Wählingsallee 19, 040-550 92 93
Steilshoop, Schreyerring 26, 040-631 84 64
Volksdorf, Weiße Rose 1, 040-609 122 90
Winterhude-Eppendorf,
Winterh. Marktpl. 6, 040-279 26 25

Buddelschiff-Museum (SH-Wedel)
Schulauer Fährhaus, März-Okt. 10-18 Uhr

Bühne im Bürgertreff, Gefionstr. 3, 42 10 27 10

BUND-Umweltzentrum
Karlshöhe 60d, 040-600 38 60

Bunkermuseum, Wichernsw. 16, 040-25 13 927

Bürgerhaus in Barmbek
Lorichstr. 28a, 040-630 40 00

Bürgerhaus Lokstedt
Sottorfallee 9, 040-56 52 12

Bürgerhaus in Meiendorf
Saseler Str. 21, 040-678 91 22

Bürgerhaus Niendorf
Niendorfer Kirchenweg 17, 040-58 97 66 43

Bürgerhaus Wandsbek
Wandsbeker Al. 53, 040-68 75 59

Bürgerhaus Wilhelmsburg
Mengestraße 20, 040-752 01 70

Bürgertreff Altona-Nord
Gefionstr. 3, 040-42 10 26 81

Cap San Diego Museumsschiff
Überseebrücke, 040-36 42 09

CCH, Marseiller Straße, 040-35 69-0

CinemaxX
Hamburg Dammtor, Dammordamm 1
Hamburg-Harburg, Moorstr. 1
Hamburg-Wandsbek, Quarree 8-10
Karten: 01805-24636299, cinemaxx.de

C. Bechstein Centrum, Konzertsaal
Europa Passage, 2. OG, 040-32 02 99 80

Circus Mignon
Osdorfer Landstr. 380, 040-320 82 802

Circusschule Die Rotznasen e.V.
Thadenstr. 147 (Altona), 040-43 25 15 55
circus-rotznasen.de

Culturhaus Sternchance, Schröderstiftstr. 7
040-43 28 18 94, sternchance.de

Das kleine Hoftheater
Bei der Martinskirche 2, 040-68 15 72

Der kleine KREISEL
Ehrenbergstraße 25, 040-38 55 83

Das klingende Museum
Dammtorwall 46, 040-3575 23 43/-44

Deichtorhallen Hamburg, Deichtorstr. 1-2,
040-321030, Di-So 11-18 Uhr, deichtorhallen.de

Deutscher Arbeitskreis für Familienhilfe e.V.
Mutter-/Vater-/Kind-Kuren
HH-West: 040-38 61 46 37
HH-Ost: 040-59 57 77

Deutsches Schauspielhaus,
Kirchenallee 39, 040-24871-3

Deutsches Zollmuseum Speicherstadt
Alter Wandrahm 16, 040-300876-11

Dialogicum Energie Park (Geesthacht)
Elbueferstr. 49, 040-63 96 62 26

Die Stadtteilbühne
Eckhoffplatz 16, 040-298 928 25

Dinner Zirkus Dressurhalle
Gazellenkamp 155, 040-547 65 255

Domkirche St. Marien
Danziger Str. 60, 040-24 30 15

Downtown Bluesclub
Hindenburgstr. 2, 040-27 50 54

DRK Ahrensburg, Schulstr. 10a, 04102-41 000

Edelfettwerk,
Schnackenburgallee 202, 040-30 03 32 70

Eine Welt Netzwerk Hamburg e.V.
Große Bergstr. 255, 040-358 93 86,
ewnw-hamburg.de

Eisarena / Pflanzen un Blumen, Nov.-März
Holstenwall 30, Nov.-März, 040-3193546

Elbe-Tideauenzentrum Bunthaus
Moorwerder Hauptdeich 33, 040-75062-831

ella Kulturhaus Langenhorn
Käkenflur 30, 040-533 271 50.

Elternschulen
Am Grindel u. Sternschanze, 040-428 01-3311
Billstedt, 040-428 54-72 93
Eidelstedt, 040-570 95 66
Elternschule Eimsbüttel, 040-42801-37775
Farmsen-Berne, 040-647 63 88
Horner Geest, 040 - 653 13 82
Hohenhorst-Rahlstedt, 040-672 07 27
Jenfeld, 040 - 428 873 401
Langenhorn, 040 - 527 02 40
Lohbrügge, 040 - 739 84 54
Mümmelmannsberg, 040-428 979 130
Niendorf, 040 - 428 08 283
Osdorf, 040 - 84 00 23 83
Rothenburgsort / Veddel, 040 - 428 54 64 65

Steilshoop, 040 - 428 980 600
Wilhelmsburg, 040 - 753 46 14

Eidelstedter Bürgerhaus
Alte Elbgastr. 12, 040-570 95 99

Engelsaal, Valentinskamp 40-42,
040-300 51 444, engelsaal.de

ErlebnisWald Trappenkamp, 24635 Daldorf
04328-17048-0, erlebniswald-trappenkamp.de

Ernst-Barlach-Haus
Baron-Voght-Str. 50a, 040-82 60 85

Ernst Deutsch Theater
Schütter-Platz 1, 040-22 70 14 20

Ev. Familienbildung Eppendorf
Loogeplatz 14-16, 20249 Hamburg
040-460 793 19, fbs-eppendorf.de

Ev. Familienbildung Hamm-Horn
Bei der Hammer-Kirche 16, 20535 Hamburg,
040-651 22 21, fbs-hamm.de

FABRIK, Barnerstraße 36, 040-39 10 70

Familienbildungsstätten:
FamiBi Blankenese
Bl. Dormienstr. 1a, 040-86 05 48

FamiBi Eppendorf
Loogeplätze 14 / 16 B, 040-46 0793-19

FamiBi Harburg
Harburg Hölertw. 5, 040-519 000 961

FamiBi Hamm-Horn,
Bei der Hammer Kirche 16, 040-651 22 21

FamiBi Niendorf / Lokstedt,
Garstedter Weg 9, 040-2262297-70

FamiBi Norderstedt
Kirchplatz 1, 040-52 56 51 1

FamiBi Pinneberg
Pinneb. Bahnhofstr. 20, 04101-845 01 50

FamiBi Poppenbüttel,
Poppenbütteler Weg 97, 040-602 21 10

FamiBi Rahlstedt
Dreieckskoppel 13, 040-644 54 74

FamiBiWedel
Rathauspl. 4, 22880 Wedel, 04103-146 76

Sie vermissen Ihre
Adress-Anzeige?

Sie bieten Veranstaltungen für
Familien oder
Erwachsene an?
Dann rufen Sie
uns an:
040-70 38 47-0

Feuerschiff City, Sporthafen 040-36 25 53

Feuerwehrmuseum Marxen
Hauptstr. 20, 21439 Marxen, 04185-44 50

Feuerwehrmuseum Schleswig-Holstein
Friedrichsgaber Weg 290, Norderstedt
040-525 67 42

Film Characters Workshops & Training
Katharinenstraße 30, 040-38 01 17 51

Filmpark Babelsberg, August-Bebel-Str. 26-53
14482 Potsdam, 0331-72 12750, 10-18 Uhr

Fliegende Bauten,
Glacischaussee 4, 040-39 90 72 66

Flughafenmodellschau
Flughafen, 040-50 75-26 44

Focke-Museum (Bremen)
Schwachhauser Heerstr. 240, 0421-699 600 0

Freilichtbühne Lübeck
Wallstraße, Tickethotline: 04194-7569

Anfahrt im Internet: buehneluebeck.de

Freilichtmuseum am Kiekeberg
21224 Rosengarten-Ehestorf
040-790176 - 0, kiekeberg-museum.de

Freizeithaus Kirchdorf-Sued
Stuebenhofer Weg 11, 040-750 63 53

Fundus Theater, Hasselbrookstraße 25,
Karten: 040-250 72 70, 5 € / 6 €

Galli Theater Company Hamburg
0173- 410 3833, hamburg@galli.de

Garten der Schmetterlinge, Am Schlossteich
8, 21521 Friedrichsruh, 04104-60 37, März-Okt.

Geburtshaus, Am Felde 2, 040-390 11 28

Gedok Kunstforum
Lange Reihe 75, 040-280 31 24

Glasbläserei Malente
Janusallee 18, 04523-49 55

Goldbekhaus
Moorfuhrweg 9, 040-27 87 02 10

GWA St. Pauli-Süd
Hein-Köllisch-Platz 12, 040-319 3623

Greenpeace, Große Elbstr. 39, 040-830 26 30

Greenpeace Team50plus
Büro Lattenkamp 13, Hr. Rust, 040-830 26 30

H1 Club und Lounge
Conventstr. 8-10c, 040-80 60 76 92

HADAG
St. Pauli Fischmarkt 28, 040-311 707 13

Hafenmuseum im Aufbau
Kopfbau Schuppen 50A, Australiastr.
040-73 09 11 84

Hagenbecks Tierpark
Lokstedter Grenzstr. 2, 040-54 00 01-0

Hamburg Airport-Modellschau,
040-50 75 26 44, Vorführungen:
10, 12, 14 u. 16 Uhr, 3,40 € / 1,50€

Hamburg Dungeon
Kehrwieder 2, 040-36005500

Hamburger Inline-Skating-Schule
Mollerstr. 2, 040-42 838-36 05

Hamburger Kammerspiele
Hartungstr. 9-11, 040-413 34 40

Hamburg. Das Stadtmodell
Wexstraße 7, 040-428 40 2194

Hamburger Konservatorium
Sülldorfer Landstr.196, 040-870 877-30
Hamburger Kunsthalle
Glockengiesserwall, 040-428 131 200
hamburger-kunsthalle.de

Hamburger Puppentheater, Haus Flachsland,
Bramfelder Str. 9, 4 € / 5 €, 040-23 93 45 44

HH Schliittschuh-Club, Lofotenstr. 27
040-678 59 03

Hamburger Schulmuseum
Seilerstraße 42, 040-35 29 46

Hamburger Sport-Bund e.V
Schäferkampsal. 1, 040-419 08-0

Hamburger Staatsoper
Dammtorstr. 28, 040-35 68 0

Hamburger Umweltzentrum
Karlshöhe 60 D, 040-600 38 60

Hamburger Verkehrswacht
Grossmann Str. 210, 040-78 51 57

Hamburger Wasserwerke
Billhorner Deich 2, 040-78 88 24 83

hamburgmuseum,

Stiftung Historische Museen Hamburg, Holstenwall 24, 040-428 132 23 80, Di-Sa 10-17, So 10-18 Uhr
Eintr.: Erw. 7,50 €; Kinder unter 18 J. Eintritt frei
Modelleisenbahn Hamburg e.V.
Vorführung: Di-So 11, 12, 14, 15 Uhr, So auch 16 Uhr, hamburgmuseum.de

Harburger Theater (im Helmsmuseum)
Museumsplatz 2, 040-428 71 - 3604

Haus der BUNDTen Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Hamburger Sprechwerk, Klaus-Groth-Str. 23, 20535 Hamburg, 040-24 42 39 30

Hauptkirchen:

Hauptkirche St. Jacobi

Jakobikirchhof 22, 040-303 73 70

Hauptkirche St. Michaelis

Englische Planke 1, 040-37 67 81 00

Hauptkirche St. Nikolai

Harvestehuder Weg 118, 040-44 11 34-0

Hauptkirche St. Petri

Speersort 10, 040-325 74 00

Hauptkirche St.Katharinen

Katharinenkirchhof 1, 040-30 37 47 30

Haus der BUNDTen Natur

Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Haus der Wilden Weiden

Naturschutzgebiet Höltigbaum
Eichberg 63, Rahlstedt, 040-780711-88

Haus DREI, Hospitalstr. 107, 040-38 89

Heine-Haus, Elbchaussee 31, 040-39 19 88 23

Helms Museum, Stiftung Historische Museen Hamburg, Museumspl. 2, (Nebenst.: Hastedtstr. 30-32), 040-428 71-24 97, 6 €, Ki. <18 J. frei
Di.-So. von 10-17 Uhr, helmsmuseum.de

Hochbegabtenförderung e.V.

Brahmfelder Str. 102 A, 040-69 45 64 81, hbf-ev.de

Hoheluftschiff, Kaiser-Friedrich-Ufer 27, 040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

Honigfabrik Wilhelmsburg

Industriestri. 125-131, 040-4210 39-0

HSV Museum und Stadionführung

Sylvesterallee 7, 040-41 55 15 50

Hummelbahn, 040-792 89 79

I

IKE - Institut für Kindesentwicklung gGmbH
Mexikoring 33, 040-63 25 05 5

Imperial Theater - Hamburgs Krimitheater
Reeperbahn 5, 040-31 31 14



Infozentrum Umwelt + Entsorgung
Hermannstr. 14, 040-69 70 89

Indoo Eisarena, Holstenwall 30, 040-319 35 46, 10-22 Uhr, K. <13 J. 2,50 €, Erw.: 4 €, Fam.: 9,80 €
eisarena-hamburg.de

J

Jahrmarkttheater, Hof von Maria Krewet
Wettenbostel 3, 29565 Wriedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf

Weidenbaumsweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus

Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Jenisch Haus

Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

JIZ, Dammtorwall 1, Hotline: 040-428 23 48 01

JZ „Blue Star“ Ernst-Moritz-Arndt-Str. 32, 21629 Neu Wulmstorf, 040-70 97 20 48

Jolos-Fun-World, Harksheider Weg 226, 25451 Quickborn, 04106 - 26 31, Mo.-Fr.: 14-19 Uhr, Sa.-So., Ferien: 11-19 Uhr

JUCA Altona Nord, Kieler Str. 58, 040-85 61 73

JUKS

Schenefeld
Osterbrooksweg 25, 040-830 70 73

Junges Schauspielhaus im Deutschen Schauspielhaus, Kirchenallee 39, 040-24871-460

K

Kampnagel, Jarrestr. 20, 040-270 949-0

Kanal-Fahrten

Anleger Jungfernstieg, 040-35 74 24-0

Kapitän Prüsse

St. Pauli Landungsbrücken, 040-31 31 30

Kehrwieder Varieté

Kehrwieder 6, 01805-44 44 11

Kellertheater Hamburg

Jevenstädter Str. 55, 040-84 56 52

Kenko-Zentrum

Bahrenfelder Str. 201 a, 040-30 60 35 82

KiFaZ Burgwedel

Jungliebstr. 10, 040-55 00 91 35

Kinderbibliothek Kibi

Hühnerposten 1, 040-42 606 206

Kinderbuchhaus im Altonaer Museum

040-428 135 15 43, kinderbuchhaus@gmx.de

Kinder-Hospiz Sternenbrücke

Sandmoorweg 62, 040-81 99 12-0

Kinder-Leseclub Ida Ehre

Ida-Ehre-Gesamtschule
Schlankreye 24, 040-67 95 65 06

Kinder- u. Jugendchor St. Michaelis

Krayenkamp 4c, kinderchor@st-michaelis.de,
Tel. 87 97 04 14

Kinderstube Altona e.V.

Bartelsstr. 65, 040-436855

Kindertheater Wackelzahn, Hoftheater
Ottensen Abbestraße 33, 040- 29 81 21 39

Kindervereinigung HH e.V.

Kinder- + Jugendreisen,
Altonaer Str. 60, 040-439 17 86

Klick Kindermuseum

Achtern Born 127, 040-41 099 7 77,
Fam. 12 €, Mo-Fr 9-18 Uhr, So 11-18 Uhr,
Sa. nur für Kindergeburtstage.

Klimahaus Bremerhaven

Am Längengrad 8, 0471-90 20 30-0

Klingendes Museum

Dammtorwall 46, 040-335 75 23-43

KÖLIBRI Hein-Köllisch-Platz 12, 040-319 36 23

Komödie Winterhuder Fährhaus

Hudtwalckerstr. 13, 040-480 680 80
www.komodie-hamburg.de

Kräuterpark Stolpe

Am Pfeifenkopf, 24601 Stolpe
04326-28 93 90, www.kraeuterpark.de

KULTURA - Stadtteilkulturzentrum Allermöhe
Otto-Grot-Str. 90, 040-73 59 70 25

Kulturhaus 73

Schulterblatt 73, 040-18 05 78 09

Kulturhaus Dehnhaide

Vogelweide 20 B, Eingang
Wohldorfer Strasse, 040-29 95 01-0

Kulturhof Dulsberg

Alter Teichweg 200, 040-652 80 16

Kulturhaus Eppendorf

Julius-Reincke-Stieg 13 a, 040-48 15 48

Kulturhaus Süderelbe

Ehstorfer Heuweg 20, 040-796 72 22

Kulturkirche Altona

Max-Brauer-Allee 199, 040-439 33 91

Kurladen Hamm

Carl-Petersen-Str. 76, 040-251 38 35

Kurladen St. Georg

Alexanderstraße 16, 040-280 54 862

Kulturpalast Billstedt (im Wasserwerk)

Öjendorfer Weg 30a, 040-733 77 60

Kulturpunkt / Barmbek

Wohldorfer Str. 30, 040-299 50 10

Kulturwerk West, Grosse Bergstraße 162 (Altona)

Kunst im Schlachthof

Neuer Kamp 30, 040-87 97 62 30

Kunstclub, Heimhuder Str. 57, 040-44 15 20

Kunstverein HH, Klosterwall 23, 040-33 83 44

L

Laboris ... macht neugierig

Stresemannstr. 85, 20359 HH, 040-67 38 78 48

Laeiszhalle-Musikhalle Hamburg

Johannes-Brahms-Platz, Karten: 040-34 69 20

Museum Langes Tannen

Heidgrabener Straße, 25436 Uetersen
04122-979-106, langes-tannen.de

L-impuls Folke Uhlig, Ohnsorgweg 11,

040-21 05 23 44, L-impuls.de

lernen in bewegung*, Ellen Burger

Immenhof 17, 040-20 97 08 83

LESEN und SCHREIBEN e.V.,

Große Bergstr. 261, 040-38 190-0

Lichthof Theater am Alten Gaswerk

Mendelssohn-Str. 15, 040-85 50 08 40

Literaturhaus Hamburg

Schwänenwik 38, 040-22 70 20 11

LOLA Kulturzentrum e. V.

Lohrbrügger Landstr. 8, 040-726 974 56

M

Magellan-Terrassen, Großer Grasbrock

U3 (Station Baumwall), hafencity.com

Malschule Poppenbüttel

dt. / fr., 040-60 29 83 1

Maritim Tour, Sa, So 10, 12,30 und 15 Uhr

Hamburg HOTLINE 040/ 300 51 800

Maritime Circle Line, ab St. Pauli Landungs-

brücken, Brücke 10, zweistündl. 10-18 Uhr, ab
Ballin-Stadt 10:30-18:30 Uhr, 5 €, maritime-circle-line.de

Markthalle Marx

Klosterwall 9-21, 040-33 94 91

Meereszentrum Fehmarn

Gertrudenthaler Str. 12, 04371-4416

Miniatur-Wunderland, Kehrwieder 2

040-300 6 80-0, miniatur-wunderland.de

mittendrin! Edith-Stein-Pl. 5, 040-88 88 06-0

Moisburger Mühlenmuseum

Auf dem Damm 10, Moisburg, 04165-65 75

monsun Theater

Friedensallee 20, 040 - 390 31 48

Motte Ottensen

Eulenstr. 43, 040 - 39 92 62-40/42

Mozartsaal, Moorweidenstr. 36, 040-44 37 23

Museum der Arbeit, Stiftung Historische Museen Hamburg, Wiesendamm 3, 040-428 133-0, museum-der-arbeit.de



Museum für Bergedorf und die Vierlande
Bergedorfer Schloss, 040-428 91-25 09

Multimar Wattforum, Am Robbenberg,
25832 Tönning, 04861-96 20-0, Fam. 18 €
Nov-März 10-17 Uhr, April-Oktober 9-19 Uhr

Museum f. Kunst u. Gewerbe

Steintorplatz - 20099 Hamburg

Tel. 040-428 134-27 32, mkg-hamburg.de

Museum f. Kunst u. Gewerbe: Forum K

Tel. 040-428 134 - 31 29

Eintr.: Erw. 8,20 €; Familien 12,30 €; Kin. (+6 J.)
2 €, Di-So. 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr

Museumsbauernhof Wennerstorf

04165-211349, Lindenstr. 4, 21279 Wennerstorf

Museum für Völkerkunde

Rothenbaumchaussee 64, 040-428 879-0

Museumsdienst, Mo-Fr. 9-16.30 Uhr,

040-428 131-0, museumsdienst.hamburg.de

Museumsdorf Volksdorf

Im alten Dorfe 46-48, 040-603 90 98

Music-Club Live

Fruchtallee 36, 040-401 45 00

N

NABU Informationshaus Duvenstedter Brook
Duvenstedter-Triftweg 140, 040 - 697 08 90

Nationalpark Zentrum im Rathaus Wyk /

Föhr Hafenstr. 23, 25938 Wyk auf Föhr

Natureum Niederelbe, 21730 Balje / Neuhaus

Info: 04753-842131, Di-So. 10-17 Uhr

Natur- & Umweltpark Güstrow

038 43-24 68 0, nup-questrow.de

NaturschutzHaus Boberger Niederung

Boberger Furt 50, 040-73 93 12 66

Neue Flora

Stresemannstr. 163, 040-311 86 100

Netzwerk-Elterntaining, Elebeken 4,

040-68 37 82, netzwerk-elterntaining.de

New Talent - Agentur und Schauspielschule

für Kinder und Jugendliche, 040-73 67 42 43

newtalentschauspielschule.net

Noctalis – Welt der Fledermäuse
Oberbergstraße 27, 23795 Bad Segeberg
0451-80 82-0, noctalis.de

Norddeutsches Spielzeugmuseum
Poststr. 12, 29614 Soltau, 05191-97 83 16

O

Ohnsorg-Theater
Große Bleichen 25, 040-35 08 03 28

Oldenburger Wallmuseum
Prof.-Struve-Weg 1, Oldenburg in Holstein
04361-623 142, oldenburger-wallmuseum.de

Operettenhaus
Spielbudenplatz 1, 040-3118 60

Ostsee Therme (SH / Scharbeutz)
An der Kammer, 04503-35 26 11

Opernloft - Junges Musiktheater HH
Fuhrentwiete 7, (Ecke ABC-Str./ Caffamacherrei-
he), Tickets: 018 05-700 733 (0,14 €/Min.)

P

Panoptikum, Spielbudenplatz 3, 040-31 03 17

Pia Piffikus - Experimentlabor
040-696 44 565, pia-piffikus.de

Phantasiewerkstatt
Brockmannsweg 3a, 040-556 74 38
phantasiewerkstatt-hamburg.de

phaeno (Wolfsburg)
Willy-Brandt-Pl.1, 0180-10 60 600

Phänomena Science-Center (SH)
Norderstraße 157-163, 0461-14 44 90,
Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa+So 11-18 Uhr

Planetarium Hamburg
Hindenburgstraße 1 B, 040-4288652-0

Planten un Blomen, 040-428 54-47 23

Puppenmuseum Falkenstein
Grotiusweg 79, 040-81 05 82, elke-droescher.de

Q

Quatsch Comedy Club
Stresemannstr. 163, Tickets: 01805-25 55 65

R



Rathaus, Rathausmarkt 1, 040-428 31-2470,
Führungen: Fr-So 10-13 Uhr, Mo-Do 10-15 Uhr

Residenz am Wiesenkamp
Wiesenkamp 16, 040-644 16-0

Rieckhof Harburg
Rieckhoffstr. 12, 040-7662020

Rock'n'Dance, Bogenstr. 68, 040-420 78 67

Rollschuh- und Eisbahn Gr. Wallanlagen,
Haupteingang Holstenwall, 040-319 35 46

Roschinsky's, Hamburg Berg 19, 040-319 56 86

S

SaselHaus, Saseler Parkweg 3, 040-60171611

Schauspielhaus, Kirchenallee 39, 040-24 87 13

Schloss Ahrensburg
Lübecker Str. 1, 04102-425 10

Schloss Reinbek, Reinbek, 040-727 34 60

Schmidts Tivoli
Spielbudenpl. 27, 040-31 77 88 99

Schutzgemeinschaft Deutscher Wald e.V.
Lokstedter Holt 46, 040-530 55 60

Schwimmschule Ballon, 0800-5889824,
hamburg@schwimmschule-ballon.de
schwimmschule-ballon.de

Sea Life - Timmendorfer Strand
Kurpromenade 5, 04503-35 88 88

Seehundstation Friedrichskoog,
An der Seeschleuse 4, 04854-1372

SNOW DOME (Bispingen)
Horstfeldweg 9, 05194-4311 0

Soccer, Kieler Str. 565, 040-5404244

Speicherstadtmuseum
St. Annenufer 2, 040-32 11 91

St. Pauli Museum, Davidstr. 17, 040-439 20 80

St. Pauli Theater
Spielbudenpl. 29, 040-47 11 06 66

Stadtmuseum Wedel, Küsterstraße 5

Stadtteilarchiv Eppendorf
im Kulturhaus Eppenhau

Stagecoach Hamburg-West, Tanzfabrik
Hamburg Boshchr. 15, Haus F, 0800-588 84 50

Steinzeitpark Dithmarschen, Süderstr. 47,
25767 Albersdorf, Tel. 04835-971097
steinzeitpark-dithmarschen.de

Stellwerk (Jazzclub), Hannover Str. 85
Stintfang, Alfred-Wegener-Weg 5, 040-313488

T

Tabea (Krankenhaus)
Kösterbergstr. 32, 040-866 92-0

Tanzschule Möller & Wendt
Klopstockplatz 9-11, 040-380 66 00

Tanzschule Riemer (Wedel)
Hafenstr. 28a, 04103-99 600

Tanzschule Walter Bartel
Ulmenau, 040-22 03 300

Taranga Hochseilgarten
Zum Glockenturm 14-20, 27356 Rotenburg /
Waffensen, 04268-93 05-0

TASK Schauspielschule
für Kinder / Jugendliche, 040-38 61 54 66
kinderschauspielschule.de

Thalia in der Gaußstraße
Gaußstr. 190, 040-32 81 44 44

Thalia Theater, Alstertor, 040-32 81 44 44

Theater an der Marschnerstraße
Marschnerstr. 46, 040-29 26 65

Theater Haus im Park
Gräpelweg 8, Karten: 040-34 30 44

Theater für Kinder
Max-Brauer-Allee 76, 040-38 25 38

Theater in der Basilika
Borselstraße 14-16, 040-390 46 11

Theater in der Washingtonallee
Washingtonallee 42, 040-65 99 11 68

Theater Lübeck
Beckergrube 16 0451-399 600

Theater N.N., Hellkamp 68, 040-38 61 66 88

Theaterschiff Batavia,
Brooksdamm, 22880 Wedel, 04103-85 836

Theater Wackelzahn, Hoftheater Ottensen

Abbestrasse 33, 040 - 298 12 139

Theater Zeppelin, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

Theaterschule „Junge Mimen“
Rappstr. 1, 040-44 29 72

Tierpark Ueckermünde
Chausseestr. 76, 039771-54940

Tourismuszentrale HH, 040-300 51 300

Tree Trek Hochseilgarten, Bad Bevensen
Alter Mühlenweg 16, 05821-977 01-0

U

Übersee Museum,
Bahnhofsplatz 13, 28195 Bremen,
0421-1603899, Fam. 12,50 €
Di-Fr 9-18 Uhr, Sa/So 10-18 Uhr.

UCI KINOWELT, Othmarschen Park,
Baurstraße 2, Karten: 040-88 182 182

UCI KINOWELT, Mundsburg,
Hamburger Str. 1-15, Karten: 040-227 0450

UCI KINOWELT Smart City,
Friedrich-Ebert-Damm 134, 040-69 442 442

umdenken Heinrich-Böll-Stiftung Hamburg
e.V., Max-Brauer-Allee 116, 040-389 52 70

Universum Science Center Bremen,
Wiener Str. 2, 28359 Bremen, 0421-33 46-0
Mo.-Fr.: 9-18 Uhr, Sa.+So.: 10-19 Uhr

Universo Tango
Beim Grünen Jäger 6a, 040-430 61 68

Untereibe Tourismus e.V.
Elbmarschenhaus, Hauptstr. 26, Haseldorf,
04129-955 49 16, untereibe-tourismus.de

V

VAF, Bertrand-Russell-Str. 4, Tel. 040-890 60 10

Väterzentrum, Roethstr. 36, 040-39 90 85 39

Väteraufbruch f. Kinder
Fischotterstr. 12, 040-24 00 67 www.vafk-hh.de

Verband f. Turnen u. Freizeit, 040-419 08-202

Villa Dulsberg
Alter Teichweg 139, 040-696 27 49

Vogelpark Timmendorf
An der Aalbeek, 04503-47 40

Vogelpark Walsrode, Am Rieselbach,
05161-60 44 0, vogelpark-walsrode.de

W

W3 - Werkstatt 3,
Nernstweg 32, 040-39 80 53 60

Westübü – Stadtteilbegegnungsstätte,
Friedrich-Frank-Bogen 59, 040-739 56 43



Westküstenpark St. Peter-Ording
Wohldweg 6, 048 63-30 44 (ab März)

Wildpark Eekholt,

24623 Großenaspe, 04327-99 23-0

Windjammer Rickmer Rickmers
Fiete-Schmidt-Anleger Brücke 1,
040-319 59 59

Wissensbörse Hamburg e.V.
Waltzstr. 31 B, 040-890 72 58

XYZ

zaubernichel
Wandsbeker Ch. 28, zaubernichel.de

zeise Kino
Friedensallee 7-9, 040-390 87 70, zeise.de

Zentralbibliothek
Hühnerposten 1, 040-42 60 60

ZSU, Zentrum für Schulbiologie und Umwelt-
erziehung, Hemmingst. Weg 142
040-82 31 42-11

Zinnschmelze
Maurienstr. 19, 040-299 20 21

Zoo in der Wingst, Am Olymp 1, 04778-255

Zoologisches Museum
Martin-Luther-King-Pl. 3, 040-428 38 38

Wichtige Rufnummern

Ärztlicher Notdienst HH	040-22.80.22
Babyklappe	0800-456.0.789
Beratungsstelle für Kinder (Mo.-Mi. 8.30.-13 Uhr)	040-428813829
Beratungsstelle besondere Begabung / BbB	040-428.013.402
Die Brücke (Beratung bei Drogensucht u. Essstörungen)	040-66.61.33
Elterntelefon	0800-111.05.50
Ev. Ehe-, Partnerschafts-, Erziehungs u. Lebensberatung	040-30.62.02.49
Elternkreis Drogenabhängiger	040-439.51.11
Familienplanungszentrum	040-439.28.22
Gift-Info-Zentrale	05.51-19.24.-0
HH Tagesmütter und Väter e.V.	040-200.33.77
Hilfe für Kinder	040-77.21.11
Kinder- u. Jugendtelefon	0800-111 0 333
(Mo.-Fr. 15-19 Uhr; Sa. 14-19 Uhr)	040-42.84.90
Kinder- u. Jugendnotdienst	040-410.98.00
AG Kinder- u. Jugendschutz HH e.V.	040-645.03.00
Kinder- u. Familienhilfezentrum	040-279.22.66
Kompaß	040-279.22.66
Beratung f. Kinder alkoholabhängiger Eltern	040-439.28.22
MenschenKind (Eltern m. Schrei-Babys)	040-652.00.12
(Säuglinge u. Kleinkinder)	040-652.00.12
Mutter-/Vater-/Kind-Kuren	040-59.5777
Deutscher Arbeitskreis f. Familienhilfe e.V.	040-38 61 46 37
HH-West	040-59.5777
HH-Ost	040-800.50031
Müttergenesungskuren	0800-333.2.111
Müttertelefon (20-22 Uhr)	040-25.55.66
Notruf für vergewaltigte	040-226.226.27
Mädchen und Frauen e.V.	0800-280.28.01
Not-Telefon f. Kinder u. Suchtkranken	040-280.28.01
Opfer v. Häuslicher Gewalt + Stalking	040-30.99.749-10
Pro.Familia	040-428.63.5409
Rebus	040-35.34.21
Sexualpädagogik Beratung	040-652.30.55
rue.66 Jugendhilfe e.V.	04154-752.75
Schwangerschaftskonflikt	040-428.63.24.72
SuchtPräventionszentrum	0800-111.0.111
Telefon-Seelsorge	01805-82.35.44
Väter in Trennung	01805-05.05.18
Zahnärztlicher Notdienst	

Frühjahrsmüdigkeit?

Steckt Ihnen der Winter mit seiner feuchten Kälte noch in den Knochen? Der Zwitsch empfiehlt eine Prise Kultur und eine Prise Comedy ...

Kalender Girls

Immer nur Basteln und Basare organisieren im Frauenclub? Annie, eine Frau in den besten Jahren, lässt sich für den alljährlichen Benefiz-Kalender diesmal etwas Neues einfallen: Sie will mit ihren Freundinnen selbst die Monatsblätter zieren – splitterfasernack. Nach anfänglichem Zögern wird der Vorschlag angenommen. Das Projekt Pin-Up-Kalender entpuppt sich als Renner und sorgt für Schlagzeilen. **www.komodie-hamburg.de**



Circolombia: wild, rebellisch, jung

Moderner Zirkus mit Rhythmen des Latin-HipHop: Die Show „Urban“ zeichnet das spannende Porträt eines Lebens auf kolumbianischen Straßen. Musik und Bewegung verschmelzen zu einer feurigen, authentischen Performance, besonders durch die Hintergründe der Akteure. **1.-25. März, www.fliegende-bauten.de**



Alfons „Widerrsehen“ macht Freunde

Der Kulturreporter der ARD mit Puschel-Mikro ist wieder auf der Bühne - mit seinem bisher persönlichsten Programm. ALFONS erzählt von seiner Jugend in Frankreich und wie er das wurde, was er heute ist: ein französischer Reporter in Deutschland mit seiner ganz eigenen Sicht der Welt. Super-komisch und herzerwärmend! **vom 7.-11.2., www.almahoppe.de**



Villa Sonnenschein

Grantige Alte, die einen jungen Liebe auf die Spünge helfen und einen diabolischen Plan vereiteln. Schräger Humor, mitreißende Melodien, überraschende Wendungen, sprechende Bettfarnen, singende Sonnenblumen und endgültige Wahrheiten: Hamburgs originellstes Musical ist endlich wieder zurück! Sex & Crime im Altersheim - das muss man gesehen haben! **bis zum 24.3., www.tivoli.de**

Zusammen ist man weniger allein

Der Bestseller von Anna Gavaldà schildert ein modernes Großstadtmärchen zwischen Tiefgang und Komik: das Zusammenleben des launischen



Gourmet-Kochs Franck, des verschrobenernen, stotternden Adligen Philibert, der magersüchtigen Künstlerin Camille, die nachts putzen geht und Francks Oma Paulette, die dem Altersheim entkommen will ... **ab 26.2., www.altonaer-theater.de**

Elbphilharmonie: Noa

Sie ist eine der bekanntesten israelischen Sängerinnen, trat mit Stevie Wonder auf, sang vor dem Papst und vertrat ihr Land beim Eurovision Song Contest. Ihr neues Projekt knüpft an ihren Wurzeln an: Lieder des „Shirei Eretz Yisrael“, Noa überführt sie, begleitet von den Hamburger Symphonikern, in opulente Arrangements. **11.2., www.kampnagel.de**



Die Wahrheit

Herbert Knaup und Thomas Heinze verleihen dem Stück um Lüge u. Wahrheit besonderen Charme: „Wenn die Leute von heute auf morgen aufhören würden, sich zu belügen, gäbe es kein einziges Paar mehr auf Erden“; Michel lebt sein Credo mit Alice aus, der Frau seines besten Freundes Paul ... **14.-19.2., www.st-pauli-theater.de**

Kino-Tips

Der Ruf der Wale



Reporter Adam Carlson will unbedingt dem kleinen Ort im äußersten Norden Alaskas entkommen. Bis das Nordmeer zufrüht und eine Familie majestätischer Grauwale im Eis

erschließt. Ein Medienereignis, das nicht nur rücksichtlose Reporter auf den Plan ruft, sondern auch einen Öl-Tycoon und sogar zur Konfrontation zwischen der amerikanischen und der russischen Regierung führt. Die größten Probleme bekommt Adam allerdings mit seiner Ex-Freundin – einer kämpferischen Greenpeace-Aktivistin ... Eine wahre Geschichte mit hochkarätiger Besetzung, die 1988 Schlagzeilen machte.

Kino-Start: 16. Februar

The Best Exotic Marigold Hotel

Sieben englische Best Ager reisen aus den unterschiedlichsten Gründen nach Indien und landen alle im „Best Exotic Marigold Hotel“, das seine besten Zeiten zwar schon hinter sich hat, aber von einem hoch-motivierten Jungen Inder aus der Krise wieder zu atem Ruhm geführt werden soll. Schon bald überträgt sich die magische Wirkung Indiens auf die Gruppe der Reisenden – bei jedem der Sieben auf eine ganz eigene Art ... Ein charmant-rührenden Film mit viel wunderbaren Schauspielern!



Kino-Start: 15. März

Die vierte Macht

Der Berliner Journalist Paul Jensen (Moritz Bleibtreu) geht nach Moskau, um beim russischen Boulevard-Magazin seines Mentors Onjegin mit Klatsch um die Schönen und Reichen für frischen Wind zu sorgen. Sein Leben gleicht einer einzigen Party, bis die schöne Katja ihn dazu bringt, einen politisch motivierten Nachruf in seinem Magazin zu lancieren. Dann überschlagen sich die Ereignisse:



Katja stirbt bei einem Bombenanschlag, Paul wird der Beihilfe zum Terrorismus bezichtigt, landet in einem der berüchtigten russischen Gefängnisse ... Packender Polit-Thriller!

Kino-Start: 8. März

20:00	Entgrenzung des Ausdrucks.	Richard Wagner: Tristan und Isolde	Bucerius Kunst Forum
20:00	Freundliche Konkurrenzen.	Ev. Famibi Eppendorf „Stoßperle“	Kunstlerfreundschaften um 1900
20:00	Bucerius Kunst Forum	Offene Nachmittage	Ev. Famibi Eppendorf
15:00	28	Mittwoch	Offene Nachmittage
15:00	27	Dienstag	Bucerius Kunst Forum
18:00	Kochen für eine Person	Ev. Famibi Eppendorf	Kocher für eine Person
19:30	Per Anhalter durch die Galaxis: Das Restaurant am Ende des Universums	Planetarium Hamburg	Planetarium Hamburg
19:30	Komödie Winterhuder	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Sei lieb zu meiner Frau	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Der Markt für Augen- und Gaumengeißler	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	harp as orchestra	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Fährhaus	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Komödie Winterhuder	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Sei lieb zu meiner Frau	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Das Schiff	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Fortgeschrittene	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Taubengiftigen für	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Bügenhagen / Barmbek-Tour	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Weitblick über Hamburgs Dächer	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Body and Soul	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Museum f. Kunst u. Gewerbe	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:30	Männerhort	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:30	Theaterschiff Batavia 10 €	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Jenisch Haus	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:00	Kammerkonzert 25 €	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
22:00	Theaterschiff Batavia 15 €	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
22:00	Deep Space Night 2	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:00	Achterbahn	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:00	Harburger Theater	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Buchbinden 2	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Museumskurs, Anmeldung: 428 04 58-01	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Bonbonherstellung mit der Bonbonpresse	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Vorfürungen	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	lithographische Werk	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Paul Wunderlich. Das frühe	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Hamburger Kunsthalle	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Vermessenes Altona.	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Firma Danner & Pape ARISTO	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Altonaer Museum	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Der kleine Prinz	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Planetarium Hamburg	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Zeichnen und Entspannen im Doppelpack	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Ev. Famibi Eppendorf	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Flammender Himmel	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Die Faszination Polarlicht	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Planetarium Hamburg	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	PC-Projekt: Jung hilft Alt	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Eidesteter Bürgerhaus	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Sei lieb zu meiner Frau	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Komödie Winterhuder	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:30	Heino Trushheim	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:30	Stand Up Comedy	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Stress reduzieren - aber wie?	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Stresscoach und Entspannungsübungen	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Untitled breakfast	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:30	Kosmetik-Workshop	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:30	Ev. Famibi Eppendorf	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
11:00	Orientalischer	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
11:00	Gaumnzauer	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Ev. Famibi Eppendorf	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	die Marsch	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Uttersen - von der Geist in	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Jaedcke	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Frühlingswanderung, 5 €, Info: 04103-1529, Treff: Uttersen,	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Marktstraße, am Kino	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Bildherstellung mit dem	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Klischograph	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Body and Soul	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Museum f. Kunst u. Gewerbe	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:30	Männerhort	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
20:30	Theaterschiff Batavia 10 €	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
09:00	Was singt denn da?	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
09:00	Nabu	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Lutherkirche, Kirchhofweg	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Besonderslecker	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
10:00	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
12:00	Der Markt für Augen- und Gaumengeißler	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
12:00	Milde Heiden. Ferdinand	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
12:00	Hodler – Aleksandr Dejnaka	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
12:00	Neo Rauch	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Hamburger Kunsthalle	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Chokoladen-Verkostung	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Hachez Chocoversum 19 €	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Frühlingsfloristik	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	KräuterPark Stolpe	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Sträube binden, Workshop	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Bildherstellung mit dem	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
14:00	Klischograph	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Museum der Arbeit	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Vorfürungen	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Vermessenes Altona.	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Firma Danner & Pape ARISTO	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
15:00	Altonaer Museum	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Der kleine Prinz	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg
19:30	Planetarium Hamburg	Ev. Famibi Eppendorf	Planetarium Hamburg

März	
14:00	01 Donnerstag Adipositas: Infontschmittag Asklepios Klinik St. Georg Haus O, Lohmühlenstr. 5 18:00 Fingerfood - kleine Happen ganz groß Ev. Famibi Eppendorf Birnout verheimlichen Asklepios Klinik Psychoso- matisches Fachzentrum Falken- ried Lehmweg 17 20:30 The Cosmic Wall A Monument to Pink Floyd Planerarium Hamburg 06 Dienstag 20:30 2050 - Flug in die Zukunft Planerarium Hamburg Kalender Girls Planerarium Hamburg Komödie Winterhuder Fährhaus 07 Mittwoch 12:30 Die neu eingerichtete Sammlung Moderne Museum der Arbeit Lithografie und Steindruck Führung Hachez Chocoversum Premierenlesung 10 € Sandra Hempel und Rainer Schneille, Jazz-Konzert Die Drostel, 16 € Info: 04101-21030, Pinnenberg 20:00 Ein mechanisches Wunder: Die Monotype-Setzmaschine Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Udo. Die Ausstellung Museum f. Kunst u. Gewerbe Führung 15:00 Großes Geburtstagsfest Engesal Kaffehausmusik Eidelstedter Bürgerhaus 8 € 16:00 Mord im Apfelbaum KräuterPark Stolpe spannender Film, 3 € 18:45 Mare Stellaris - Entspannung Ev. Famibi Eppendorf Klopfaktopressur (EFT) Fit für den Alltag mit 14:00 Planerarium Hamburg 10 Samstag 14:00 Drucklettern aus dem Museum der Arbeit Handgießinstrument 14:00 Ein mechanisches Wunder: Die Monotype-Setzmaschine Museum der Arbeit 17:00 Theater gemeinsam erleben Ev. Famibi Eppendorf 20:30 Männerhort Theaterschiff Batavia 10 € 21:15 The Cosmic Wall A Monument to Pink Floyd Planerarium Hamburg 22:30 Rock Stars Planerarium Hamburg 19:00 Zusammen ist man weniger allein Altonaer Theater 15 Donnerstag 18:00 Haybusa - Zurück zur Erde Planerarium Hamburg 16 Freitag 10:00 Matta, Fiktionen. 20. Symposium. Bucerius Kunst Forum Sei lieb zu meiner Frau Komödie Winterhuder Fährhaus Galaktische Archäologie - Ausgrabungen in unserer Milchstrasse Planerarium Hamburg Zwischen Ghetto und Germanen 20:00
14:00	04 Sonntag Planerarium Hamburg 14:00 Ein mechanisches Wunder: Die Monotype-Setzmaschine Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Udo. Die Ausstellung Museum f. Kunst u. Gewerbe Führung 15:00 Großes Geburtstagsfest Engesal Kaffehausmusik Eidelstedter Bürgerhaus 8 € 16:00 Mord im Apfelbaum KräuterPark Stolpe spannender Film, 3 € 18:45 Mare Stellaris - Entspannung Ev. Famibi Eppendorf Klopfaktopressur (EFT) Fit für den Alltag mit 14:00 Planerarium Hamburg 10 Samstag 14:00 Drucklettern aus dem Museum der Arbeit Handgießinstrument 14:00 Ein mechanisches Wunder: Die Monotype-Setzmaschine Museum der Arbeit 17:00 Theater gemeinsam erleben Ev. Famibi Eppendorf 20:30 Männerhort Theaterschiff Batavia 10 € 21:15 The Cosmic Wall A Monument to Pink Floyd Planerarium Hamburg 22:30 Rock Stars Planerarium Hamburg 19:00 Zusammen ist man weniger allein Altonaer Theater 15 Donnerstag 18:00 Haybusa - Zurück zur Erde Planerarium Hamburg 16 Freitag 10:00 Matta, Fiktionen. 20. Symposium. Bucerius Kunst Forum Sei lieb zu meiner Frau Komödie Winterhuder Fährhaus Galaktische Archäologie - Ausgrabungen in unserer Milchstrasse Planerarium Hamburg Zwischen Ghetto und Germanen 20:00



15:00	Vorführungen Frühe lithographische Werk Hamburger Kunststalle Führung 16:00 Kaffee-Varietäten Verkostung sortenreiner Kaffees Hachez Chocoversum 19 € 20:30 Auszeit Theaterschiff Batavia 20 € 11 Sonntag 10:00 Der Schiaganfall Asklepios Klinik Pasewalk Konferenzraum Prenzlauer Chaussee 30 12:30 Prallnhandwerk mit dem Meister Hachez Chocoversum 98 € 13:00 Gänse + andere Wintergäste Nabu Info: NABU Haseldorf, 04129-9554911, Treff: Halenstr., Haseldorf-Scholenrath 14:00 Drucklettern aus dem Handgießinstrument Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Vermessenes Altona. Firma Dennert & Pape ARISTO Führung 19:30 Frühlingserwachen Planerarium Hamburg 13 Dienstag 10:00 2050 - Flug in die Zukunft Planerarium Hamburg 18:30 Planerarium Hamburg Das schwache Herz Asklepios Klinik Harburg Eißendorfer Pferdeweg 52 Haus 6b, Medienzentrum, 3. OG 14 Mittwoch 12:00 2050 - Flug in die Zukunft Tunnel, Hamburg und seine Unterwelt Museum der Arbeit Führung 15:00 Oma Krögers Bismarckhering Ein appeldatsches Hamburger Singspiel Engesal Geschichte und Aufbau von Greenpeace Greepace Gruppe HH Eintritt frei 19:00 Zusammen ist man weniger allein Altonaer Theater 15 Donnerstag 18:00 Haybusa - Zurück zur Erde Planerarium Hamburg 16 Freitag 10:00 Matta, Fiktionen. 20. Symposium. Bucerius Kunst Forum Sei lieb zu meiner Frau Komödie Winterhuder Fährhaus Galaktische Archäologie - Ausgrabungen in unserer Milchstrasse Planerarium Hamburg Zwischen Ghetto und Germanen 20:00
14:00	Vorführungen Frühe lithographische Werk Hamburger Kunststalle Führung 16:00 Kaffee-Varietäten Verkostung sortenreiner Kaffees Hachez Chocoversum 19 € 20:30 Auszeit Theaterschiff Batavia 20 € 11 Sonntag 10:00 Der Schiaganfall Asklepios Klinik Pasewalk Konferenzraum Prenzlauer Chaussee 30 12:30 Prallnhandwerk mit dem Meister Hachez Chocoversum 98 € 13:00 Gänse + andere Wintergäste Nabu Info: NABU Haseldorf, 04129-9554911, Treff: Halenstr., Haseldorf-Scholenrath 14:00 Drucklettern aus dem Handgießinstrument Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Vermessenes Altona. Firma Dennert & Pape ARISTO Führung 19:30 Frühlingserwachen Planerarium Hamburg 13 Dienstag 10:00 2050 - Flug in die Zukunft Planerarium Hamburg 18:30 Planerarium Hamburg Das schwache Herz Asklepios Klinik Harburg Eißendorfer Pferdeweg 52 Haus 6b, Medienzentrum, 3. OG 14 Mittwoch 12:00 2050 - Flug in die Zukunft Tunnel, Hamburg und seine Unterwelt Museum der Arbeit Führung 15:00 Oma Krögers Bismarckhering Ein appeldatsches Hamburger Singspiel Engesal Geschichte und Aufbau von Greenpeace Greepace Gruppe HH Eintritt frei 19:00 Zusammen ist man weniger allein Altonaer Theater 15 Donnerstag 18:00 Haybusa - Zurück zur Erde Planerarium Hamburg 16 Freitag 10:00 Matta, Fiktionen. 20. Symposium. Bucerius Kunst Forum Sei lieb zu meiner Frau Komödie Winterhuder Fährhaus Galaktische Archäologie - Ausgrabungen in unserer Milchstrasse Planerarium Hamburg Zwischen Ghetto und Germanen 20:00
20:30	Comedy-Senkrechthartarter, 10 € Theaterschiff Batavia 14 € 17 Samstag 11:00 Osterausstellung Elbmarschenhaus Info: 04122-42077, Fahrrad- Schneue in Neuenbüch 14:00 Kaffeerösten mit dem Probenröster Museum der Arbeit Vorführungen 16:15 Rätzel des Lebens - Darwins große Reise (in 3D) Planerarium Hamburg Männerhort Theaterschiff Batavia 15 € 18 Sonntag 11:30 Literarischer Frühschoppen Eidelstedter Bürgerhaus Herrschaften, kommen Sie bitte! Szenische Führung 14:00 Stress u. Burnout Heilende Pflanzen, die uns wieder in Balance bringen KrauterPark Stolpe 5 € 14:00 Kaffeerösten mit dem Probenröster Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Vermessenes Altona. Firma Dennert & Pape ARISTO Führung 15:00 Sammlungspäsentation Galerie der Gegenwart Hamburger Kunststalle Führung 20:00 Reiseleiter unter dem Sternenhimmel Planerarium Hamburg 19 Montag 20:00 Was ist eigentlich Lachyoga und wie geht das? Eidelstedter Bürgerhaus 20:00 Triumph der Bilder. Das Heroldsche Bucerius Kunst Forum 21 Mittwoch 12:30 Das Archiv Museum der Arbeit Hinter den Kulissen außer man tut es! Das Schiff 19:30 Bärthels Platt-Plässer Von Leey, Lüüd un lütten Arger Engesal 20:00 Gustave Flaubert: Madame Bovary. Bucerius Kunst Forum 20:30 Mabock - Anstich Theaterschiff Batavia 14 € 22 Donnerstag 18:30 Spielsucht, Intensucht Asklepios Klinik Westklinikum Eg, Cafeteria, Surrleid 20 Bauernstübchen + Gegenwart Altonaer Museum Vortragreihe Bewusst leben 19:00

14:00	Vorführungen Frühe lithographische Werk Hamburger Kunststalle Führung 16:00 Kaffee-Varietäten Verkostung sortenreiner Kaffees Hachez Chocoversum 19 € 20:30 Auszeit Theaterschiff Batavia 20 € 11 Sonntag 10:00 Der Schiaganfall Asklepios Klinik Pasewalk Konferenzraum Prenzlauer Chaussee 30 12:30 Prallnhandwerk mit dem Meister Hachez Chocoversum 98 € 13:00 Gänse + andere Wintergäste Nabu Info: NABU Haseldorf, 04129-9554911, Treff: Halenstr., Haseldorf-Scholenrath 14:00 Drucklettern aus dem Handgießinstrument Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Vermessenes Altona. Firma Dennert & Pape ARISTO Führung 19:30 Frühlingserwachen Planerarium Hamburg 13 Dienstag 10:00 2050 - Flug in die Zukunft Planerarium Hamburg 18:30 Planerarium Hamburg Das schwache Herz Asklepios Klinik Harburg Eißendorfer Pferdeweg 52 Haus 6b, Medienzentrum, 3. OG 14 Mittwoch 12:00 2050 - Flug in die Zukunft Tunnel, Hamburg und seine Unterwelt Museum der Arbeit Führung 15:00 Oma Krögers Bismarckhering Ein appeldatsches Hamburger Singspiel Engesal Geschichte und Aufbau von Greenpeace Greepace Gruppe HH Eintritt frei 19:00 Zusammen ist man weniger allein Altonaer Theater 15 Donnerstag 18:00 Haybusa - Zurück zur Erde Planerarium Hamburg 16 Freitag 10:00 Matta, Fiktionen. 20. Symposium. Bucerius Kunst Forum Sei lieb zu meiner Frau Komödie Winterhuder Fährhaus Galaktische Archäologie - Ausgrabungen in unserer Milchstrasse Planerarium Hamburg Zwischen Ghetto und Germanen 20:00
14:00	Vorführungen Frühe lithographische Werk Hamburger Kunststalle Führung 16:00 Kaffee-Varietäten Verkostung sortenreiner Kaffees Hachez Chocoversum 19 € 20:30 Auszeit Theaterschiff Batavia 20 € 11 Sonntag 10:00 Der Schiaganfall Asklepios Klinik Pasewalk Konferenzraum Prenzlauer Chaussee 30 12:30 Prallnhandwerk mit dem Meister Hachez Chocoversum 98 € 13:00 Gänse + andere Wintergäste Nabu Info: NABU Haseldorf, 04129-9554911, Treff: Halenstr., Haseldorf-Scholenrath 14:00 Drucklettern aus dem Handgießinstrument Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Vermessenes Altona. Firma Dennert & Pape ARISTO Führung 19:30 Frühlingserwachen Planerarium Hamburg 13 Dienstag 10:00 2050 - Flug in die Zukunft Planerarium Hamburg 18:30 Planerarium Hamburg Das schwache Herz Asklepios Klinik Harburg Eißendorfer Pferdeweg 52 Haus 6b, Medienzentrum, 3. OG 14 Mittwoch 12:00 2050 - Flug in die Zukunft Tunnel, Hamburg und seine Unterwelt Museum der Arbeit Führung 15:00 Oma Krögers Bismarckhering Ein appeldatsches Hamburger Singspiel Engesal Geschichte und Aufbau von Greenpeace Greepace Gruppe HH Eintritt frei 19:00 Zusammen ist man weniger allein Altonaer Theater 15 Donnerstag 18:00 Haybusa - Zurück zur Erde Planerarium Hamburg 16 Freitag 10:00 Matta, Fiktionen. 20. Symposium. Bucerius Kunst Forum Sei lieb zu meiner Frau Komödie Winterhuder Fährhaus Galaktische Archäologie - Ausgrabungen in unserer Milchstrasse Planerarium Hamburg Zwischen Ghetto und Germanen 20:00
20:30	Comedy-Senkrechthartarter, 10 € Theaterschiff Batavia 14 € 17 Samstag 11:00 Osterausstellung Elbmarschenhaus Info: 04122-42077, Fahrrad- Schneue in Neuenbüch 14:00 Kaffeerösten mit dem Probenröster Museum der Arbeit Vorführungen 16:15 Rätzel des Lebens - Darwins große Reise (in 3D) Planerarium Hamburg Männerhort Theaterschiff Batavia 15 € 18 Sonntag 11:30 Literarischer Frühschoppen Eidelstedter Bürgerhaus Herrschaften, kommen Sie bitte! Szenische Führung 14:00 Stress u. Burnout Heilende Pflanzen, die uns wieder in Balance bringen KrauterPark Stolpe 5 € 14:00 Kaffeerösten mit dem Probenröster Museum der Arbeit Vorführungen 15:00 Vermessenes Altona. Firma Dennert & Pape ARISTO Führung 15:00 Sammlungspäsentation Galerie der Gegenwart Hamburger Kunststalle Führung 20:00 Reiseleiter unter dem Sternenhimmel Planerarium Hamburg 19 Montag 20:00 Was ist eigentlich Lachyoga und wie geht das? Eidelstedter Bürgerhaus 20:00 Triumph der Bilder. Das Heroldsche Bucerius Kunst Forum 21 Mittwoch 12:30 Das Archiv Museum der Arbeit Hinter den Kulissen außer man tut es! Das Schiff 19:30 Bärthels Platt-Plässer Von Leey, Lüüd un lütten Arger Engesal 20:00 Gustave Flaubert: Madame Bovary. Bucerius Kunst Forum 20:30 Mabock - Anstich Theaterschiff Batavia 14 € 22 Donnerstag 18:30 Spielsucht, Intensucht Asklepios Klinik Westklinikum Eg, Cafeteria, Surrleid 20 Bauernstübchen + Gegenwart Altonaer Museum Vortragreihe Bewusst leben 19:00



Auch während der Wintermonate etwas ganz Besonderes: Die Schifffahrt nach St. Petersburg

gewinnt jeder schnell Abstand zum Alltag. Finnlines bietet unterschiedliche Reisekonzepte an. So kann eine Reise mit Seefahrt und Rückflug gebucht werden oder auch eine 8-tägige Schiffsreise. Hier hat man auch die Möglichkeit, die Nächte während des Aufenthaltes in St. Petersburg an Bord zu verbringen.

Reiseinformationen:
www.finnlines.de

Sommer-Termine:
Mai: Gurkenfisch-Festival, 2. Mai Wochenende, Ort: Peter-Paul-Festung
12. Juni: Nationalfeiertag mit Feuerwerk
Ende Juni: Jazz-Festival

Russischer Winter:

ca. vom 25. Dezember - 5. Januar mit Folklore-Veranstaltungen, Troika Schlittenfahrten, Eisskulptur-Parks und Musikerevents

Russisch-orthodoxes Weihnachtsfest, 6. Januar: um Mitternacht werden Messen in Kirchen abgehalten

Silvester auf dem Newskij Prospekt und im Schlosspark

Die **Christi-Auferstehungs-Kathedrale**, auch als Blutkirche bekannt, ist nach dem Vorbild der Moskauer Basilius-Kathedrale gestaltet und als einziges Gebäude der Petersburger Innenstadt, das sich nicht an den italienischen und



klassizistischen westlichen Baustilen orientiert, entsprechend auffällig. Erbaut wurde sie von 1883 bis 1912 an der Stelle, an der Alexander II einem Attentat zum Opfer fiel.

Wer sich unterwegs stärken möchte, sollte unbedingt russische **Pirogen** probieren. Dies sind gefüllte Teigtaschen aus Hefe- oder Blätterteig, die mit pikanten Füllungen wie Fisch, Fleisch oder Käse angeboten werden. Es gibt sie auch als Süßspeise mit unterschiedlichsten Obstfüllungen.

Der **Katharinen Palast**, etwas außerhalb der Stadt gelegen, wurde ursprünglich von Katharina I als beschheidener



Sommerpalast gebaut. Ihre Tochter Elisabeth benannte den Palast nach ihrer Mutter und ließ ein prunkvolles Barockschloss entwerfen. Unter Katharina der Großen wurden die Räume dann abschließend im frühklassizistischen Stil umgestaltet und erhielten so ihre Eleganz. Die Parkanlage der Sommerresidenz mit Grote, Pavillions, einem kleinen Chinesischen Dorf und dem Alexanderpalast laden ebenfalls zum Entdecken ein. Also genügend Zeit einplanen.

Wer dem Alltagsstress entfliehen möchte, der kann auf einer Schiffsreise nach St. Petersburg mit Finnlines entspannen und die Seele baumeln lassen. Die zweieinhalbtägige Passage auf einem Fracht- und Passagierschiff ermöglicht einem, in großzügig geschnittenen Kabinen, sich dem Müßiggang hinzugeben. Auf Deck die Sonne und die Weite des Meeres auf sich wirken lassen, Bücher lesen oder einen Besuch in der Finnischen Sauna genießen - so

Visum:

mind. 6 Wochen vorher beantragen, Kosten ca. 70 €, hier kann Ihnen auch Ihr Reiseveranstalter behilflich sein

Finnlines Passagierdienst

Einsiedlerstraße 43-45, 23554 Lübeck
Tel. 0451 1507 443 www.finnlines.de

Mare Baltikum Reisen

Eichenstraße 27, 20259 Hamburg
Tel. 040-49 41 11
www.mare-baltikum-reisen.de

Pirogen: Cafe Stolle

Konushenny Lane 1/6, Eingang Kanal Griboedova

Ein Muss während eines St. Petersburg Aufenthaltes ist ein Besuch der **Ermitage**, eines der größten Kunstmuseen der Welt. Um alle Exponate auch nur flüchtig zu betrachten, würde man ungefähr 70 Jahre benötigen. Zu sehen sind "nur" 65.000 Exponate der etwa 2,7 Millionen gelisteten Ausstellungsstücke, die sich im Besitz des Museums befinden. Die Ermitage ist ein Konglomerat

Land sind. für die großen Diskrepanzen in diesem auch oft marode Stellen, die symbolisch Museen. Ein zweiter Blick entüllt jedoch tisch restaurierte Paläste, Kirchen und Wer die Stadt besucht, findet fantasievolle Stadtkern gut erhalten.

moderner Gebäude, blieb der historische Zehntausender Zwangsarbeiter die damalige Hauptstadt im sumptuösen Nwa-Delta aus dem Boden stampfen. Geprägt hat das Stadtbild die über 300 Jahre alte teils glanzvolle, teils schreckliche Geschichte. Seit 1914 ist die Hauptstadt wieder nach Moskau verlegt. Durch strenge Denkmalschutzvorschriften und chronischen Geldmangel für den Bau

Zu jeder Jahreszeit ist St. Petersburg ein Erlebnis. Doch besonders beliebt sind die "Weißen Nächte"; Durch die nördliche Lage der Stadt erlebt man hier zur Zeit der Sonnenwende Nächte, die nicht völlig dunkel werden. Auch die Petersburger genießen diese Tage, da dann viele Events und Festivals in der Stadt veranstaltet werden.

St. Petersburg - auch liebevoll **das Venedig des Nordens** genannt - lädt mit seinen traumhaften Palästen, Kirchen und Brücken zu einem unvergesslichen Städtetrip ein.

Ermitage hat oder schlendert über eine der schönsten Blick auf die **Peter-Pauls-Festung** Neva unternehmen, von wo man einen Anschluss einen Spaziergang an der im Altstadtviertel liegen, kann man im Da die Gebäude der Ermitage zentral den zweiten Stock lenken.

Post-Impressionismus zuwenden möchte, sollte seine Schritte gleich in Pablo Picasso ... Wer sich gezielt dem Paul Gauguin, Leonardo da Vinci oder Werke von Rembrandt, Rubens, Matisse Neben russischer Kunst finden sich hier

Sälen werden hier Bilder aus unterschiedlichen Epochen ausgestellt. Ermitage-Theater. In atemberaubenden Große-, Neue Ermitage und dem



aus verschiedenen Gebäuden, bestehend aus dem Winterpalast, Kleinen-, Große-, Neue Ermitage und dem Ermitage-Theater. In atemberaubenden Sälen werden hier Bilder aus unterschiedlichen Epochen ausgestellt. Neben russischer Kunst finden sich hier Werke von Rembrandt, Rubens, Matisse Paul Gauguin, Leonardo da Vinci oder Pablo Picasso ... Wer sich gezielt dem Post-Impressionismus zuwenden möchte, sollte seine Schritte gleich in der

und die Stadt aus einer anderen Perspektive erleben. Ein Highlight ist auch die **Metro**. Sie ist nicht nur schnell und billig, sondern viele Stationen - die "Paläste für das Volk" - sind prächtig geschmückt mit Marmor und Porphyrt, Mosaiken, Statuen und Kronleuchtern. Die schönsten Stationen findet man zwischen Pl. Vosstanija und Awtowo.



beiden nahe gelegenen Brücken zur Haseninsel hinüber, auf der sich die Festung befindet. Direkt hinter der Ermitage beginnt der **Newskij Prospekt**, die Hauptader der Stadt - eine Flaniermeile mit Luxusstädten, Adelspalästen, Einkaufspassagen, Restaurants und Cafés. An allen Newskij Brücken kann man eine Kanaltour starten

aus verschiedenen Gebäuden, bestehend aus dem Winterpalast, Kleinen-, Große-, Neue Ermitage und dem Ermitage-Theater. In atemberaubenden Sälen werden hier Bilder aus unterschiedlichen Epochen ausgestellt. Neben russischer Kunst finden sich hier Werke von Rembrandt, Rubens, Matisse Paul Gauguin, Leonardo da Vinci oder Pablo Picasso ... Wer sich gezielt dem Post-Impressionismus zuwenden möchte, sollte seine Schritte gleich in der

Entschleunigen auf den Spuren der Zaren

Der Katharinen Palast



Zum Stöbern

Hamburg, deine Perlen



Was verbindet Udo Lindenberg, Ina Müller, Hans Albers und Johannes Brahm? Sie alle haben die einzigartige **Musikszene der Hansestadt** mitgeprägt. Das fantastische Buch von Jürgen Rau porträtiert in 137 Kapiteln Künstler/innen, die hier Musikgeschichte

schrieben. Angesichts der enormen Vielfalt, den Insider-Anekdoten und Kuriositäten kommt der Leser aus dem Erstaunen nicht mehr heraus! **Edition Temmen, 19,90 €**

25. + 26.2. Lebensart in Hamburg



Facettenreich und farbenfroh präsentieren 80 Aussteller aktuelle Trends und zeitlose Klassiker. Ob Mode und Accessoires, Schmuck, Wohnen, Freizeit und Florales, Kunst, Kultur oder kulinarisches. Aha-Effekte sind garantiert!

25. + 26. Februar, Sa: 14–20 Uhr, So: 11–19 Uhr
Gastwerk Hotel Hamburg, Beim Alten Gaswerk 3,
Eintritt: 4 € / Kinder frei, selekt-veranstaltungen.de

Holstein entdecken

Die neue **Entdeckerkarte** gibt einen hervorragenden Überblick über die zahlreichen ausgeschluderten lokalen **Radrundrouten** und **Radfernwegen**, die meisten von Ihnen sind bequem mit dem ÖPNV von Hamburg zu erreichen; aktualisiert und ergänzt um neue Routen. Auch Cafés zum Pausieren sowie Ausflugs-



tipps sind markiert und auf der Kartenrückseite mit Adresse und Öffnungszeiten aufgelistet. Überblick über die Sehenswürdigkeiten und Angebote der Region vermittelt das Magazin **Ausflugtörn**, das im Stil eines Reiseführers die einzelnen Orte beschreibt.

Kostenlose Broschüren: Tel. 0 41 24 - 604 95 92
www.holstein-tourismus.de

Lesepause

Die Zentralbibliothek bietet jetzt mit dem „Café Libresso“ einen Platz zum Verschnauren mit erfreulich günstigen Preisen (Café 1 € / belegte Brötchen ab 1,80 €) an.

17	Freitag	16:00	Frauen-Kleider-Markt
		16:30	Ev. Famibi Eppendorf
		19:30	Die Zitronenjette Engelsaal
		19:30	Wein, Weib und kein Gesang
		19:30	Hechz Chocoversum
		19:30	Krimi/Nacht, 10 €
		19:30	Perry und Jam
		20:00	Kulturpunkt Alkoholfreie 2 €
		20:00	Winterabend Harfenkonzert
		20:00	Bürgerhaus in Barmbek
		20:00	Lieder vom Leben u. Tod
		20:00	Bürgerhaus in Meisdorf e.V.
		20:00	Folk-Abend, 10 €
		20:00	Eine literarische Reise mit
		20:00	Masken und Musik
		20:00	echtzeit studio 12 €
		20:00	Leidkultur – Kabarett oriental
		20:00	Kultur Palast Hamburg 12 €
19	Sonntag	10:00	Bachkantatengottesdienst
		15:00	Hauptkirche St. Petri
		15:00	Vermessenes Altona,
		15:00	Firma Denner & Pape ARISTO
		15:30	Altonaer Museum Führung
		15:30	Kinder brauchen Arbeit
		15:30	– aber welche?
		16:00	Museum der Arbeit Vortrag
		16:00	Moral in Nüggenhusen
		18:00	Lamento in der Hosentasche
		19:00	JUMP Fliegende Bauten
20	Montag	14:00	Menschenreche für alle!
		14:00	Eidelstedter Bürgerhaus
		17:30	Revers Ev. Famibi Eppendorf
		17:30	Info-Nachmittag
21	Dienstag	10:00	Nähen
		12:00	Ev. Famibi Eppendorf
		12:00	Das Universum der Maya
		12:30	Planetarium Hamburg
		14:00	Das T-Shirt aus Jersey
		14:00	Revers Ev. Famibi Eppendorf
		17:00	amelden
		18:00	Vegetarische Impressionen
		18:00	Ev. Famibi Eppendorf
		19:00	Märchen für Erwachsene
		19:30	Bürgerhaus in Barmbek
		19:30	Parallelwelten Lesung, 10 €
		20:00	Literaturhaus Hamburg e.V.
		20:00	Triumph der Bilder
		20:00	Feiheiten
		20:00	Bucerius Kunst Forum
		20:00	Tiros Brille
		20:00	Kulturpunkt Lesung, 5 €
22	Mittwoch	12:30	Die Restaurierungswerkstatt
		18:00	Museum der Arbeit
		18:00	Indische Küche - ein Fest für
		18:00	Ev. Famibi Eppendorf
		18:00	die Sinne, anmelden
		18:00	Ev. Famibi Eppendorf
		18:00	Vollmachen
		18:00	Falls etwas passiert anmelden
		19:00	Ich bin Barmbek! Wer bin ich?
		19:15	Bürgerhaus in Barmbek
		19:15	Stadtteilgespräch
		19:30	Spät-Lese Kulturpunkt 2 €
		20:00	Gr. Romane der Weltliteratur
		20:00	Herrman Melville: Moby Dick
		20:00	Bucerius Kunst Forum
		20:00	Boualem Sansal: Das Dorf des
		20:00	Deutschen - Lesung
		20:00	Zentralbibliothek
23	Donnerstag	10:00	Frauenführstück
		10:00	Kulturhaus Eppendorf 3 €
		19:30	Kalender Girls Komödie
		19:30	Winterhuder Fährhaus
		20:00	Debating Europe:
		20:00	Mehr Europa wagen!
		20:00	Körper-Stiftung Diskussion
		20:00	Sauritersterben Theater Wedel
		20:00	Robin Hood Harburger Theater
		16:15	Das Universum der Maya
24	Freitag	16:15	Das Universum der Maya
		19:30	Planetarium Hamburg
		19:30	Lutezia – Das musikalische
		19:30	Paris Heinrich Heines
		19:30	Heine Haus Vortrag, BCH,
		19:30	Plangesche Villa, Elbchaussée 43
		19:30	Im Namen des Kreuzes
		20:00	Speicherstadtmuseum
		20:00	Krimlesung, 10 € Anm. 321191
		20:00	Improvisationstheater
		20:00	Bürgerhaus in Barmbek
		20:00	Robin Hood Harburger Theater
25	Samstag	10:00	Lithografie und Steindruck
		10:00	Museum der Arbeit
		10:30	Kosmetik-Workshop anmelden
		10:30	Kurs, Anmeldung: 428 04 58-01
		14:00	Gesandter Seiner Majestät,
26	Sonntag	12:00	Stipuralismus, Führung
		12:00	Museum f. Kunst u. Gewerbe
		12:00	Kabarett: ULTIMO
		12:00	Kultur Palast Hamburg 12 €
		13:00	Herrschaften, kommen Sie
		13:00	Bittel! Museum der Arbeit
		14:00	Chokoladen-Verkostung
		14:00	Hechz Chocoversum 19 €
		14:00	Druckketteln Vorführungen
		15:00	Museum der Arbeit
		15:00	Vermessenes Altona,
		15:00	FirmaDenner & Pape ARISTO
		19:30	Altonaer Museum Führung
		19:30	Dark Side of the Moon
		20:00	Pink Floyd Planetarium
		20:00	Musik des Symbolismus
		20:00	Bucerius Kunst Forum Konzert
		19:00	Zusammen ist man weniger
		19:00	allein Altonaer Theater
27	Montag	13:00	Weiterbildungsberatung
		13:00	Bücherhalle Alsteral
		20:00	Grundzüge der europaischen
		20:00	Oper, Die Ware und die wahre
		20:00	Oper, Die Ware und die wahre
		20:00	Liebe Lesung
		20:00	Bucerius Kunst Forum
28	Dienstag	20:00	Kulturdiskurs Provokationen,
		20:00	Grenzerfahrungen oder –
		20:00	überschreitungen
		20:00	Bucerius Kunst Forum

King McQueen

Das MKG widmet Alexander McQueen eine kleine feine Hommage mit rund 30 Modellen aus seinen letzten Kollektionen

Er war einer der renommiertesten und einflussreichsten britischen Modedesigner. Mit seinen provokanten, oft abgründigen Kollektionen und spektakulären Modenschauen erhielt Alexander McQueen seit Mitte der 1990er Jahre internationale Aufmerksamkeit. Er setzte Themen und Elemente aus der Kunst und Sozialgeschichte und aus Technik und Naturwissenschaften in Bezug zur menschlichen Natur. Ergänzt durch ausgewählte Modelle anderer Designer, durch historische Mode und andere Medien begibt sich die Ausstellung auf die Spuren der Inspirationsquellen des Designers.

Grafische Motive und Fotografien von Tieren, die durch digitale Technik gespiegelt, gedreht und neu arrangiert wurden, entwickelte er zu neuen fantastischen Mustern. Die technische Grundlage seiner Entwürfe war Alexander McQueens Meister-schaft im Erstellen von Schnitten. Sein Handwerk hatte er bei den zwei traditionsreichen Maßstellers Anderson & Sheppard und Gieves & Hawkes in der renommierten Londoner Savile Row, der ultimativen Adresse für feine Herrenzüge, sowie bei einem Unternehmen für Film- und Theaterausstattung erlernt. Historische Schnittformen gehörten ebenso zu seinem Repertoire wie außereuropäische und folkloristische Elemente. Die Herrenmode spielte für Alexander McQueen schon zu Beginn seiner Karriere eine wichtige Rolle. Bereits 1996 startete er eine erste Herrenkollektion, die er nach eigenem Bekunden 2002 wieder einstellte, weil sie angeblich nur von Robbie Williams

Fotos: MKG Hamburg (2)



getragen wurde. Eine neue, weiterentwickelte Herrenlinie brachte er ab 2004 auf den Markt. Sie wurde auf der Modewoche in Mailand gezeigt.

Als Alexander McQueen sich am 11. Februar 2010 in London das Leben nahm, waren 16 Entwürfe für die Herbst-/Winterkollektion fertig. Einen Monat später wurde diese fragmentarische Kollektion mit dem inoffiziellen Titel „Angels and Demons“ in Paris vorgestellt. Drei der dort gezeigten Modelle hat das MKG erwor-

ben und widmet ihnen in der Ausstellung besondere Aufmerksamkeit. Vorbild für die Arbeiten waren zwei Altarbilder und ein mittelalterlicher Krönungsornat. McQueen übernahm jeweils nur Teile der Gemälde und Stickeren und ließ sie zu fantastischen Seidenprints und aufwendigen Geweben verarbeiten. Dabei spielte die gezielte Bearbeitung der Bildvorlagen und das perfekte Zusammenspiel von Musterung und Schnitt eine wichtige Rolle.

Alexander McQueen.
Inspirations, Museum für Kunst
und Gewerbe, bis 6. Mai
www.mkg-hamburg.de

Kurzes Abend-/Cocktailkleid, bedruckter Seidensatin und vergoldete Gänsefedern, 2010, und ein Herrenanzug aus dem Herren-Ensemble, 2000 (l.)

Kultur und Historie im Sankt Pauli Museum

Klein und kuschlig, das ist das Kiezmu-

seum in der Davidstraße 17, das Besuchern Sankt Paulis wechselvolle Geschichte vorführt. Erst 1833 bekam der heute wohl berühmteste Stadtteil Hamburgs den Namen „St. Pauli“; vorher nannte man das Gebiet zwischen dem Heiligengiesfeld, den Wallanlagen und der Hafenstraße nur „Hamburger Berg“ oder auch „Gegend vor dem ‚Millernthor‘“.

Auf einer Fläche von rund 160 m² informiert die ständige Ausstellung „Aus Geschichte(n) wird Geschichte“ über die historische Entwicklung. Der Rundgang beginnt im Mittelalter und führt über die Franzosenzeit in die Ära des bekannten Vergnügungsvereils, das den Ruhm St. Paulis begründete. Im 20. Jahrhundert sind die Zeit des Nationalsozialismus, die 1960er Jahre mit dem bekannten „Star-Club“ und der „Zuhälterkrieg“ in den 1980er und 1990er Jahren wichtige Meilensteine. Auch das Rotlicht-Milieu kommt nicht zu kurz.

Multimedial aufbereitet wird die Gelegenheit geboten, noch einmal be-

rühmt-berühmte Etablissemments wie „Salambo“ zu besuchen. Nebenbei erfahren die Besucher, was Nonnen auf St. Pauli gemacht haben, was ein Frikadelleneupuff ist, warum und seit wann die Herberstraße Sichtblenden hat, was es mit der „Lex St. Pauli“ auf sich hat und dass man Nutella nicht nur essen kann.

Aktuell zeigt das Sankt Pauli Museum eine Ausstellung zum Thema „Rotlicht auf St. Pauli“; Öffnungszeiten: Di-Do: 11-21 Uhr, Fr + Sa: 11-23 Uhr, So: 11-20 Uhr, www.st-pauli-museum.com



Foto: St. Pauli Museum



Foto: MKG Hamburg (2); Tine Acke

König Udo

Ein begnadeter Maler ist er nicht, eigentlich auch kein begnadeter Sänger, aber das macht nichts, denn er ist ein Phänomen: Udo Lindenberg hat nicht nur Musikgeschichte geschrieben, er ist auch ein Stück Zeitgeschichte - und er ist Kult.

Grund genug Leben und Werk des Hamburger Panikrockers vorzustellen, befand das Museum für Kunst und Gewerbe und zeigt „Udo. Die Ausstellung“; Es hätte spannend werden können, denn schließlich kennt kaum einer den Menschen, der sich seit Jahrzehnten hinter Hut, Sonnenbrille und coolen Sprüchen verschauzelt. Doch diese Chance wurde vertan. Die Schau von rund 400 Objekten präsentiert sich vielmehr als

Fanshop, in dem alles, was jemals von und über Udo veröffentlicht wurde, als bedeutend präsentiert wird. Verwunderlich, wie willfährig sich das MKG hier (bereits zum zweiten Mal nach der Apple-Ausstellung) an der Vermarktung eines Produktes beteiligt. Denn dass sich Udo als Kunstprodukt stilisiert, steht außer Frage. Die PR-Maschine freut es, und das



Museum profitiert sicher ebenfalls von den scharenweise anreisenden Fans. Es ist ihm in Zeiten knapper Kassen auch herzlich zu gönnen. Doch schiebt man den Promibonus des Wahlhamburgers einmal beiseite, so bleiben Massen an Devotionalien, dokumentarischen Fotos, Plakaten, Plattencovern, Zeitungs-ausschnitten, farbentroyen Cartoons und einem nachgebautes Hotelzimmer. Am interessantesten (weil unbekanntesten) ist in dieser Dokumentation noch die Hommage an die Eltern Hermine und Gustav aus Gronau, der „kitzelkleinen Stadt“ an der holländischen Grenze. Lindenbergs ist ein recht mittelmaßiger Cartoonist, dessen Werke ohne den großen Namen wohl nie Museumswand gesehen hätten. Dabei sind seine Erfindungen auf ihre Weise auch wieder genial. „Sehr speziell“, würde Udo sagen, so wie er auch seine Stimme charakterisiert. Keine Frage, man muss Udo sehen, man muss ihn hören, man muss ihn erleben. Auch mit 65 Jahren ist der Panikrockerk ein echtes Gesamtkunstwerk. Die zum „Mega-Event“ aufgebläusene Dokumentation von Leben und Werk liefert nur einen schalen Abklatsch. Schade, man hätte ihm so gerne einmal in die Augen geschaut.

Isabelle Hofmann
 „Udo. Die Ausstellung“, bis 11. März
 www.mkg-hamburg.de



Moin

Bedenklich: Eine Studie belegt, dass rund 20 Prozent der Deutschen „latent antisemitisch“ sind. Im Klartext: Jeder fünfte hat Vorurteile gegenüber Juden. Unfassbar! Oft tarnen sich diese als Kritik an der aktuellen Politik Israels, Verschwörungstheoretiker fäseln dann gerne vom Einfluss Jerusalems auf die internationale Politik. Antisemitische Sprüche werden auch bei Fußballspielen als Mittel zur Verunglimpfung benutzt. Rechtsextremisten wie die Zwickauer Neonazi-Zelle konnten in Deutschland ein Jahrzehnt lang unbehelligt furchtbare Morde begehen. Unglaublich! Da kann es nur eines geben: Null Toleranz – nicht bei Juden-Sprüchen, nicht bei Aufmärschen von Rechtsextremisten und schon gar nicht bei Strafen. Und: Wieder und wieder gezielt-fundiert erinnern und bewusst machen. Übrigens: In unserer Stadt gibt es bereits über 3.000 Stolpersteine, die im ganzen Stadtgebiet verteilt, an die Opfer des NS-Regimes erinnern – nun hat die Landeszentrale für politische Bildung in Hamburg eine kostenlose iPhone-App „Stolpersteine“ entwickelt, die einen Rundgang mit Biografien und Fotos der Ermordeten ermöglicht. **Beeindruckend!**

Ihre Gaby Friebel

Frühlings-Verlosung

Musik liegt in der Luft – besonders im Frühjahr. Welches Album oder welche/n Sänger/in hören Sie am liebsten? Schicken Sie uns Ihre Antwort mit einer kleinen Begründung: **der zwitsch, Postfach 560170 Hamburg** oder per Mail an: info@der-zwitsch.de
Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen!
Einsendeschluss: 15. März 2012, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Unter den schnellsten Einsendern verlosen wir die Theaterkarten.

Unter allen Einsendungen verlosen wir:

- 2 x 2 Karten für **Alfons: Wiederssehen macht Freunde**, 8. Februar, 20 Uhr, Alma Hoppes Lustspielhaus
- 3 x 2 Karten für **Circolombia**, 10. März, 20 Uhr, Fliegende Bauten
- 3 x 2 Karten für **Villa Sonnenschein**, 15. März, 20 Uhr, Schmidts Tivoli
- 2 x 2 Karten für **Die Wahrheit**, 15. Februar, 20 Uhr, St. Pauli Theater
- 2 x 2 Karten für **Zusammen ist weniger allein**, 29. Februar, 19 Uhr, Altonaer Theater
- 2 x 1 Buch „Hamburg, deine Perlen“ der Edition Temmen

IMPRESSUM

Herausgeber
elbluft verlag eKfr, Inh. Yvonne Schütke
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg
Tel.: 040-70 38 47-0; Fax: 70 38 47-20
www.der-zwitsch.de, info@der-zwitsch.de
Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schütke Tel.: 040-70 38 47 - 11
info@der-zwitsch.de
temlinn@der-zwitsch.de
Anzeigenverkauf
Y. Schütke Tel.: 040-70 38 47 - 28
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 11
Druck: Kröger Druck
Fotos: Verastater, fotolade
temlinn@der-zwitsch.de
Titel: Anzeige
G. Friebel
Layout: A. Seifer, W. Petersen, Y. Schütke
Hftungsausschluss:
Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

INHALT

Kultur

Termine Februar

Seite 04 Geschichten und Tipps

Unterhaltung

Seite 06 Ideen für kalte Tage

Städtereise

Seite 07 Zum Stöbern

Termine März

Seite 08 St. Petersburg

Kino

Seite 10 Raus aus dem Haus

Filme für regnerische Tage

Seite 11

Kulturschipsel

Seite 12 Theater und Comedy

Adressen

gemeinsam mit BANGFÄRANG nach Seite 12



Die Fab Four kehren nach Hamburg zurück: "all you need is love"

Die Beatles sind mit Sicherheit die berühmteste Band aller Zeiten. Auch wenn ihre Ära nur zehn Jahre währte, ist der Erfolg und die Begeisterung für ihre Musik auch mehr als 40 Jahre nach ihrer Auflösung und mehr als 30 Jahre nach der tragischen Ermordung von John Lennon ungebrochen.

Vor mehr als fünf Jahrzehnten machten sich die Beatles nach Deutschland auf, um mit ihren Songs die Welt zu erobern. Mit Auftritten in Hamburger Clubs verdienten sie sich ihre ersten musikalischen Sporen und starteten hier ihre Weltkarriere.

Das Beatles-Musical erzählt in einer mitreißenden Biografie die bedeutendsten Stationen der erfolgreichsten Band

— Anzeige —



chung des legendären Albums „Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band“ und zur Auflösung der Band 1970. Mehr als 30 unsterbliche Hits werden von der Band **Twist & Shout** gespielt. Dazu wird in szenischen Darstellungen und Episoden die Geschichte der Beatles erzählt, während im Hintergrund und historisches Bildmaterial zu sehen ist.

Beatles-Musical "all you need is love"
25. März im Hamburger CCH,
 Karten: www.fkpscorp.io.com

aller Zeiten auf ihrem Weg zum Welt- rühm: Von den ersten Auftritten im Hamburger Star-Club bis hin zu ihrem letzten gemeinsamen Konzert auf dem Dach eines Londoner Bürogebäudes. In zwei Akten lässt „all you need is love“ die bedeutenden Stationen der Beatles Revue passieren. Angefangen bei den Auftritten als Begleitband von Tony Sheridan und den ersten eigenen Konzerten im Star-Club über den Durchbruch in den USA bis hin zur Veröffentlichung



«Setzen Sie ein Zeichen der Solidarität und Hoffnung!»

Wir bauen ein zerstörtes Kinderheim wieder auf.
 Helfen Sie den Kindern mit Ihrer Spende – jetzt!

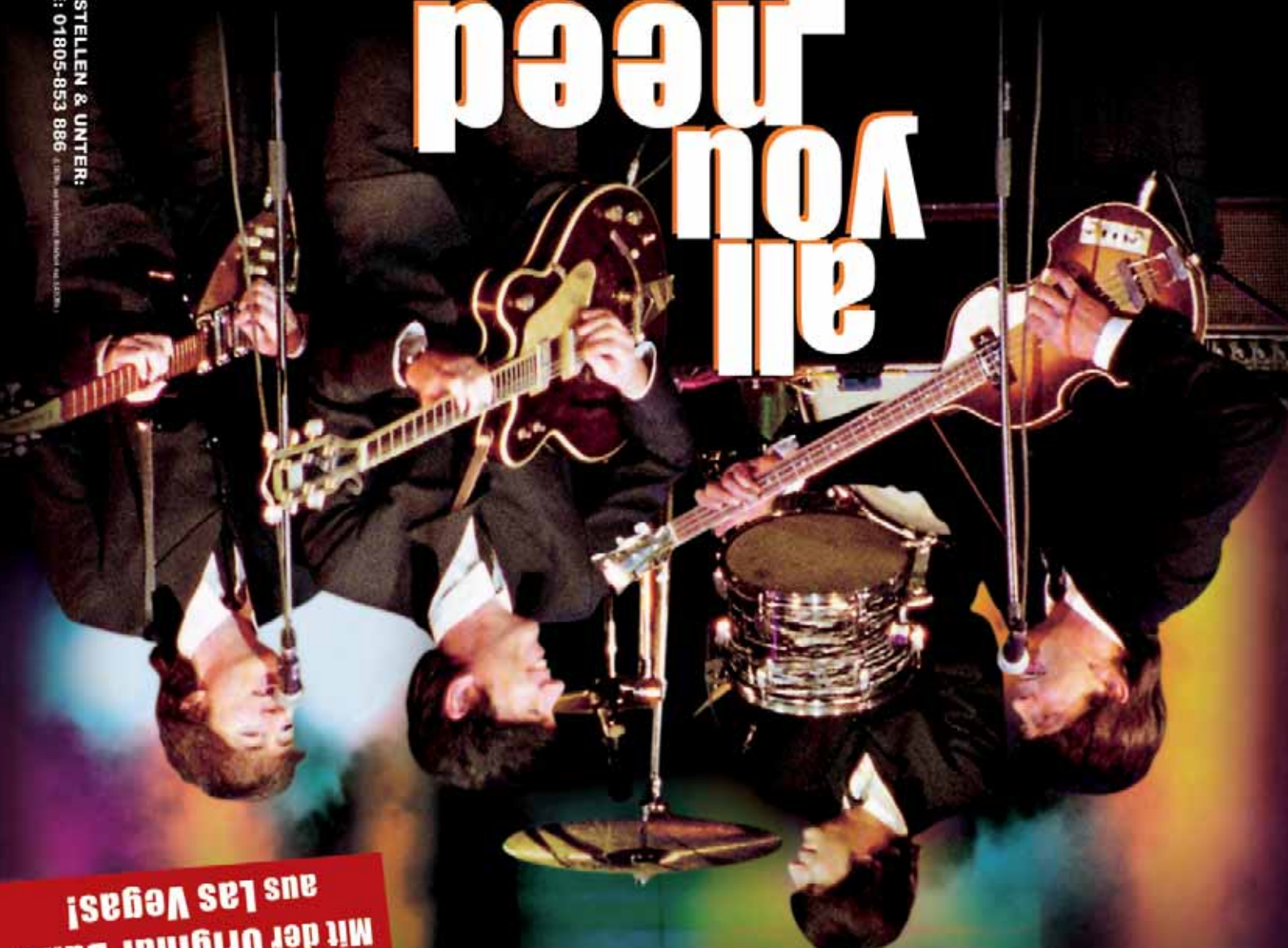
Erdbeben-Tsunami in Japan: Tausende Tote, Hunderttausende obdachlos ...

Spendenkonto: 120 120 0012, BLZ 370 601 120 (Pax-Bank)
 Stichwort: Katastrophen Japan

Februar
12 März

Mit der Original-Band
aus Las Vegas!

www.beatles-musical.com



all you need is love!

Das Beatles-Musical

25.03.12 HAMBURG / CCH SAAL 2

15.00 und 19.00 UHR



SAT.1



TICKETS AN ALLEN BEKANNTEN VVK-STELLEN & UNTER:
FKPSCORPIO.COM • SERVICE-HOTLINE: 01805-853 886